

# NUEVA RIOJA

LOGROÑO, DOMINGO, 30 DE JULIO DE 1967. AÑO XX VIII. NUMERO 8.945

MARTINEZ ZAPORTA 9. APDO. 28. PRECIO: 3 PTAS.

Diario de información general. Edita: "NUEVA RIOJA. S. A."

Director: Ismael Romanos Aliacar. Depósito Legal: LO-2

Persianas y objetos de regalo

«LOS TRES»

VEA Y RODRIGUEZ S. R. C.

San Agustín, 9 - Teléfono 211973

## Catástrofe en un portaaviones USA

### Veintiséis tripulantes muertos, muchos desaparecidos y heridos y veintinueve aviones incendiados

El barco se hallaba en el Golfo de Tonkin

(Información en la página DOCE)

## Las vacaciones de la ex-reina de España



S. A. R. doña Victoria Eugenia, ex-reina de España, está pasando sus vacaciones veraniegas en la localidad suiza de Gstaad, donde numerosas personalidades descansan durante el verano. En la fotografía la vemos, derecha, con una dama de compañía durante un paseo por las calles de la ciudad. (Foto "Fiel").

## La pesca del día fue un torpedo de seis metros

SYDNEY, 29.—Un pescador lanzó su aparejo en alta mar y cogió un torpedo de seis metros de largo. "Esa fue la única pesca que tuve en todo el día", dijo después.

Las autoridades navales han informado que el torpedo, de una tonelada de peso, fue perdido hace un mes por un submarino. —Efe-Reuters.

## Manifestaciones en Lima

### Los partidarios del Gobierno piden el cierre del Congreso «Apra» y «Odriistas» apoyan al Parlamento

LIMA, 29.— Grupos de manifestantes partidarios del Gobierno, concentrados en la Plaza de Armas, pidieron anoche el cierre del Congreso.

En la Plaza del Congreso, los manifestantes opositores del «Apra» y «Odriistas» realizaban otra manifestación de apoyo al Parlamento y lanzaban frases contra el Gobierno del presidente Belaunde.

La manifestación de apoyo al Congreso fue disuelta por la Policía.

Los que apoyaban al Gobierno entraron al palacio. Muchos de ellos lograron entrar al salón dorado, donde se encontraba el presidente Belaunde en compañía de todos sus ministros.

El jefe del Estado les dirigió la palabra, haciendo un llamamiento para la unión de todos los peruanos.—Efe.

LIMA, 29.— Un capitán de Ejército ordenó a su tropa ocu-

par el recinto del Congreso de la República porque estaba encargado de custodiar el local, provocando alarma en los círculos parlamentarios, dada la tensión que reinaba anoche después de que no se constituyeron las Cámaras legislativas a raíz del ausentismo de los represen-

(Pasa a la página siete)

## Mil cien toneladas de aceite de oliva serán transportadas a Rusia

MALAGA, 29.— El buque mercante español "Tiran" se encuentra en este puerto para embarcar mil cien toneladas de aceite de oliva en bidones para ser transportado a Rusia. Este aceite será desembarcado en el puerto de Odesa.—Logos.

## Gigantesco incendio en Lloret de Mar

### Ha destruido, de momento, dos mil hectáreas de frondosos pinos y alcornoques

GERONA, 29.— Siete kilómetros de frente lineal tiene en estos momentos el voraz y gigantesco incendio de Lloret de Mar, que ha destruido ya hasta el momento dos mil hectáreas de frondosos pinos y alcornoques.

A las cuarenta y ocho horas de producirse el fuego, éste no lleva camino de reducirse; al contrario, aumenta por momentos, a pesar de los considerables refuerzos que continuamente van llegando a la zona siniestrada de Lloret de Mar, Vidriera y Tossa de Mar.

Esta tarde, a las cinco, la Guardia Civil ha solicitado el inmediato envío de nuevos contingentes, ya que el fuerte

viento y la sequedad del terreno favorece la propagación de las llamas. La lucha contra el fuego continúa en tres frentes considerables, uno de los cuales ha llegado a la mundialmente famosa ermita de Sant Grau, en el alto de un picacho de Tossa de Mar, uno de los parajes más bellos de la Costa Brava.

Parece que el incendio fue originado, involuntariamente, el viernes por la tarde, por tres individuos que fumaban sin ninguna precaución, según ha manifestado un testigo, en el lugar denominado Plana Mayor, de Lloret. La Guardia Civil ha iniciado las oportunas gestiones para la localización de éstos tres hombres.

Los gobernadores civil y militar y demás autoridades han acudido al lugar del fuego y dirigen y dictan personalmente sobre el terreno las medidas a tomar.

Cuando transmitimos, las llamas van adquiriendo caracteres de auténtica catástrofe provincial.—Logos.

## La extradición de Tshombe

### El periódico «Revolución M. L. N.» considera casi segura su entrega al Congo

ARGEL, 28.— La decisión del Gobierno argelino relativa a la extradición de Tshombe, en favor de la cual se pronunció el Tribunal Supremo de Argel el pasado viernes "parece haber sido ya tomada", se escribe en el periódico "Revolución M. L. N."

"Por que —añade la revis-

ta— Argelia no puede poner en libertad a un defensor de los intereses capitalistas en Africa, y finalmente, asesino de Patricio Lumumba".

La extradición de Tshombe —continúa— es prueba de que una "justicia revolucionaria" une a los países africanos". —Efe.

## El alcalde y jefe local de Calahorra, condecorado



El gobernador civil y jefe provincial de Logroño, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros, impone la Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros a don José Pagola Franco, alcalde y jefe local de Calahorra. (Foto "Albe")

(Información en quinta página)

## Mr. Warren, en Valencia

VALENCIA, 29.— Se encuentra en esta capital el presidente del Tribunal Supremo de los Estados Unidos, mister Warren. Le acompañan distintas personalidades. Anoche, a la hora de la cena, a petición propia, le fue servida una paella en el restaurante "Los Viveros". Ha cumplimentado al alcalde. Visitará Denia, para desde allí trasladarse a las Baleares.—Logos.

Rescatados tres cuerpos de los cuatro mineros sepultados en Asturias

Información página DOCE

RELOJES DE LAS MEJORES MARCAS

MODELOS ESPECIALES DE JOYERIA

PRENDAS PARA VERANO

- pantalones
- nikys
- sweters
- camisas deportivas

Visítenos en:

Sagasta, 7  
H. Moroy, 18

OLMOS

OLMOS

OLIVETTI.-De Miguel Hnos., S. L., Calvo Sotelo, 9. Tlfno. 2117 67.-Sistema A. F.

# La vida en la ciudad La vida en la ciudad

## Agenda del día

### SANTORAL

**SANTOS DE HOY.** — Abdón, Senén, Rufino, Máxima, Donatila, Segunda, Julita y Urso. Misa del domingo, color verde, II clase.

**SANTOS DE MAÑANA.** — Ignacio de Loyola, Patrono de los Ejercicios Espirituales; Calimerio, Fabio, Demócrito, Segundo, Dionisio, Germán, Firmino y Juan Columbino. Misa de San Ignacio de Loyola, color blanco, III clase.

### NATALICIOS

Ana María, hija de Manuel Luque González-Villante y de María Angélica Calvo Espinosa; Angel, hijo de Jaime Jorge Ramos Mayor y de María Jesús Alfaro Jiménez; Antonio Angel, hijo de Antonio Elias Nestares y de Gloria Trincado Nestares; y José María, hijo de Carlos Torres Cárdenas y de Maura Calvo Cárcamo.

### MATRIMONIOS

Rodrigo Galilea Ajami con María Teresa García López; Luis Bermejo Ruiz-Olalde con Encarnación González Uribe; José María Briones Capellan con Natividad Ibanos García; Jesús María Martínez Martínez con María Rosa Rollo Rollo; y Alfonso Santos Miguel con Elena García Martínez.

### DEFUNCIONES

Agapito Tomás Alonso de 65 años de edad, natural de Navasars, y Miguel Angel Royo Tomás, de un año, de Logroño.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Hasta las siete de la tarde: Doni José María del Campo Angulo, Pérez Galdos, 46, y señorita María Angeles Alonso Martínez, Duquesa de la Victoria, 21.

De las siete en adelante: Doña María Eugenia Fernández Baroja Marrodán, Calvo Sotelo, 27, y don José Antonio

Ibáñez Blanco República Argentina, 23.

Para mañana lunes Don Enrique Fernandez Diaz, Muro de Cervantes, 1, y don Bernardo Velasco Prieto, San Antón, 8.

### SEMANERO DE ENFERMOS

El servicio parroquial de enfermos estará atendido la semana entrante de la siguiente forma:

Redonda, don Luis Gato, General Mola, 53, cuarto, teléfono 213153; Santiago, don Juan Maiso, Casa Parroquial, segundo derecha; Palacio, Casa Parroquial, Ruavieja, teléfono 213985; Santa Teresita, Casa Parroquial, teléfono 211911; Parroquia del Carmen, un Padre de la Comunidad, Velez de Guevara, 2, teléfono 220888; Inmaculado Corazón de María, un Padre de la Comunidad, Residencia, San Antonio María Claret, 9, teléfono 211211; Parroquia de El Salvador, don Rafael Ojeda, barriada de Yagüe, Toledo, 14, segunda derecha; San José Obrero, Este, 2, tercerro derecha, teléfono 211445.

### SERVICIO DE GUARDIA PARA VEHICULOS

Taller completo: Baquerín, República Argentina, 40, teléfono 213694.

Grúas: Señor Colerón, Santos Ascarza, 48, teléfono 212709; señor Ugarte, Pérez Galdos, 9, teléfono 212343; Baquerín, República Argentina, 40, teléfono 213694; y Carrocerías Jerez, carretera de Burgos, kilómetro 2, teléfono 220716.

### ESTANCOS DE GUARDIA

Sagasta (Plaza de Abastos): Quiosco del Espolón; República Argentina, 21, Plaza de Amos Salvador, 8, Marqués de Vallejo, 4; General Mola, 17; Estación de Autobuses; Marqués de Murrieta, 40, y General Franco, 42.

### GRIFERIA INDUSTRIAL Y DOMESTICA

MARRODÁN Y REZOLA, S. A.

### APAREJOS ELEVACION

CON 33 METROS CABLE MARRODÁN Y REZOLA, S. A.

### TELEFONOS DE URGENCIA:

Información telefónica	003
Casa de Socorro y Policía Municipal	211210
Comisaría de Policía	211610
Cruz Roja (ambul.)	212426
Cruz Roja (chófer)	222710
Hospital Provincial	211410
Seg. de Enfermedad	213600
Residencia Sanitaria	211010
Cuerpo de Bomberos	220829
Taxis: Paradas	212299
	222626
	222333
	211210
Murrieta	213856
Gral. Franco	
Urg. nocturno (G. Municipal)	
RENFE	

### CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

470

### José María Oliver Morales

MEDICO ELECTORRADIOLOGIA. Suspende su consulta desde el primero de agosto hasta el 16 inclusive (C. S. P. núm. 750)

### MUELA SARABIA

TRAUMATOLOGO Marrieta, 5, 1.º HA REANUDADO SU CONSULTA C. S. P. núm. 760

### José Fraile García-Lozano

TOCO-GINECOLOGO Vara de Rey, 33, 1.º dcha. Anuncia que la hora de consulta, hasta nuevo aviso, será de 11 a 2 de la mañana, suspendiendo la consulta por la tarde C. S. P. núm. 761

### Regalos

Marrodán y Rezola, S. A.

## tiempo atrás

Hace 25 años

JUEVES, 30 DE JULIO DE 1927 EN ESPAÑA

### El Consejo Nacional de las Falanges del Mar

Continuaba sus sesiones el I Consejo Nacional de las Falanges del Mar, que se celebraba en Madrid. A las once de la mañana, sus miembros visitaron al ministro secretario general del Movimiento, don José Luis de Arrese, que se interesó vivamente por sus problemas, y seguidamente al subsecretario de la Marina Civil, don José María de Rotachio. Por la tarde, rindieron homenaje ante la tumba de José Antonio, en el Monasterio de El Escorial.

S. E. el Jefe del Estado visitó el campamento del Frente de Juventudes instalado en Hoyos del Espino (Avila). Después de inspeccionar las instalaciones y servicios, el Caudillo hizo un donativo en metálico para que se obsequiara a los muchachos con una merienda.

Fue destinado al Regimiento de Infantería número 86, de guarnición en Logroño, el teniente coronel don Manuel Egular Franco.

La Excmo. Diputación Provincial de Logroño acordó realizar obras de revocación y

EN EL EXTRANJERO

### Fuerzas alemanas toman al asalto Proletarskaia

Al Sur del río Sal, fuerzas rápidas alemanas tomaron al asalto la ciudad de Proletarskaia, y cortaron en varios puntos la última línea ferroviaria que unía al territorio del Cáucaso, el resto de la U. R. S. S.

La actividad en el frente afgano se limitó a acciones de patrullas y duetos de artillería.

Hace 50 años

LUNES, 30 DE JULIO DE 1902

### Los franceses toman la ofensiva en el Aisne

Las tropas alemanas lanzaron repetidos ataques contra las líneas francesas del Camino de las Damas, así como de Hurtebise, Tahure y el Mosa, siendo rechazados en todas las sectores. Por su parte, los franceses tomaron la ofensiva en el Aisne, apoderándose de todas las posiciones avanzadas alemanas.

También las fuerzas británicas del sector de Ypres atacaron las líneas germanas, penetrando en algunas de sus posiciones.

Llegó a Logroño una comisión del Club Victoria para ultimar detalles de la carrera ciclista «Vuelta a Alava», que tendrá lugar durante los días 3 y 4 de agosto. Los corredores entrarían en Logroño por el Puente de Hierro para ir por la Calle de Sagasta y Muro de la Mata hasta «Recreación», donde estarían meta.

De 42 grados de temperatura máxima el día anterior en Logroño, descendió hasta bruscamente a los 24. A ratos llovía.

### SIERRAS METALES Y DE CARPINTEROS

MARRODÁN Y REZOLA, S. A.

### BUTACONES-OREJAS

A 2000 PESETAS. Once de Junio, 9, bajarán. TAPIERIA FUDIO

### Señoritas

promocionistas para degustaciones en comercios de alimentación de Logroño. Trabajo sólo por las mañanas. Buenas retribuciones. Presentarse en

MURO DEL CARMEN, 4, 3.º, DE 9:30 A 11 MAÑANA. DEL LUNES, Sr. RODRIGUEZ

## VENTANA A LA CALLE

La campaña de "Mantenga limpia España" continúa. Todos los días nos lo recuerdan por "la tele", incluso con expresivos dibujitos animados. Y la verdad es que, en ciertos aspectos, a fuerza de machacar, se va consiguiendo algo. Pero, anda que, en otros...

En otros, caballeros, no adelantamos, no hemos progresado ni medio pelo. Seguimos, impertérritos, practicando viejas y cómodas costumbres, como la cosa más natural del mundo. Y resulta que se trata de unas costumbres que, la verdad sea dicha, no contribuyen precisamente a eso de la limpieza.

Aquí tenemos, por ejemplo, las terrazas de las cafeterías, que no nos dejarán mentir.

¿Ustedes han reparado, como ponemos, entre todos, las terrazas esas?

Puede que, por el prolongado hábito de ver el suelo de tales derramas alfombrado de papeletos y desperdicios, a muchos no les salte demasado a la vista el espectáculo. Pero hay que reconocer que las ponemos indecorosas.

En efecto, a la mayoría de las gentes, en cuanto nos sentamos en una terraza, nos parece la cosa más natural del mundo arrojar despreocupadamente al suelo el papel del estuche del azúcar, y las pajitas del refresco, y los programas que el repartidor ha dejado sobre nuestro velador, y, en fin, incluso los caparzones de los cangrejos, las bigotudas cabezas de las gambas y todos esos variados y abundantes desperdicios de marisquería que luego, señores nuestros, con estos calorazos huelen que apestan.

¿Por qué tan desconsiderada manera de proceder? ¿Es que la cortesía y la consideración a los demás no cuentan para nada? ¿Es que, por desventura, quienes así proceden en público, harían otro tanto en su casa?

¿Es que, en casa —puede que obete alguno— "la parienta" no me deja, mira tu este.

Pues va a ser cosa de que a la buena educación la declaramos en igualdad de derechos con la parienta, señores.

Que es que, luego, nos visita el turismo, observa el sucio aspecto que ofrecen nuestras terrazas, y se lleva de nosotros una impresión deplorabilísima.

¿Vamos, pues, a hacernos cargo y a ser buenos chicos? ¿Si no cuesta nada, hombre!



Otro caso atendido por la Hucha Popular:

Dos fresquitos de "Hubermleina Infantil" para un pequeño de familia modesta. Importe, ciento sesenta y ocho (168) pesetas.

Tampoco ayer hubo nuevas aportaciones.

En consecuencia, el fondo general, que sumaba cinco mil ciento diecinueve (5119) pesetas, pasa a las cuatro mil novecientas cincuenta y una (4951).

## Rótulos luminosos

Electro Fluorescencia Riojana

Fábricas en MADRID - PAMPLONA VITORIA y LOGROÑO. Oficinas y fábrica AVDA. DE BAILEN, 6 TELEFONO 21 49 44

DELEGADO DE VENTAS: Teléfono, 21-42-85

### TERRENO

se vende, entre Islallana y cruce de Viguera, en carretera general. Teléfono 22-01-39. — LOGROÑO

### HERRAMIENTAS ALEMANAS PARA JARDINERIA Y CULTIVOS ESPECIALES

Marrodán y Rezola, S. A.

### Calderas de vapor

desde 10 a 80 m2, vende TALLERES SILVINO SAINZ BOTICA VIEJA, 27. BILBAO-14

### Francisco Santaolalla

PEDIATRIA-PUERICULTURA

Murrieta, 9, 2.º izda.

Teléfono 222984.

C. S. P. núm. 723

### GRUPO PANADERIAS TURNO TERCERO

Expendurías de pan que permanecerán abiertas en el día de hoy de las 8 a las 12:

- Mayor, 55.
- Mercaderes, 22.
- M. de Vallejo, 5.
- G. Mola, 5.
- Barrio de Yagüe.
- Menéndez Pelayo, 1.
- Vara de Rey, 60.
- Rodríguez Paterna, 4.
- Manzaneda, 8.
- G. P. Rivera, 1.
- Santos Ascarza, 15.
- Calvo Sotelo, 13.
- Calle Este, 2.
- G. Franco, 80.
- Mercado Cortegidor, 16.
- VALERIANO NAVARRETE
- GONZALO BARCENILLA
- INOCENCIA SERRANO
- FANIFICADORA TRIANA
- ESTEBAN SEGURA
- JOSE ARPON
- PANAD. UNIDAS, S. A.
- ROBERTO ESTEFANIA.
- ESTEBAN SEGURA
- ESTEBAN SEGURA
- VALENTIN MADURGA
- PANAD. UNIDAS, S. A.
- PANAD. UNIDAS, S. A.
- GONZALO BARCENILLA
- VIENA ESPAÑA S. L.

Nuestros clientes se BENEFICIAN muy positivamente con las

## EXCEPCIONALES REBAJAS

que efectuamos en

## TODAS las EXISTENCIAS

conmemorando el

XV aniversario de nuestras

## VENTAS ESPECIALES



ALMACENES Marañón

# La vida en la ciudad La vida en la ciudad La vida en la ciudad

## A dos columnas

VERBENAS, VERANIEGAS

Ayer se celebraron dos verbenas en Logroño. Los pequeños industriales eligieron a la reina de la juventud entre las chicas que asistieron a la fiesta y, por otra parte, en la Hipica, también hubo verbenas con baile, diversión y ritmo.

Y ya para el próximo sábado se anuncia otra verbenas, también con elección de reina y sus damas, esta vez para las Fiestas de la Vendimia, para la carroza de la calle Mayor.

La gente tiene ganas de divertirse, y la verbenas es un buen medio para ello. Siempre en verano, las "mises", las misas, los concursos y las verbenas florecen para hacer más agradable la vida.

### SEGUNDO TURNO AL CAMPAMENTO DE LAGA

El próximo día dos de agosto, a las siete de la mañana, saldrá de la calle Juan XXIII, junto a los hogares de la OJE, los asistentes al segundo turno del campamento de Laga, excepto los chicos de Puenmayor, que serán recogidos a las siete y cuarto en el Cuartel de la Guardia Civil de dicho lugar; los de San Asensio, que se incorporarán a las siete y media en el empalme de carretera, y los de Haro, que lo harán a las ocho, frente al Instituto Laboral.

Se ruega a los campistas que lleven su carnet de acampado, y si alguno tuviera asignaturas suspendidas, los libros de las mismas.

### MUSICAL RIOJA 67

En el Frontón Adarraga se celebra esta noche la final del concurso Musical Rioja 67, que durante diez días ha recorrido la provincia llevando a los pueblos la interpretación —más o menos buena— de las canciones más en boga este verano. Tres con juntos, tres solistas y un invitado especial han cantado en Cervera, en Nájera, en Santo Domingo, Cenicero, Rincón de Soto, Alfaro, Haro, Calahorra, Arnedo y, por fin, hoy en Logroño.

El espectáculo tiene para la gente joven un indudable interés, más aún cuando este tipo de actuaciones no se prodigan en la provincia, y la juventud tiene deseos de estar en contacto con los intérpretes, sentir la vibración (aunque sea desatinada) de la batería, la guitarra o la voz.

Los Tiempos, Los Solos, Los Atomos, Los Renkos, Jesús Vicente y Francisco, acompañados por Chema, esperan a la gente joven de Logroño en el Adarraga hoy, a las ocho de la tarde.

### EL NOTICARIO TURISTICO Y LOGROÑO

El último número del Noticario Turístico se dedica a la España visigoda.

Se trata de un estudio serio sobre los restos artísticos de la dominación visigoda en España, y entre ellos se citan, de nuestra provincia, la ciudad de Cantabria, el Monasterio de Suso y el de Albelda, con profusión de datos históricos y artísticos sobre los mismos.

Nuestra provincia, rica en tesoros arquitectónicos de varias épocas, está presente en este documento nacional dedicado a la España visigoda.

USUA

## SIMEON

(Almacenes de San Pedro, S. A.)

NECESITA APRENDIZ DE COMERCIO.

Edad, 14 ó 15 años. Presentarse horas de trabajo en GENERAL MOLA, 9.

Oficina de Colocación. Referencia 12.477

### Traspaso almacén de vinos

por cambio de residencia, con local propio de 190 m.2. de sódicos cemento y pipas para CIENTO MIL LITROS, y utensilios correspondientes. Referencia:

VINOS BEZARES

MAYOR, 92. - TELEFONO 211465. - LOGROÑO

### PISOS DE PRIMERA CATEGORIA

A ESTRENAR, PARA HABITAR EN EL DIA. MUY CENTRICOS. PAGO AL CONTADO.

Información: Vara de Rey, 17. Planta baja núm. 1.

## Don Justo Rodríguez González, nuevo subjefe provincial del Movimiento

### Cesa, a petición propia, don Carlos Bonet Hernando

A propuesta del jefe provincial del Movimiento, y accediendo a petición del propio interesado, el ministro secretario general del Movimiento, ha acordado el cese de don Carlos Bonet Hernando en el cargo de subjefe provincial del Movimiento de Logroño, agraciándosele de manera muy especial los brillantes y eficaces servicios prestados durante el tiempo que ha desempeñado tan importante puesto.

Para sustituirle, y también a propuesta del jefe provincial del Movimiento, el ministro secretario general, ha tenido a bien nombrar subjefe provincial de Logroño a don Justo Rodríguez González, hasta ahora inspector provincial de la Jefatura Provincial de Servicios.

El acto de relevo del señor Bonet Hernando por el señor Rodríguez González y juramento de éste tendrá lugar el mañana, lunes día 31 de los corrientes a la una de la tarde, ante el Consejo Provincial del Movimiento en pleno, en el salón de actos de la Jefatura Provincial.

Se invita a todos los afiliados al Movimiento que les sea posible asistir a que concurran al mismo.

### DATOS BIOGRAFICOS DE DON JUSTO RODRIGUEZ GONZALEZ

Funcionario del Cuerpo Administrativo del Excmo. Ayuntamiento de Logroño, donde ejerce la categoría de jefe de subsección.

Ingresó en Falange Española de las JONS de Logroño el día primero de marzo de 1935, encuadrándose en la primera línea. Sufrió persecución por los marxistas, siendo encarcelado juntamente con otros falangistas, el día 13 de marzo de 1936.

Al iniciarse el Alzamiento Nacional, como soldado del regimiento de Infantería Baion número 24 y con carácter voluntario, salió para el frente de Somosierra, donde fue hecho prisionero por las fuerzas rojas permaneciendo encarcelado todo el tiempo que duró la campaña en las cárceles de San Antón de Madrid y Reformatorio de Adultos de Al-

cante, donde fue liberado por el Ejército nacional.

En distintas etapas ha ejercido los cargos de jefe local del Movimiento, delegado provincial del Frente de Juventudes, delegado provincial de Excaurios delegado provincial de la Vieja Guardia y desde el año 1956 inspector provincial del Movimiento.

Está en posesión de las condecoraciones siguientes: Medalla Militar Colectiva de Somosierra, Medalla de la Vieja Guardia y Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros.

### DATOS BIOGRAFICOS DE DON CARLOS BONET HERNANDO

Ingresó en el SEU en marzo de 1936. Al iniciarse el Movimiento Nacional fue nombrado jefe de Falange de la Organización Juvenil, pasando más tarde a desempeñar el cargo de secretario local de dicha organización en Logroño.

Voluntario de nuestra Cruzada de Liberación, actuó en diversos frentes de combate en la primera Bandera de Falange Española de Soria.

Actualmente presta sus servicios como secretario de la Cámara Oficial Sindical Agraria con la categoría de jefe de administración de primera.

En 1956 fue nombrado delegado provincial de Juventudes cargo en el que permaneció hasta el año 1965, por pasar a ocupar el de subjefe provincial del Movimiento en el que ahora cesa.

Con ocasión de las elecciones municipales de 1960 fue elegido concejal del Excmo. Ayuntamiento de Logroño por

### Vida religiosa

#### IGLESIA DE SAN BARTOLOME

Festividad de San Ignacio de Loyola

Con motivo de la festividad de San Ignacio de Loyola, fundador de la Compañía de Jesús, mañana, 31 de julio, a las siete y media de la tarde, se celebrará el último día de Novena, y a las ocho, misa concelebrada.

### Visitas al gobernador civil

El gobernador civil, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros, recibió ayer las siguientes visitas:

Don Enrique García Ruiz, inspector administrador de las viviendas de la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura en Cieza (Murcia).

Don José Luis Eizaga Martínez director de «Radio Rioja».

Don Carlos García Planas, jefe de programación de «Radio Rioja».

Don José Luis García Chirveches, delegado provincial de Sindicatos.

Don Angel Cuesta de Pedro,

secretario técnico de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.

Don Antonio Martínez Miranda, funcionario de la Diputación Provincial.

Don Carlos Bonet Hernando, subjefe provincial del Movimiento.

### TERRENO

SE VENDEN, 4.000 m.

PROPIO PARA INDUSTRIA Razón: Teléfono 212907

### CONTRA EL CALOR ES LO MEJOR

unas pulverizaciones de OZONOPINO RUY-RAM, que, mezclado con agua, le dejarán un ambiente fresco y sano, con un delicioso perfume de bosques. RUY-RAM. Higienista. MADRID

### ATENCION

SU RELOJ ES SU AMIGO INSEPARABLE No olvide que en su interior funciona una máquina delicada, que necesita cuidados especiales Se le aconsejará gratuitamente en

Relojería González AVENIDA DE COLON, 3.

### LOURDES Tres fechas

Días 13, 14 y 15 AGOSTO (Dos festivos)

Ruta clásica: Por Pantano de Yesa, Jaca y Canfranc; paradas en Pau, Biarritz y San Sebastián. Visitando las mundialmente famosas Grutas de Bethar ram, con viaje en teleférico y paseo en barca.

Precio . . . . . 1.200 pesetas

Cierre de inscripciones, día 10 de agosto ES UN SERVICIO GARANTIZADO POR

Viajes Conde M. Villanueva, 6. ESPOLÓN Telfs. 214570 y 223048

A. de V. T. 15 G. A.

### El tiempo, ayer

Máxima, 30,5 grados, a las 16; mínima, 14, a las 6,30, y media, 22,2. Presión atmosférica, 731,9. Tendencia, estacionaria. Humedad relativa: Máxima, 76 %, a las 8,00, y mínima, 33 %, a las 14. Lució el sol 12 horas y 30 minutos.

### SUCESOS

## Otra vez el timo del décimo de la Lotería

### Se le llevan, bonitamente, 55.000 pesetas

Una vez más —y será siempre así— un ingenuo y ambicioso ciudadano ha caído con el vulgar timo del décimo de la lotería premiada. En esta ocasión se trata de un jornalero de 36 años de edad, vecino y natural de una población riojana.

Según ha narrado en Comisaría, el suceso empezó cuando él se encontraba a la altura del Instituto de Enseñanza Media de Logroño. Eran alrededor de las diez y media de la mañana, y el calor empezaba a apretar. Un individuo que aparentaba unos cuarenta años de edad, moreno, bajo, delgado, vistiendo un traje claro a cuadros, se le acercó y le preguntó por una cafe. Después se le unió otro de alrededor de los 30 años, moreno, de estatura regular, traje gris, quien dijo que no te-

nia ningún mapa de calles pero que tenía un número de la Lotería. Y para que vamos a seguir, si todos estos timos son iguales.

Aprovechándose de la ambición e ignorancia de dicho incauto, los dos hombres le burlaron por las buenas la cantidad de cincuenta y cinco mil pesetas, a cambio de un número premiado que, al final, ha resultado que no tenía premio. Claro está.

### LOCAL

Se vende. Buena situación. Entrada y salida a dos calles. Razón. Gral. Primo de Rivera esquina S. Ascarza (obra)

### Para La Coruña y provincia

Se admite depósito y distribución vinos RIOJA Almacén, personal y medios reparto, propios con agentes. Apartado 1.688.-LA CORUÑA



## Peregrinación a Fátima

Promovida por la

### Junta Diocesana de Peregrinaciones

DIAS 12 al 16 de AGOSTO - CINCO DIAS VIAJE

Visitando, además, Salamanca, Coimbra, Lisboa —donde se celebrará dos fechas, Mérida y Toledo

TODAS LAS HABITACIONES, CON BAÑO

CON PASAPORTE COLECTIVO

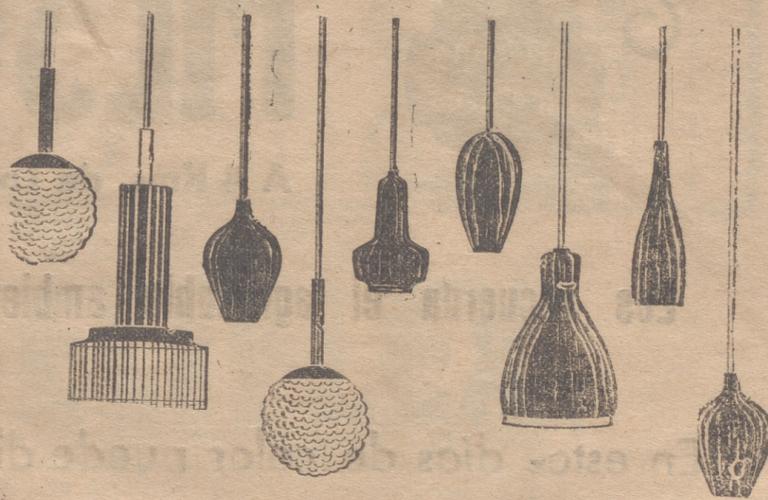
Plaza . . . . . 2.650 Plas.

Organización técnica, informes e inscripciones:

## Viajes Conde

Agencia de Viajes (Tit. 15 Gpo. A.)

M. Villanueva, 6 (ESPOLÓN) Teléfonos 214570 y 223048 LOGROÑO



Las últimas creaciones europeas en lámparas procedentes de España Alemania Dinamarca Austria

las encontrará visitando

## OSABA ELECTRICIDAD



# Quinientos kilos de truchas y dos mil docenas de cangrejos murieron el día 16 en el río Iregua

## Las autoridades, de acuerdo para prevenir estos hechos En agosto, jaramugos de trucha y guardianes para el Iregua

Hoy hace quince días, el río Iregua se quedó seco y sus habitantes, truchas y cangrejos principalmente, murieron. Es la tercera vez que el Iregua queda seco por una regulación indebida del caudal del río en el Pantano "González Lacasa". La gente se pregunta el por qué de estos "accidentes" que tan grave repercusión tienen en la vida piscícola del río riojano.

### LAS CAUSAS Y LOS COMENTARIOS

Don Laureano Campos, Ingeniero jefe de la Dirección Especial de Pesca Fluvial, ha recibido en su despacho las quejas de los pescadores inconducentes del Iregua.

—Los daños en la riqueza piscícola del río Iregua han levantado una ola unánime de protestas. La causa ha sido una falta de coordinación entre los varios intereses y organismos cuyo campo de competencias confluye en las aguas. Se han producido unos daños en la pesca, y por ello, el pescador aficionado de tentador del derecho a pescar, ha sufrido un perjuicio, ha perdido la posibilidad de un placer o esparcimiento.

—¿Cuáles son los daños exactamente?

—Los daños directos son elevados —más de 500 kilos de trucha y cerca de 2.000 docenas de cangrejos— pero debe estimarse también el tiempo necesario para que la población se reproduzca, naturalmente, variable según las especies y que puede apreciarse en tres o cuatro años, aunque la pérdida de rendimiento sea mejor en años sucesivos



Foto ALBA

por los aportes de zonas no afectadas. Por ello, lo directamente destruido se multiplica por el coeficiente tres.

### REGANTES CONTRA PESCADORES

Los pescadores se quejan de que en el pantano no sueltan el agua más que para los que la pagan, para los regantes. Hay una pequeña fricción entre unos y otros por este motivo. El hombre que paga el agua para riego considera que el pescador —si quiere agua— debe pagarla también.

—Pero hemos de tener en cuenta que la práctica de pescar el derecho a capturar la pesca es anterior a la construcción del pantano. Es por ello —de la misma manera que los aprovechamientos de aguas han de respetar los derechos anteriores de otros usuarios—

que el aprovechamiento de aguas del pantano para riego y energía eléctrica debiera respetar, y procurar no perturbar en lo posible la capacidad biológica del río, y su posibilidad piscícola, por lo menos en su valor tradicional, capacidad y posibilidad anteriores a la instauración de otra forma de utilización del río.

—¿Cómo pueden evitarse estos daños?

—Solo pueden evitarse manteniendo un continuo contacto —que ya se ha iniciado— con las autoridades de la explotación del pantano, las cuales se han mostrado en la mejor disposición para evitar la repetición de tales hechos.

**MÁS GUARDAS PARA EL RÍO IREGUA**  
Todavía siguen siendo una

plaga del río los pescadores furtivos, los profesionales de la pesca, los inconscientes.

—¿Qué nos puede decir de este problema?

—Se han recogido numerosas quejas en relación con la proliferación de infracciones y para evitar tales desafueros, debemos anunciar que se va a intensificar la actuación de la guardería implicando además de la piscícola a la forestal —44 guardas— en la represión del furtivismo y al mismo tiempo se ha interesado el máximo rigor en las sanciones. También se va a promover la actuación como guardas honorarios de miembros de las sociedades deportivas.

### JARAMUGOS PARA EL RÍO DAÑADO

Y como no caben lamentaciones, sino acción rápida y eficaz, don Laureano Campos nos ha informado que en colaboración con el Ayuntamiento de Logroño y la Diputación Provincial, en el mes de agosto se soltarán 25.000 jaramugos de trucha común en el Iregua y otros 19.000 de carpa royal en el pantano de la Grañera y en el Ebro.

—¿Quiere añadir algo más?

—Recabamos ahora la colaboración de todos los deportistas, para que comuniquen a esta Delegación sus valiosas observaciones, y colaboren en la represión de infracciones, no limitándose a lamentar los daños.

Ayer por la tarde, las autoridades hidrográficas y piscícolas se reunieron para llegar a un acuerdo y evitar que vuelva a suceder lo del pasado día 16.

M. S. G.

### Notas y avisos

#### DELEGACION DE HACIENDA

Pago de haberes del mes de julio

Los funcionarios de las clases activas y los perceptores de haberes pasivos consignados en esta provincia, podrán verificar su cobro, incluso ayuda e indemnización familiar en los días de agosto que a continuación se expresan:

- Clases activas
- Día 1.
- Clases pasivas
- Día 1, Montepío Militar, Montepío Civil y Jubilados.
- Día 2, retirados.
- Día 3, todas las nóminas.
- Nota.—Las clases activas, de 10 a 11'30 y las pasivas, de 12 a 13 horas.

\*\*\*\*\*

El miércoles dos de agosto próximo darán comienzo los **FESTIVALES DE ESPAÑA** en nuestra capital, con la puesta en escena de la zarzuela en dos actos "El huésped del Mesón del Sevillano", letra de Luca de Tena y Enrique Reoyo y música de Jacinto Guerrero, que interpretarán los cuadros artísticos de aficionados de la Sociedad Artística Riojana y la Compañía Lírica de Aficionados "José Eizaga". La Orquesta Sinfónica de Logroño, que dirige José Luis Alonso, ejecutará la parte musical de la obra

\*\*\*\*\*

### Desde 1.º de agosto

## Aumento de rentas en viviendas no suntuarias

Como oportunamente anunciamos, el decreto del Ministerio de Justicia de 13 de julio (B. O. E. del 21 de julio de 1967), señala los porcentajes de aumento de rentas aplicables a partir de primero de agosto de 1967, para todas aquellas viviendas no comprendidas en el número dos del artículo sexto de la vigente Ley de Arrendamientos Urbanos (viviendas no suntuarias) con contratos anteriores al 11 de mayo de 1956. A los celebrados con posterioridad a esta última fecha no se les aplicará porcentaje alguno de aumento, sin perjuicio de lo establecido en la Disposición Transitoria 17 de la Ley.

#### Contratos celebrados:

Hasta el 17 de julio de 1936, inclusive	20 %
Desde el 18-7-36 hasta el 31-12-1941, ambos inclusive	12 %
Desde el 1-1-42 hasta el 31-12-1946, ambos inclusive	6 %
Desde el 1-1-47 hasta el 31-12-1951, ambos inclusive	3 %
Desde el 1-1-52 hasta el 11-5-1956, ambos inclusive	2 %

Los indicados porcentajes tendrán una deducción del 10 por 100 en las poblaciones de menos de 50.000 habitantes.

La base de aplicación de la cuantía es la misma que servió para los aumentos aplicados en primero de enero de 1965, o sea, la renta (sin cantidades asimiladas) que se venía pagando en 31 de diciembre de 1964.

Dichos aumentos hay que comunicárselo por escrito a los inquilinos

# CASAPAZ

ADMINISTRA LAS CASAS VENDIDAS POR PISOS  
Director: María del Carmen Miguéllan  
Licenciado en Derecho. Administrador.  
Diplomado de fincas urbanas  
Calle Villamediana, 17. - Telef. 213969. - LOGROÑO.

## Aviso importante para los usuarios de camiones Barreiros «SUPER AZOR» y «GRAN RUTA»

Todos los propietarios de los camiones "Super Azor" y "Super Azor Gran Ruta" adquiridos en cualquiera de las Agencias de Agromotor, S. A., pueden pasar a retirar el certificado aludido en el decreto 1.216/67 para aumentar la carga de su vehículo. Es necesario para ello el acudir personalmente a nuestras oficinas, Vara de Rey, 61-63, portando el carnet del vehículo del día uno al dieciséis de agosto, ambos inclusive, de 11 a 1 de la mañana.



# MESÓN LA CUEVA

A 4 Kms. de Logroño :: OYON (Alava) :: Teléfono Núm. 82

Les recuerda el agradable ambiente que ofrece, dentro de un marco medieval

En estos días de calor puede disfrutarse de una temperatura y tranquilidad que solamente el ambiente y confort de **La Cueva** le puede proporcionar

Tenemos un **gran asador giratorio** en el que, viendo asar las especialidades por Vd. elegidas, seguramente disfrutarán

En estos días esperamos ser favorecidos con su visita

# Imposición de la Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros al alcalde y jefe local de Calahorra, don José Pagola Franco

## Benedicición, por el señor obispo, de la piscina municipal, silo de trigo y Hogar del Frente de Juventudes

El día de ayer fue jornada festiva en la antiquísima ciudad de Calahorra. Por un lado, la imposición de la Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros al alcalde y jefe local,

### Musical Rioja-67

## Apertura final entre conjuntos, hoy en el Adarraga

### Se decidirá por la votación del público

Hoy, a las ocho de la tarde, tendrá lugar la final de la vuelta municipal a la Rioja, que bajo el nombre de "Musical Rioja 67" se ha organizado un grupo de conjuntos asturianos de la música moderna.

Durante diez días han recorrido diferentes poblaciones de nuestra provincia tres conjuntos y tres solistas. Ellos han competido en cada lugar por el voto del público que los fue escuchando. Han sido "Los Solistas de Nájera", "Los Tiempos" y "Los Atomos", de Logroño, en cuanto a conjuntos. Los solistas "Dño Renkos" Jesús

Vicente y Francisco. Además, y fuera de concurso, ha actuado "Chema".

Según nos han informado los organizadores del Festival, en conjuntos encabezaban la clasificación "Los Solos", seguidos muy de cerca por "Los Tiempos" y por "Los Atomos". Esta tarde competirán en la final por el Trofeo "Gobernador Civil".

Los solistas, encabezados por el "Dño Renkos", a su vez aspirarán al Trofeo "Alcalde de Logroño". Así es que esta tarde, por veinticinco pesetas, a pasar una agradable velada musical y juvenil cien por cien,

Frente de Juventudes.

### A LAS OCHO DE LA TARDE

A las ocho de la tarde llegó a Calahorra la caravana oficial de coches, procedentes de Logroño, quienes iban a presidir los actos en unión de las autoridades locales. Al descender de los coches el gobernador civil, gobernador militar, el señor don José Loma-Osorio en representación del alcalde de Logroño, don Pío Tudela Angulo, director del I. N. P.; don Manuel Jiménez, delegado del Frente de Juventudes; el señor Boñet Hernández, subjefe provincial del Movimiento; don Luis Campo Compañé, delegado nacional del Trigo, y otras autoridades, fueron cumplimentados por el obispo de la diócesis, alcalde, señor Pagola Franco, concejales, al frente de los cuales estaba don Rafael Jiménez, teniente de alcalde, delegado local del Frente de Juventudes y pueblo todo.

### LAS INAUGURACIONES

Todos reunidos marcharon, a eso de las ocho y veinte de la tarde, al bonito local que alberga el Hogar del Frente de Juventudes. Este, pintado y decorado con mucho gusto, cuenta con una mesa de ping-pong, televisor, biblioteca y varias mesas y sillas para juegos de salón. Todo por 160.000 pesetas. Después de bendecirlo el señor obispo, la comitiva se dirigió al amplio silo situado en las afueras de la ciudad, carretera que va a Logroño.

### EL SILO

De color amarillo, como todos los silos, tiene una torre de 32 metros de altura. Construido en cuatro meses, con un presupuesto de 3.500.000 pesetas, los ciento noventa vagones de capacidad del silo albergarán 1.900.000 kilos de trigo. Los sesenta vagones del almacén darán cabida, a su vez, a 600.000 kilos. También en la torre se encuentra un elevador automático que servirá para llevar el grano a las doce celdas de que está compuesta la misma.

Después de la bendición del silo, a eso de las ocho cuarenta y cinco horas de la tarde, la comitiva se dirigió al C. D. Calahorra para cortar la cinta simbólica y bendecir el señor obispo la piscina municipal, de 32 metros de largo, cuya profundidad es de 3'20 metros por la parte más profunda, y de 1'10 por la menos, reparada por una bomba de renovación continua, de fabricación bilbaina. También cuenta con dos trampolines, de tres y un metro de altura.

A su vez fueron bendecidos los ochenta vestidores, las dieciséis duchas, sala de enfermería y demás instalaciones.

El que ha presumido falta doblemente al cometer un error. No haga alardes aunque tengas un vehículo de mucha potencia. Esas demostraciones se encuentran frecuentemente con un obstáculo que determina una tragedia.

Otro tanto, por fin, se hizo con la pista polideportiva.

### OTRAS COSAS

Cabe advertir la belleza y buen gusto con que se ha construido tal piscina. Con un costo de seis millones y medio de pesetas, también se le ha dotado de graderío para espectadores y de una iluminación de seis potentes focos para competiciones nocturnas.

Además se piensa tirar una tapia que divide esas instalaciones de la necrópolis, y en su lugar sembrar tres hileras de árboles, que sin duda alguna harán más agradable el paisaje.

### LA CONDECORACION

A las nueve de la noche, la comitiva ha ocupado sus correspondientes puestos en el salón de actos para presenciar la imposición de la Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros, que fue otorgada por el ministro secretario general del Movimiento, a petición del gobernador civil de nuestra provincia.

Muchos eran los asistentes, que desbordaban el pequeño salón. El teniente de alcalde de Calahorra, don Rafael Jiménez, después de breves palabras ensalzando la figura del señor Pagola Franco, hizo entrega de la Cruz al goberna-



El prelado de la diócesis, don Abilio del Campo, bendice el nuevo Hogar del Frente de Juventudes de Calahorra. — (Foto "Albe").

dor civil de la provincia. Antes de imponérsela éste al alcalde, el señor Loma-Osorio hizo uso de la palabra, para felicitar al amigo y darle un abrazo. A continuación, el señor Gómez Jiménez de Cisneros dijo que era un homenaje íntimo y cordial al buen amigo, por medio del cual se hacía justicia, ya que su labor al frente de la Alcaldía estaba llena de aciertos. "En José Pagola Franco, el pueblo ve el símbolo de lo que son los hombres de valía". A las diez menos diez de la noche le impuso en el pecho la Cruz.

### JOSE PAGOLA FRANCO

El señor alcalde de Calahorra, profundamente emocionado, agradeció el homenaje, brindado no sólo por las autoridades, sino por el pueblo calahorran, al cual él adora. El

señor obispo de la diócesis dirigió breves palabras a los asistentes, dándose por terminado el acto a las diez de la noche.

A continuación fue servida una cena de honor en los salones de la "Pista Azul".

### Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones

## Normas del obligado cumplimiento en transportes por carretera

Para general conocimiento de empresas y productores encuadrados en el grupo "Transportes por carretera" de este Sindicato Provincial se hace saber que en el "Boletín Oficial" de la provincia número 85 de 29 del actual mes de julio aparecen insertadas las normas de

obligado cumplimiento aprobadas por la Delegación Provincial de Trabajo y que afectan a los mismos.

En las oficinas de este Sindicato se hallan a disposición de quien le interese el texto del boletín mencionado y serán entregados gratuitamente.

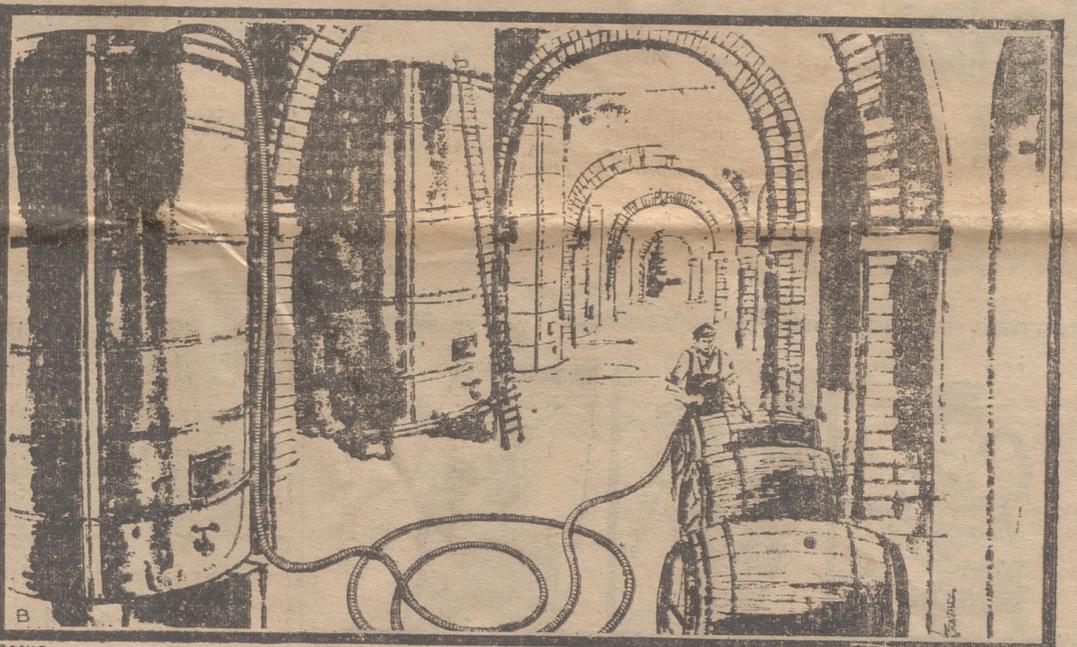
## Importante empresa de impermeabilizantes

Esta persona o almacén de primera categoría para su decoración o representación en esta plaza. Preferible esté introducido en el gremio de la construcción. Dirigirse a PETELSA. Juan José Garate núm. 5. - ZARAGOZA

EL SEÑOR  
**+ Don Domingo Soldevilla Jiménez**  
Jubilado del Excmo. Ayuntamiento y Conserje del Teatro Bretón  
FALLECIO EN EL DIA DE AYER,  
A LOS 91 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.  
Sus resignadas hijas, doña Teresa y doña María; hijos políticos, don Tomás Fernández y don Juan Landá; nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les que darán muy agradecidos.  
Logroño, 30 de julio de 1967.  
Iglesia parroquial. — San Ildefonso el Real.  
Conducción del cadáver. — HOY, DOMINGO, a las 11.  
Funeral y misa de réquiem. — MAÑANA, LUNES, a las DIEZ.  
Casa mortuoria. — Avenida de Portugal, 8.

EL SEÑOR  
**+ Don Angel Andanaz Iñiguez**  
FALLECIO EN EL DIA DE AYER,  
A LOS 72 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.  
Sus resignados hijos, don Angel y doña Raquel; hijos políticos, don José Luis Barrasa (Industrial de esta plaza) y doña Julia Lomo; hermanos, don Martín y don Inocencio; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les que darán muy agradecidos.  
Logroño, 30 de julio de 1967.  
Iglesia parroquial. — Santa María de Valvanera.  
Conducción del cadáver. — HOY, DOMINGO, a las DOCE.  
Funeral y misa de réquiem. — MAÑANA, LUNES, a las DIEZ y MEDIA.  
Casa mortuoria. — Carretera del Cristo, N. S.

Primer Aniversario  
EL SEÑOR  
**+ Don Pedro Hernando Sánchez**  
(Empleado en Creaciones Suhero y Soares, S. A.)  
QUE FALLECIO EL DIA 2 DE AGOSTO DE 1966, A LOS 43 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.  
Su viuda, doña Isidra Pastor; hijos, Brigi, Pedro José, Joaquín, Ana Rita y Aurelio Angel; hermanos, doña Rosario, don Antonio, doña Adoración y don Domingo; hermanos políticos, don Conrado Turza, doña Felisa Martínez, don Fermín Lacalle y doña Modesta Rivas; sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA DE CABO DE AÑO que se celebrará PASADO MAÑANA, MARTES, a las DIEZ, en Santa Teresita, y en la Parroquia de San Miguel de Tricio el día 16 a las 9'30 por cuyo piadoso favor les quedarán agradecidos.  
Logroño, 30 de julio de 1967.

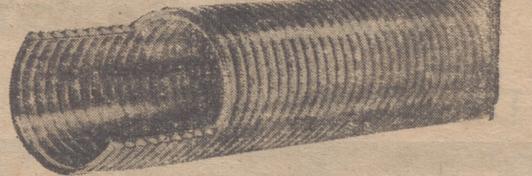


# MANGUERA HELIFLEX

LA MANGUERA IDEAL PARA EL TRASIEGO DE VINOS  
He aquí una manguera especialmente diseñada para la impulsión y la aspiración de vinos, cerveza, vinagres y alcoholes.  
Resistente a la plastificación, la abrasión y es NO-TOXICA.  
Homologada en la Dirección General de Sanidad.

VENTAJAS  
● No afecta al color ni al sabor de los vinos.  
● Transparente.  
● Flexible.  
● Largos metrajes  
● Resiste la presión (5-6 ATM) y el vacío absoluto.  
Consulte, sin compromiso, a nuestros distribuidores o directamente a:

TIPO 130  
DISPONIBLE EN DIÁMETROS INTERIORES  
DESDE 15m.m. HASTA 100m.m.



**DUNLOP IBERICA SA**  
Apartado 909 - Bilbao  
Otros productos de nuestra fabricación:  
Mangueras de caucho para todo uso.  
Tubería metálica TUBEST. Cartones de amianto-caucho POLYPYRIT.  
Pavimentos de goma. Recubrimientos.  
Planchas industriales.  
★ MARCA DE FABRICA REGISTRADA  
A NOMBRE DE A. G. PEZETAKIS, ATENAS, GRECIA  
FABRICACION BAJO LICENCIA

# ES/DEPORTES / D

## MENESTRA DEPORTIVA

### Consideraciones sobre los acontecimientos

Hemos de comenzar por anticipar que no queremos calificar los acontecimientos más que de tales, sin inclinarnos por creerlos beneficiosos o perjudiciales. En su día dijimos que era preciso reforzar el cuadro blanquirojo con vistas a la favorable coyuntura que la temporada de transición ofrece a los futuros campeones de grupo de Tercera División para poder optar a la cabeza del que pertenecemos y es lógico que no consideremos acertado que se nos vaya ninguno de los elementos que podemos considerar como realmente eficaces.

De ahí que, en principio, no estemos conformes con el traspaso de Cachicha, pero ante una insistencia obsesiva —que a la larga podría ser perjudicial su negativa— no nos consideramos capacitados para con-

denar abiertamente la acción presidencial, máxime después de escuchadas sus reiteradas razones, y la afirmación de que será muy bien sustituido.

Así es como pensamos ante la realidad de que, salvo una negativa información médica —que no es de esperar— el traspaso está hecho y hoy o mañana se decidirá el jugador santanderino que vendrá a la Rioja de la lista que obra en poder de la directiva. Por tanto pensemos en que Cachicha está contento de dejarnos y la directiva cree que no se perjudica al club.

Adelante, pues, y a demostrar pronto que todo ha sido acertado, deportiva y económicamente.

LACUESTA

## PELOTA

### Del Val II y I contra Nalda I y II, plato fuerte del festival de esta tarde, en Genicero

Ya tenemos aquí mismo a las seis de la tarde, el esperado choque entre las parejas de Hervías y de Tricio, más esperado ahora después de cuanto se viene hablando de los últimos éxitos de Juanito del Val, que ha impuesto su fuerza arrolladora en la mayor parte de los partidos que le han programado.

Recordemos que este mismo partido se ha jugado anteriormente en dos ocasiones. La primera el 4 de junio, con ocasión del festival homenaje al señor Andrés, venciendo los de Hervías en forma clara. La segunda, seis días después, en el debut de Juanito como profesional, venciendo 2-3 los de Tricio.

La nivelada balanza habrá de inclinarse hoy por uno de los dos bandos, esperando que

para conseguirlo pongan en la li a todo su interés, todo su esfuerzo.

Sabemos que Nalda I es a desesando de nuevo encontrarse con el de Hervías, lo que no ha ocurrido desde el partido referenciado, para demostrar que su arrolladora actuación del Adarraga no fue producto de la casualidad. Es lógico este deseo del delantero de Tricio, cuya popularidad puede ser superada por Juanito del Val. Y para contenerla nada mejor que frenarle con sus propias fuerzas. ¿Lo conseguirá?

Con anterioridad jugará Chiquito de Bernedo y Martínez contra Moreno y Pascual III, augurando un bonito duelo entre ellos si les responden a todos sus armas.

A Pasemual III le vimos muy bien en Murillo y de repetir un partido con idénticas ganas y juvenil empeño que entonces nada más fácil que vaticinar un triunfo si el delantero de Hervías actúa con regularidad y eficacia rematadora.

Mas todos conocemos el arma tan formidable que es el saque para el de Bernedo, así como la contundencia del zaguero Martínez, lo que impide inclinarse abiertamente un pronóstico.

## EN SANTO DOMINGO

Esta tarde también habrá festival en el Frontón Jardín calceatense, a las seis menos cuarto de la tarde.

Primamente jugarán mano a mano Perdiguero II y Pérez y a continuación un extraordinario partido Rioja - Alava, Compañón y Bolategui contra Sacristán I y Tifín. ¿Verdad que es muy bonito?

## PROFESIONALES

Ayer, en el Anoeta, Atano X y Andueza III, 13; Tapia hermanos, 22

## Gestoría Administrativa José A. Navajas Sáenz

DOCUMENTOS. — PASAPORTES. — CARNETS DE CONDUCIR. — MATRICULACIONES. — TRANSFERENCIAS. — LEGALIZACIONES

M. VILLANUEVA, 7. 2.º IZQDA. DEPARTAMENTO 3.º. TELEFONO 223099 (Edificio López Romero)

## ¡¡QUINIELISTA!! ¡LA UNION HACE LA FUERZA!

NO JUEGUE SOLO HAGALO CON NOSOTROS. SU DINERO SE MULTIPLICARA SERIEDAD - GARANTIA - EXPERIENCIA

Pida información a: Peña Quinielística Superávit M. DE LA ENSENADA, 22, 1.º G. LOGROÑO

**AHORA EN ESPAÑA CUBIERTAS Y TUBOS EN FIBROCEMENTO FABRICADOS EN GUIPUZCOA POR TOSCHI IBERICA S.A.**



(Asociada a la firma alemana TOSCHI GMBH & CO KG)

**BENEFICIESE DE LA CALIDAD de nuestros productos, contrastada internacionalmente.**

**Y... ¿por qué no? de una notable REDUCCION DEL COSTE de su transporte.**

TOSCHI IBERICA, S.A. - PASAJES - Carretera ALZA (Guipúzcoa) TELEFONOS 52 8 22 - 51 8 53

## TUBOS

TUBOS REDONDOS, CUADRADOS Y RECTANGULARES PERFILADOS EN FRIO, TUBOS NEGROS Y GALVANIZADOS PARA FONTANERIA

ACCESORIOS NEGROS Y GALVANIZADOS

## COMERCIAL CANTABRICA de HIERROS y ACEROS, S. L.

General Franco, 76 - Logroño - Telf. 213959

## Ayer, en «Los Lirios»

### Nuevos records femenino, infantil y juvenil de la prueba 200 metros estilos individual

Riojanos que van a la Laguna Negra y a Arriluce e Ibarra

Sobresaliente jornada la de ayer, en «Los Lirios» con motivo de la jornada final del «II Trofeo Raúl Herrán».

Se limitó a la prueba de 200 metros estilos individual, una de las más duras manifestaciones de la natación, puesto que cada uno debe realizar esa distancia en mariposa, espalda, brza y crawl.

Se comenzó con la categoría femenina, venciendo Cristina Sabrás en 3-52-8, seguida de Pili Pinedo, en 3-53-8, tiempos ambos por debajo del record anterior.

En categoría infantil, venció Joaquín Sáenz (3-30-7), seguido de Eugenio Pascual (3-36-4) Sarramán (3-38-6), Fernando Sabrás (3-54-5) y M. A. Gomez (3-57-3).

## SEAT 1.500

Equipado con motor Mercedes Benz de origen. Entregas inmediatas. Información y ventas, EMILIO LORINI. Calvo Sotelo, 12. Teléfonos 220578 y 212864

La extraordinario de su prueba anterior es que todos los tiempos quedan por debajo del record que ostentaba Eugenio Pascual.

Si guiendo el derribo de records anteriores, Alvaro Fernández, juvenil, con 3-13-2 estableció mejor tiempo al fijarse por el mismo momento que Jesús Lorente (3-04-5) en una vistosa intervención, con estilo impecable y demostración de sus grandes condiciones, se clasificó vencedor en absolutos, seguido de Varona.

## VENCEDORES

Computados los tiempos establecidos en los diferentes estilos que se han ido dando en jornadas anteriores y los invertidos en esta jornada final, tenemos a los siguientes vencedores del «II Trofeo Raúl Herrán», los cuales recibirán las preciosas copas donadas al efecto.

Infantiles: Joaquín Sáenz. Femeninas: Cristina Sabrás. Juveniles: Alvaro Fernández. Absolutos: Jesús Lorente.

## SELECCIONES PARA LA LAGUNA NEGRA Y ARRILUCE

El Cayaks Club Náutico desplazara a la travesía de la Laguna Negra, el próximo domingo, día 6, a los siguientes nadadores:

Cristina Sabrás, Mari Mar Sabrás, Pili Pinedo, Araceli Pérez, Maite Ruiz, Marisa Cerdá, Alvaro Fernández, Jesús Lorente, Manolo Varona, Joaquín Sáenz, Fernando Sabrás, Miguel Ángel Gómez, Carlos Gómez y Alfonso Rojas.

Para la travesía del contramuelle de Arriluce, el mismo día, se designan a Enrique Herrero, Eugenio Pascual, Rafael Rodríguez, Antonio Sarramán y Juan Manuel Gómez.

EDUARDO

## bañadores Meyba® para todos

submarinistas, esquiadores, yachtsmen, pescadores e incluso "Play-Boys" de verano



¿olvidamos a alguien?

DE VENTA EN

# LA IDEAL

GENERAL MOLA, 20 - SAN AGUSTIN, 6 - LOGROÑO

# GARCIA

ACADEMIA DE CHOFERES

Turismos auto-escuela de todas las marcas nacionales

ACADEMIA. — La Cierva número 2.

OFICINAS: Muro de la Mata, 12. Telf. 220700 (tres líneas)

# El Evangelio de hoy

## Décimo domingo de Pentecostés

Dejando Jesús el territorio de Tiro, pasó por Sidón, camino del lago de Galilea, atravesando la Decapólis, y le presentaron un sordo, que además apenas podía hablar; le pidieron que le imponga las manos.

El, apartándolo de la gente a un lado, le metió los dedos en los oídos y con la saliva le tocó la lengua. Y mirando al cielo, suspiró y le dijo:

—Efté (esto es, "abrete").

Y al momento se le abrieron los oídos, se le soltó la traba de la lengua y hablaba sin dificultad.

El les mandó que no lo dijeran a nadie; pero, cuanto más se lo mandaba, con más insistencia lo proclamaban ellos. Y en el camino del asombro decían:

—Todo lo ha hecho bien; hace oír a los sordos y hablar a los mudos.

(San Marcos 7, 31-37)

# ¿Qué torres, Dios mío!

Por E. VELASCO PÉREZ, S. J.

El Señor, Ese sí que lo hizo todo bien... Pero mira que los hombres... Para medir la obra de Cristo no tenemos más remedio que emplear la palabra "perfecto". Todo lo hizo de maravilla. Era un gran artista. En sus obras es donde existe mayor captación de grandeza. Por donde Él pasa no hay as que vértigo infinito, sin límites ni confin. Por eso, el Evangelio es un gigantesco volumen de hermosura, imagnable en la finitud del tiempo...

El poeta lo cantó:  
Caminante, con tus huellas  
el camino, y nada más;  
caminante, no hay camino,  
se hace camino al andar.  
Ciertamente en la vida todo es cuestión de tenacidad, de luminosidad ideológica con una consecuencia de practicidad. Es preciso saber donde se va...

te uno y sumergirse por completo en su empresa con un corazón plétórico de fusión y de amor. San Pablo nos recuerda lo mismo desde otro ángulo, desde otra perspectiva: "No nos cansemos de hacer el bien, que a su tiempo cosecharemos, si no desfallecemos."

Una grandeza de hombres radica en lo que realizamos. Si no realizamos nuestras vidas son como las estrellas en el mar o el vuelo de los pájaros en el aire. Bengatas ilusas de un momento...

Cristo lo hizo todo bien, pasó realizando el bien... Cumplió la obra que el Padre. Nosotros, olvidando nuestro pasado, debemos tender hacia esa meta que nos señala Cristo. La razón esencial de nuestra existencia debe radicar en cumplir con perfección la personalidad que Dios nos ha asignado: hacer siempre el bien.

## Manifestaciones...

(Viene de primera página)

tantos de la Alianza de Gobierno. Dijo que tenía la orden de custodiar el local y pidió al portero las llaves y los soldados ocuparon todas las instalaciones.

El portero llamó al presidente de la Cámara de Diputados, quien se presentó en el recinto y se puso en contacto con el Ministerio de la Guerra para protestar por la ocupación de la Cámara.

Se le respondió que se trataba de un error de interpretación del capitán.

La tropa se retiró y el presidente de la Cámara dijo que esa momentánea ocupación había sido una escaramuza psicológica.

Todo lo realizó de maravilla. Curo a los enfermos, resucito muertos... una estela de bondad y amor fue su tránsito por los caminos de Palestina. Su doctrina fue exacta y preñada de hondura y amplitudes ultratemporales. Sus respuestas aceradas y atinadas como espada de doble filo... Por eso, en la hora suprema podía exclamar: "he llegado a la plenitud". En el crepúsculo de su existencia temporal, a la luz de Dios brillaba en su frente...

Los hombres no somos así. Claro no somos Dios como Él. Somos pequeños y limitados. No todo lo hacemos bien. Tropezamos, caemos, zigzagueamos... La indecisión es una nota de nuestro existir... No hay transparencia en nuestro pensar y la turbación zafiere nuestro querer y enturbia nuestro obrar... El mea culpa nos es muy conocido y el arrepentimiento es un sentimiento necesario en nuestro vivir.

Sin embargo, el cristiano debe caminar hacia esa gran meta de la perfección. El "todo lo hace bien" se convierte en una doble plenitud: madurez humana y sobrenatural. Es, por consiguiente, fidelidad al plan de Dios y fidelidad a su propia personalidad. Es el auténtico encuentro consigo mismo. El hombre lo hace todo bien cuando sabe conocerse, vigilarse y formarse a sí mismo.

Inteligencia luminosa, corazón sereno, voluntad decidida es el producto de una vida plena y, a la vez, lo que nos conduce a esa plenitud de vivir. Se necesitan convicciones profundas, corazones sin dobleces, voluntades sin des-

de reunión hoy durante dos horas y media.

Se ha dicho que los tres dirigentes han tratado de la situación mundial, de la cuestión de Oriente Medio y del conflicto árabe-israelí y las repercusiones de los mismos en su respectivos países, como naciones musulmanas no árabes.

Asimismo se ha dicho han tratado de su futura acción en el caso de que se reanude la guerra árabe-israelí. Uno de los temas más importantes del orden del día se cree que

## PISOS

Amueblados por MUEBLES DULCE le quedarán más bonitos. Vea últimas creaciones. Mayor, 18. (frente iglesia Santiago).

TELÉFONO 22-03-50 VISITENOS

## ...y ahora en ESTUCHE FAMILIAR

"SAN ROQUE" GRAN QUINADO  
ANIS DEL GITANO  
COÑAC TRES PERLAS

3 marcas de auténtica calidad

## FONO-VISION

FOTO CINE RADIO T. V.

ROLLOS  
PELICULAS  
DISCOS  
FOTOCOPIAS EN EL ACTO

MURO MATA, 15 (ESPOLON)

# Conferencia en la cumbre de Irán, Pakistán y Turquía

## Han formado una Organización regional de cooperación para el desarrollo y han tratado sobre la situación en Oriente Medio

RAMSAR (Irán), 29.—Gobernantes de Pakistán, Turquía e Irán han iniciado hoy en esta ciudad sus conversaciones en la cumbre. El presidente de Pakistán, Ayub Khan; el jefe del Gobierno de Turquía, Süleiman Demirel, y el Sha de Persia, Reza Pahlavi, han es-

lado reunidos hoy durante dos horas y media.

Se ha dicho que los tres dirigentes han tratado de la situación mundial, de la cuestión de Oriente Medio y del conflicto árabe-israelí y las repercusiones de los mismos en su respectivos países, como naciones musulmanas no árabes.

Asimismo se ha dicho han tratado de su futura acción en el caso de que se reanude la guerra árabe-israelí. Uno de los temas más importantes del orden del día se cree que

será el futuro de los países occidentales adheridos al Pacto de la Organización del Tratado Central.

Pakistán ha expresado abierta satisfacción a este respecto, dado que los Estados Unidos y Gran Bretaña se negaron a ayudarlo frente a la India. Los tres Estados han formado ahora una organización regional de cooperación iraníana, turca y pakistana para el desarrollo.—Efe-Reuters.

\*\*\*\*\*

## Hace 150 años se hizo a la mar el primer barco español de vapor

El pasado 22 de julio se cumplieron ciento cincuenta años de la puesta en servicio del primer barco español a motor, el "Real Fernando", para el transporte de pasajeros entre Sevilla, Sanlúcar de Barrameda y Cádiz.

Los veleros de pasaje tardaban de 15 a 18 horas, o más, de Sevilla a Sanlúcar, mientras que el "Real Fernando" invertió nueve horas (de seis a siete millas por hora), llegando a cubrir en una hora las nueve millas de Cádiz a Rota.

\*\*\*\*\*

## Commemoran el viaje a Turquía

### Se han acuñado dos medallas de Pablo VI

CIUDAD DEL VATICANO, 29.—Fueron acuñadas dos medallas conmemorativas del viaje que el Papa, Pablo VI, ha efectuado a Turquía. Una de ellas es del escultor Manfrini, autor del medallón con la efigie de San Pablo que fue

colocada en el avión, recueta la estancia del Papa en Estambul y Efezo la segunda obra de Scorzelli está dedicada al encuentro con el patriarca Athenágoras I y en el reverso tiene tres cruces, la de Cristo, la de San Pedro y la de San Andrés.—Efe.

## Doña Carmen Polo de Franco, en viaje de incógnito, estuvo ayer en Santiago de Compostela

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 29.—En la tarde de hoy, a las 19.50, llegó a Santiago de Compostela, procedente del Pazo de Meirás, en viaje de incógnito, la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco, acompañada de la señora de Castañón, jefe de la Casa Militar de Su Excelencia el Jefe del Estado. En la Plaza de Platerías, en donde se encontraba un grupo de numerosas personas, al descender el automóvil

que la trasladó desde el Pazo de Meirás, la ilustre dama fue acogida con cariñosas muestras de afecto y simpatía. Ora la señora del Caudillo en el altar mayor y en la cripta del Apóstol, abandonando el templo después de dar el tradicional abrazo a la imagen pétrea. Después de hacer unas compras en un establecimiento efectuó regreso al Pazo de Meirás, siendo despedida con afectuosas muestras de cariño.—Logos.

## Terremoto en Colombia

### Cinco muertos y más de sesenta casas destruidas

BOGOTÁ, 29.—A cinco muertos y más de sesenta casas destruidas se eleva el trágico saldo del temblor registrado a las 5.25 de hoy en todo el territorio de Colombia. Los departamentos de Santander, Boyacá y Tolima fueron los más afectados. Confirmaciones de la Dirección General de la Policía de esta capital dan cuenta de las víctimas humanas y daños materiales produ-

cidos en varios departamentos del país, a consecuencia del movimiento sísmico registrado en la madrugada de hoy y que tuvo una duración de treinta segundos.—Efe.

## Se inauguró la nueva línea aérea Biarritz-Bilbao

BILBAO, 29.—Esta mañana quedó inaugurada la nueva línea aérea Biarritz-Bilbao, en el viaje inaugural ha venido como madrina la cantante francesa Mireille Mathieu. A bordo del avión bimotor de treinta y seis plazas de la Europe Aero-service, han venido personalidades invitadas del país vecino, entre ellas el senador alcalde de Biarritz, señor Guy Petit, quien ha declarado a su llegada al aeropuerto que la línea será de un gran porvenir económico y turístico que beneficiará a los dos países y muy sensiblemente al área de influencia de las dos capitales.

El servicio hoy iniciado se compondrá de dos vuelos diarios de ida y vuelta, excepto los lunes, en que no habrá ninguno.—Logos.

Ciclista: Vd. puede adelantarse a otros vehículos por la derecha siempre que entre éstos y el borde de la calzada haya un espacio no inferior a dos metros

## LOS TOROS

# Carteles para hoy

MADRID (Plaza Monumental). — Toros de Arellano y Gamero Cívico, para Luis Ségura, Chacarte y Zurito.

BARCELONA (Plaza Monumental). — Toros del Hoyo de la Gitana, para Antonio Ordóñez, Paco Camino y Víctor Mañuel Martín.

FIGUERAS.—Toros de Manuel Navarro, para el rejoneador José Ignacio y Manuel Cascales y El Bata.

GERONA.—Rejoneador Angel Peralta y Bernardo y Lameño.

INCA.—Rejoneador Domecq y Pepe Osuna y Manolo Gallardo.

MALAGA.—Toros de doña Carmen González, para Ostos,

El Pires y Benjumea. MONOVAR. — Toros de Frías, para El Tino, El Inclutero y Manolo Carrillo, que tomará la alternativa.

PALMA DE MALLORCA.—El Viti, José Fuentes y Paquirri.

PUERTO DE SANTA MARÍA.—Toros de Botiz (Urbano), para Diego Puerta, Mondeño y El Cordobés.

VALENCIA.—Toros de Eduardo Mura, para el rejoneador Paeta y Dámaso Gómez, Vicente Punzon y Soriano.

PIEZO DE CORDOBA.—Novillos de Domingo Ortega, para Gabriel de la Casa, Fernando Tortosa y El Hencho.

LUIS MIGUEL DOMÍNGUEZ ACTUARA EN BURGOS EL 6 DE AGOSTO

BURGOS, 29.—Luis Miguel Domínguez, que irrevocablemente había anunciado su retirada de los toros (incluso en festivales benéficos, acudirá posiblemente, en unión de Antonio Biechvenida, Pedrés y el torero burgalés retirado Rafael Pedrosa, en el XXIV festival a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados que organiza la Asociación de la Prensa y el «Diario de Burgos».

El festival se celebrará el día seis de agosto a las once de la noche posiblemente actuará también el rejoneador Alvaro Domecq.

En el festival de este año se dará también participación en el beneficio que se le al veterano ex torero «Chocolato».

BUENA CORRIDA EN PONTEVEDRA

PONTEVEDRA, 29.—Corrida inauguración de la temporada. Seis toros de José María Pérez Tabernero Montalvo, superiores los cuatro primeros y con dificultades los dos últimos.

Pepe Cáceres, en su primero, dos orejas. En su segundo, ovación.

Manuel Benítez «El Cordobés», dos orejas en su primero, y en su segundo, ovación.

Angel Teruel, en su primero, dos orejas y rabo. En su segundo, petición de oreja y vuelta.

LA OCTAVA DE VALENCIA VALENCIA, 29.—Octava corrida de feria. Seis toros del Marqués de Domecq. Juego regular.

Alvaro Domecq, al slavar el primer rejón cae la jaca y con ella el rejoneador. Después obtiene un gran éxito, oreja.

Julio Aparicio, oreja en uno y palmas en el otro.

El Viti, ovación y aplausos.

Fuente, vuelta en uno y tres orejas en el otro.

## MUEBLES VIEU

DORMITORIOS · MUEBLES CAMA CUARTOS DE ESTAR, TRESILLAS · FABRICACION DE MUEBLES DE CUARTO DE ESTAR DE ENCARGO LOS MEJORES MUEBLES A LOS MEJORES PRECIOS

REPUBLICA ARGENTINA, 33. — TELF. 213079.

## TERRAZOS BERGER

EXISTENCIAS Y EXPOSICION

## CAMIONES EBRRO

PLAZOS DE PAGO - 12-18-24-36 meses.

COOPERATIVA EBRRO GARTIZ HERMANOS Y CA

Servicio de Jesús, 1 y 3 · LOGROÑO

# NÁJERA

## ¿Y del Instituto Laboral que pasa?

Queremos referirnos a las obras para su ejecución. Eran nuestros antecedentes los de que el plazo para iniciarias correspondía a febrero pasado y el de terminación en diciembre venidero. Dadas estas circunstancias de imperativo tecnológico, bajo las que suponemos se haría en su día la adjudicación, nos está pareciendo que al ritmo seguido no hay manera de adelantar el año a que corresponderá el diciembre final.

Las tales obras, tímidamente comenzadas en mayo y no en febrero como se nos había dicho, se encuentran en el día en el más paradisiaco desarrollo. Según la muestra, sus visos de reanudación. Nos gustaría — a nosotros y a Nájera — conocer las razones, o simplemente los motivos, por los cuales lo que se empezó tarde se encuentra paralizado y, como consecuencia obligada, cada día con las posibilidades más limitadas de poder terminarse en el plazo previsto en principio.

El interés de Nájera y su partido decimos es grande, y en el Instituto Laboral tiene puestas muchas ilusiones. Teóricamente todo lo tenemos resuelto, pero las ilusiones dichas no pueden quedar satisfechas con estas demoras sine die, contra las seguridades de un plazo definido y concreto de terminación. Habrá que admitir la existencia de razones para esta detención de la fase práctica, y sabemos positiva-

mente que el Ayuntamiento, en este particular, no tiene intervención de tipo directo, por lo que nos gustaría llegar a la competencia correspondiente, con este deseo de la ciudad y sus pueblos de ver en vías de terminación este gran proyecto.

Que no tengamos que decir aquello de "nuestro gozo en un pozo". En el caso del Instituto tendríamos que afirmar: "nuestro gozo en unas zanjitas...". Al fin y al cabo, parecido.

### NUESTRO CORRESPONSAL ENFERMO

Nuestro corresponsal, don Luis Royo, se halla aquejado, desde hace más de un mes, de una grave enfermedad que ha precisado de una delicada intervención quirúrgica, llevada a efecto con todo éxito. Queremos aprovechar la oportunidad, a través de esta sección, para, en nombre de la familia del enfermo, agradecer las continuas expresiones de simpatía y afecto dedicadas al popular Luisito Royo, interesándose por su salud.

### NUNCA SEGUNDAS PARTES...

Esto es lo que ha sucedido con la segunda verbena organizada por el Club Deportivo Nájera, y que debió haberse celebrado en la noche del día 24. Fue suspendida por los organizadores, con evidente precipitación. Aquellas salvas eclesiales y aquellas cuatro notas que las acompañaron no eran motivo de alarma, ni mu-

cho menos suficiente para suspender el festejo. Hubiera tenido un gran éxito de público, porque fueron abundantísimos los defraudados verbeneros que después llenaban las calles, disfrutando, además, de una temperatura excepcional. Lo dicho, señores organizadores, como no diluvie o no nieve, a verbenear mientras el cuerpo aguante... ¡muendo entradinos habéis perdido por una nubecilla de nada...!

# LA RIOJA

## Se cubrirá la acequia «Río Alfaro» a su paso por Rincón de Soto

### El eminente doctor don Vicente Soldevilla, de nuevo en Viguera

Entre los acuerdos tomados recientemente por la Comisión

Provincial de Servicios Técnicos de Logroño ha sido aprobado el proyecto de las obras para cubrir la acequia denominada «Río Alfaro», a su paso por la Avenida de la Estación.

Dicha acequia tiene un caudal de tierra con anchura variable de cuatro a seis metros en el fondo y de diez a dieciséis metros en su parte superior.

La longitud de revestimiento y cobertura será de 850 metros con lo que se evitarán los peligros y molestias que actualmente ocasiona a su paso por la población, permitiendo la urbanización de la citada Avenida, en la que en su día podrán instalarse el ferri de ganados y cuantas atracciones se crean convenientes.

El importe total calculado a la obra asciende a 3.424.370'19 pesetas, de las cuales la Comisión Provincial aportará el 45 por ciento, corriendo el Municipio con el 55 por ciento restante, que será sufragado en parte a prestación personal entre todo el vecindario.

En su día daremos más referencia de la citada obra.

### COMISION DE FESTEJOS

La Comisión Municipal de Festejos se halla preparando con inusitado interés el programa de los festejos para amenizar las fiestas locales en honor de Nuestra Señora la Virgen de Carravieso, que tendrán lugar los días 27 al 31 de agosto próximo.

Entre las atracciones más relevantes habrá concurso de tiro al plato el domingo día 27 para cuantos aficionados a estos deportes deseen inscribirse, repartiéndose importantes trofeos para los destacados. Al siguiente día habrá otro concurso de tiro al plato para aficionados locales solamente, que igualmente serán premiados con los trofeos que oportunamente se anunciarán en los programas que se se están confeccionando.

### MEDALLA DE LA PAZ

Por el gobernador civil de la Provincia don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros, fueron condecorados con la medalla de la paz los ex combatientes locales siguientes:

Don Félix López de Oñate Llorente, alcalde - presidente; don Avelino López García, sargento del Ejército, retirado; D. Daniel Pardo Bravo, vigilante nocturno; don Julián Jiménez Irazola, industrial; don Augusto Urbibia Bravo, don Julián Sáinz Escalada, don Vicente Pérez Espinosa y don Gregorio López de Oñate Llorente, agricultores, y don Modesto Fernández Palacios, guarda de campo.

### INAUGURACION DE LOCALES INDUSTRIALES

En la plaza de Queipo de Llano, frente a la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, ha sido abierto al público un supermercado por el industrial de la localidad don Pedro Pardo González. La instalación es de moderna estructura y los artículos puestos a la venta son en su mayoría de la Cadena Spar.

Igualmente va a abrir sus puertas el nuevo Cinema construido por doña Angellina Llorente Medrano e hijos, entre las calles de G. Franco, del Río y Gallarza, del que daremos una reseña más amplia una vez hayamos comprobado las modernas instalaciones, estructura del edificio y sonoridad del equipo instalado.

Clemente PASCUAL

### Viguera

No queremos dejar sin noticias a los lectores de NUEVA RIOJA ni tampoco quiero dis-

los, sin parar de funcionar. La juventud "ye-yé", danzando sin cesar. El Cine Rex, con las películas "West Side Story", "Siete pistolas para Timoteo", "Carrielo", "Viento de velas", "La dama de Beirut", "Los dueños de Andalucía", "El revolucionista", "Lancero negro" y "El juego de la oca", han gustado al asistente y numeroso público.

EL CORRESPONSAL

## Cervera del Río Alhama

### Se han celebrado las fiestas de Santa Ana con singular animación

#### Brillantísima actuación de «Musical Rioja 67»

Las fiestas de nuestra Patrona, Santa Ana, han transcurrido dentro del mayor orden y alegría.

Los actos religiosos han sido los más esplendorosos de todos. La novena, las vigilas con asistencia del Ilustre Ayuntamiento, la campañilla, el Rosario de la Aurora, la misa de cofradía con asistencia de los danzantes y Quilzalperos, la procesión con la cooperación de la Corporación Municipal y autoridades locales, el pangeirico a cargo de nuestro pascano el cura párroco de Muro de Aguas, don Tomás Navarro González, que

habló efusivamente, sobre el Año de la Fe, el Concilio Vaticano II, populorum progressio, y Santa Ana. Fue febrilísimo al final de la misa solemne que el párroco, don Domingo Lázaro, celebró ayudado por el misionero Paul Padre Enrique Moreno, y el sacerdote de San Gil, don Arturo Andrés. Como decimos, todos los actos religiosos estuvieron a la altura de las circunstancias con una plena asistencia de devotos de Santa Ana, fieles y los muy numerosos cerveranos venidos de fuera a pasar estos días con sus familiares y amigos.

En lo que corresponde a los actos públicos, los asistentes a los mismos, en algunos salieron satisfechos y en otros un poco desilusionados, ya que en lo que se refiere a los espectáculos taurinos dejaron mucho que desear, sobre todo los encierros, ya que las reses que habían de recorrer tan larga trayectoria se quedaban en ciertos puntos y no había manera de hacerles salir de allí, siendo interminable y aburrido.

Y en lo que respecta a la corrida del día de Santiago, hubo de todo. Primeramente, hemos de decirlo, hubo un despiste. La banda de música no asistió a amenizar el espectáculo taurino. Salieron a entenderse con dos preciosos bichos de la ganadería Herreros Rueda Rincón, de Segovia, "El Serranito" y Severino de Pedro "El Seve". Les vimos a los dos, sobre todo más al segundo que al primero, ciertas cosas muy agradables, que el público jaleó con entusiasmo, aunque, como ya decimos, los novilletas eran de respeto para estos principiantes que todavía están, en particular el primero, "muy verdes". Lo demás, para los de casa, sin comentarios.

Ayer, día de "Santantilla", actuó en la plaza de toros, el formidable conjunto "Musical Rioja 67", estando al frente del mismo el simpático y joven artista "Chema", que con su voz y alegre cantar nos deleitó, mientras los demás artistas se preparaban para salir a la palestra.

En primer lugar actuó Francisco, solista, que con su estupenda voz deleitó al público.

Seguidamente, "Los Atomos", un conjunto muy bien unido en su repertorio, que alegró al auditorio.

Duo "Renkos", estupendamente en las canciones ejecutadas, sobre todo en la de "Anuska".

El conjunto "Los Tiempos" alegró a la juventud con su música alegre y cantada con gusto.

"Los Solos", igualmente estuvieron formidable en todas sus actuaciones musicales.

Y el que llevó los aplausos formidables del público fue Jesús Vicente, como solista, descendiente de Cervera, que estuvo magnífico por su maravillosa voz, recibiendo el aplauso unánime del público.

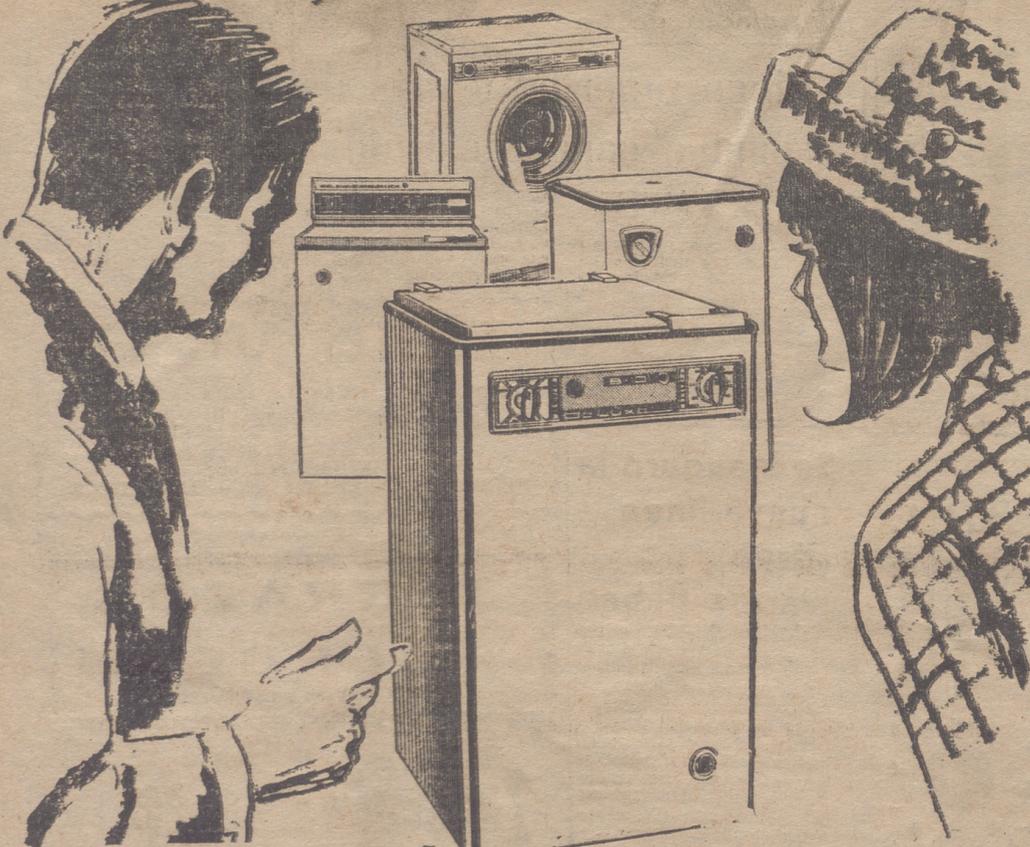
Una vez terminadas las actuaciones de todos estos simpáticos artistas, el público, como Jurado y con sus votos, proclamó los siguientes campeonos:

- Conjuntos:
  - 1.—"Los Tiempos",
  - 2.—"Los Solos",
  - 3.—"Los Atomos".
- Solistas:
  - 1.—El "Duo Renkos",
  - 2.—Francisco,
  - 3.—Jesús Vicente.

En fin, que esta agrupación de artistas que van por la Rioja llevando la alegría y la música joven, fue calurosamente aplaudida por los asistentes a este festival "Musical Rioja 67".

Los "tios vivos" y carruse-

# las lavadoras son las que más vendemos



es mejor para usted

elegir una lavadora entre la gama más completa.

modelos:

- A TURBINA
- SEMI-AUTOMATICAS
- SUPER-AUTOMATICAS
- SUPER-AUTOMATICAS con centrifugado acelerado.

Todas ellas con la indiscutible, la acreditada, calidad y solidez BRU.

CUANDO LAS SEÑORAS PREFIEREN



... por ALGO sera!

### NACIMIENTOS

Desde primeros de junio han sido registrados en el Libro de Nacimientos del Registro Civil: Marta Medrano y Jalón, hija de Santiago y Lucía; Pedro Adalid y Villavarde, hijo de Pedro y de María del Pilar; Jesús Santibáñez y Martínez, hijo de Jesús y María del Carmen. A todos nuestra enhorabuena.

EL CORRESPONSAL

### Préjano

#### DEFUNCIONES

El pasado día 25 murió, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad, la vecina tan querida de todo el pueblo la señorita Antonia Ruiz de Gorderuela Pérez. Nuestro más sentido pésame a su madre, María Angeles; hermanos, tíos y demás familiares.

#### VERANEANTES

Cada año supera más la cantidad de veraneantes que acuden a este rincón de la Rioja, que es bello y sano en todos los conceptos. Bienvenidos sean todos y que la estancia en ésta les sea muy grata.

#### DEL TIEMPO

Seguía inmensa. Siega terminada. Comienzo de trilla. Hortalizas, regular, debido al tiempo.

EL CORRESPONSAL

### Anuncios oficiales

#### Subasta de paja

La Cooperativa San Isidro de Elvillar de Alava sacará a subasta el día 30 del actual, a las 19 horas 600 sacos de paja.

Las ofertas se harán a pliego cerrado. Elvillar, 27 de Julio 1967. El Jefe, Amancio Clauo

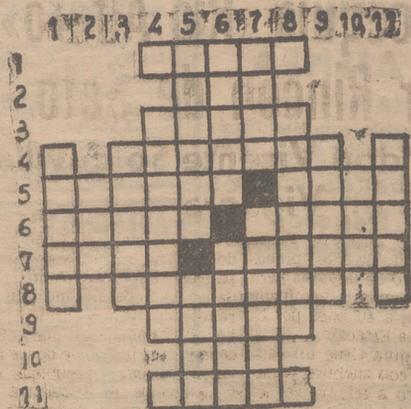
#### Ayuntamiento de Logroño

##### CONCURSO ADQUISICION MAQUINA APISONADORA

Para general conocimiento, se hace público que, conforme al anuncio publicado en el "Boletín Oficial del Estado" del día 17 del actual mes de julio, hasta el próximo día 11 de agosto y dentro de las horas de diez a doce, se admitirán en el Negociado de Subastas de esta Corporación proposiciones a pliego cerrado para el concurso de adjudicación del suministro de una máquina apisonadora vibratoria para servicio de obras municipales.

El expediente respectivo, en el que se contiene el pliego de condiciones, estará de manifiesto dentro de su plazo y horas indicadas en la referida dependencia municipal de Subastas. Logroño, 26 de Julio de 1967. El Alcalde Accidental, Félix del Valle Rodríguez

# Crucigrama



**HORIZONTALES.** — 1: Suceso imprevisto o fortuito. — 2: Rezo. — 3: Poblado. — 4: Orden menor de la Iglesia. — 5: Deja un país con ánimo de domiciliarse en otro. — 6: Hoja de palmera. Detenido. — 7: Limpie. Fieras. — 8: Producir ruido. — 9: Marchaba. — 10: Personaje bíblico. — 11: Flojas.

**VERTICALES.** — 1: Vides. — 2: Adverbio. — 3: Cuéntales. — 4: Enanos. — 5: Pasará un líquido por una manga. Arte de pescar. — 6: Palma original de Oriente. Poes. — 7: Sustancia grasa. Bisulfuro de hierro de color amarillo fuerte. — 8: Eficacia, vigor, fuerza. — 9: Guadaña de ciertas fieras. — 10: Se atreva. — 11: Guisese.

### SOLUCION AL ANTERIOR

**HORIZONTALES.** — 1: Acaso. — 2: Ofi. — 3: Amaga. — 4: Oneroso. — 5: Sonata. Olur. — 6: Alela. Amina. — 7: Dama. Amador. — 8: Amerado. — 9: Asido. — 10: Ofi. — 11: Osase.

**VERTICALES.** — 1: Asado. — 2: Oia. — 3: Onema. — 4: Anátoma. — 5: Cometa. Esos. — 6: Alára. Arida. — 7: Sigo. Amadis. — 8: Asomado. — 9: Oildo. — 10: Uno. — 11: Oraré.

## Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de la Provincia de Logroño

### AUMENTO DE RENTAS

Se pone en conocimiento de los propietarios de fincas urbanas, en relación con los recientes aumentos de renta, que tienen a su disposición en nuestras oficinas (Muro de la Mata, 9 y 10, segunda planta) circulares de dichos aumentos y modelo de notificación a sus inquilinos, pudiendo igualmente consultar cuantas dudas se les presenten en la aplicación de dichos aumentos, en el Servicio Jurídico de la Corporación, dentro de sus horas de despacho al público, de las once y media a la una de la mañana.

Logroño, 29 de julio de 1967.

El Presidente, **Fernando Yangüela Fernández** El Secretario Accidental, **Jesús Martínez Moreno**

# Constructores de obras

- \* CINTAS TRANSPORTADORAS
- \* HORMIGONERAS
- \* PLUMAS ELEVACION Y CUBOS PARA LAS MISMAS
- \* APAREJOS, ANDAMIOS

Calidad y garantía le ofrecerán **Marrodán y Rezola, S. A.**

M. VILLANUEVA, 11. — LOGROÑO

# SABANAS sobrantes de exportación

DE LA MEJOR CALIDAD CONOCIDA EN EL MERCADO MUNDIAL, FABRICADAS CON **ALGODON EGIPCIO**

OFRECEMOS AL PUBLICO ESPAÑOL **100.000 metros de SABANAS**

CON EL **40% de DESCUENTO**

**Sancarlos** S  
cadena textil

MURO DE LA MATA, 13 (ESPOLON)

eleve el rendimiento, aumente el confort.

**QUEMADORES DE FUEL OIL**

ECONOMICOS  
SILENCIOSOS  
SEGUROS  
LIMPIS

**aicadosa**  
GENERADORES DE AIRE CALIENTE

ONON (Aava)

# Escuela de Maestria Industrial

Logroño. — General Franco, 9

## CENTRO OFICIAL

Se comunica que este Centro de Enseñanza contará desde el próximo curso, que comienza el 1.º de octubre de 1967, con dos nuevas RESIDENCIAS - INTERNADOS, una masculina y otra femenina, próximas a la Escuela.

Además hay servicio de comedor para los alumnos de pueblos cercanos a la ciudad quienes terminada la jornada escolar regresan a sus casas por la tarde.

**Inscripción, antes del 21 de agosto**

Las Residencias estarán regidas bajo dependencia eclesiástica.

Cuantos informes precisen sobre las mismas los recibirán en la Secretaría de la Escuela, Gral. Franco número 9, Logroño.

OMEGA



Omega Seamaster de Ville: la elegancia de un reloj de vestir unida a la robustez de un reloj deportivo de alta precisión. Máquina automática. Caja impermeable. Calendario perpetuo.

## Por sí solo, este Seamaster de Ville asegura las funciones de cuatro relojes

1. Un reloj deportivo robusto, para los ejercicios al aire libre y para la playa.
2. Un reloj calendario seguro, para sus actividades profesionales.
3. Un reloj fino y elegante, para sus reuniones de sociedad.
4. Un reloj automático de precisión, al que nunca tendrá que dar cuerda.

Un reloj para el hombre moderno. Omega ha creado el Seamaster de Ville para el hombre moderno, cuya vida está compuesta de múltiples actividades. El Omega Seamaster de Ville es pues el reloj para todas las circunstancias. Nuevas técnicas han permitido unir la robustez de un reloj deportivo a la elegancia de un reloj de vestir, sin alterar la famosa precisión Omega.

El secreto de su perfil. Se debe a la caja de una sola pieza de Omega, la cual al no tener el fondo separado, es mucho más plana que las cajas impermeables ordinarias. A pesar de su poco espesor no sólo contiene una máquina de alta precisión, sino también los mecanismos para el calendario y la cuerda automática.

La certeza de su fidelidad. El elegante Seamaster de Ville

es uno de los triunfos de la técnica relojera. Una nueva pieza digna de la célebre colección Omega de alta precisión. Lo llevará durante todas sus actividades y siempre le dará la hora exacta.

Su garantía, pasaporte de alta precisión. En 156 países, cada Concesionario Omega se sentirá responsable de su reloj, como si él mismo se lo hubiese vendido. Esta solidaridad inter-

nacional y la utilización de piezas de recambio, rigurosamente de origen, constituyen la más eficiente organización mundial para la medida del tiempo; el Servicio Mundial Omega

Caja de oro 18 qts. (esfera de oro) .....	16.850 Ptas.
Caja de oro 18 qts. (esfera plateada) .....	14.550 "
Caja con bisel de oro .....	7.200 "
Caja de acero inoxidable .....	5.900 "
Otros modelos para caballero desde .....	2.800 "

## Agencia Oficial OMEGA

**Martín Cárdenas**  
General Mola, 12 - Pío XII, 4 - LOGROÑO

RADIO RIOJA EAJ-18

**PROGRAMA DE ONDA MEDIA PARA HOY**

7:58: Matinal Cadena SER.  
 8:35: Buenos días madrugadores.  
 9:30: Santa Misa para enfermos.  
 10:15: Hoy es domingo.  
 12:30: El gran musical.  
 1:30: Discos dedicados.  
 2:25: Intermedio.  
 2:30: Radio Nacional.  
 2:50: Música de ayer y de hoy.  
 3:20: Discos dedicados.  
 4:20: Media hora para los niños.  
 5:00: Nuestra zarzuela.  
 6:00: Paleta multicolor.  
 7:05: Concierto.  
 7:35: Santo Rosario.  
 8:00: La guitarra flamenca.  
 8:30: Música de baile.  
 9:50: Noticiero local.  
 9:55: Intermedio.  
 10:00: Radio Nacional.  
 10:15: Ráfaga musical.  
 10:30: Teatro del Aire.  
 11:30: La hora de la acordeón.  
 12:00: Buenas noches Logroño.  
 1:30: Cierre.

**PROGRAMA PARA MAÑANA**

7:58: Matinal Cadena SER.  
 12:00: Radiovariedades.  
 Mediodía Cadena SER.  
 2:00: Paseo del Espolón.

2:30: Radio Nacional.  
 4:00: «Tres novelas de amor».  
 4:35: «El otro amor».  
 5:05: «La revancha».  
 5:30: «María Magnolia».  
 6:00: Concierto con la orquesta de Franck Pourcel.  
 6:30: La mujer y la anécdota.  
 6:40: «Los colmillos del lobo».  
 7:10: «Donde el viento muere».  
 7:35: Santo Rosario.  
 8:05: Los Panchos.  
 8:30: Canta Frank Sinatra.  
 8:40: La orquesta y sus coros.  
 9:00: Folklore de España.  
 9:50: «Peter Gay».  
 9:30: Miguel de los Reyes.  
 9:50: Noticiero local.  
 10:00: Radio Nacional.  
 10:15: Información local.  
 10:30: Música para la cena.  
 11:00: Voces conocidas.  
 11:30: Herb Albert y sus tijuana Brass.  
 12:00: Buenas noches Logroño.  
 1:30: Cierre.

**FRECUENCIA MODULADA**

4:00: Variedades musicales.  
 4:30: Canciones napoleónicas.  
 5:00: Pilar López y el organillo.  
 5:30: Discomanía.  
 6:00: Todos los éxitos.  
 6:25: Desde la Quinta Avenida.  
 6:40: Sala de conciertos.  
 7:35: Santo Rosario.  
 8:00: El mismo programa de onda media.  
 12:00: Cierre.



**OLYMPIA**  
 (A las 12)  
 Y  
**ATENEA**  
 (A las 12'30)

Especiales para MENORES  
 Emocionantes aventuras en  
**La banda de los traperos**  
 Por WILLIAM SCOTT  
 Hoy... todos al...  
**Olympia o Atenea**  
 Precios: 3 y 5 Ptas.

**CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS CINE**

Ivanhoe ... .. 2  
 El alegre mundo de Laurel y Hardy ... .. 1  
 Duelo de reyes ... .. 3  
 La pícara soltera ... .. 3-R  
 Secuestro en la ciudad ... .. 2  
 Mestizo ... .. 2  
 Valiente marino ... .. 2  
 Cleopatra ... .. 3  
 El último verano ... .. 3-R  
 Traición en Atenas ... .. 3-R  
 ¡Qué noche... muchachos! ... .. 3-R  
 Pánico entre los granjeros ... .. 2  
 Horas desesperadas ... .. 2

**ATENEA** De 430 a 1230  
 T. PUBLICOS  
**TEMPERATURA IDEAL**  
 Un film de acción, luchas, aventuras, torneos, batallas "IVANHOE"  
 (Technicolor) Robert Taylor, Liz Taylor y George Sanders  
 Nunca el mundo rió tanto ni con tanta gana como "EL ALEGRE MUNDO DE LAUREL Y HARDY"  
 Stan Laurel y Oliver Hardy  
 Invanhoe: 4'30-7'45 y 11'00  
 Alegre: 6'00 y 9'20

**AVENIDA** De 430 a 1230  
 T. PUBLICOS  
**COLOSAL EXITO**  
 La más divertida aventura policiaca de Walt Disney  
**UN GATO DEL FBI**  
 Technicolor  
 Hayley Mills y Dean Jones  
 Y la sensacional película  
**DOS CHICAS LOCAS, LOCAS**  
 Technicolor - Cinemascope  
 Pili y Mili y Tito Mora  
 Pases aprox.: Estreno, 4'30-7'45 y 11. Reestr. 6'15 y 9'15

**¡HOY! T. BRETON**  
 En funciones de despedida en pleno éxito  
 Tarde, 7'30 - Noche, a las 11.  
**GRAN COMPANIA DE REVISTAS "COLSADA"**  
 Con Ingrid Garbo, Manolito Díaz, Anita Luna, Pedro Porcel, Eugenia Roca, Ballet International Danz  
 Con el estreno cómico  
**ME TIENES LOCA, MANOLO**  
 (Un cordobés de ida y vuelta)  
 Aut. mayores de 18 años

**DIANA** De 430 a 1230  
 Mayores 18 años  
 En el paraíso incomparable de la Costa Brava, las pasiones de una madre y una hija  
**"EL ULTIMO VERANO"**  
 (Technicolor) Jeanne Valérie Arturo Fernández, María Asquerino y LA CHUNGA  
 Y el reestreno de aventuras "TRAICION EN ATENAS"  
 Robert Mitchum, Gia Scala y Stanley Baker  
 Estr. aprox.: 4'30-7'45 y 11. Reestr. aprox.: 6'00 y 9'20

**FRONTON** De 430 a 1230  
 T. PUBLICOS  
**MONUMENTAL EXITO**  
 Un film tan grandioso y excepcional como su reparto  
**LAS RATAS DEL DESIERTO**  
 Richard Burton, James Mason y Robert Newton  
 Y el colosal reestreno  
**NUOVO EN ESTA PLAZA**  
 TECHNOLOR  
 Falomo Linares-Graefia Morales  
 Pases aprox.: Estreno, 4'30-7'45-11. Reestreno, 6'15 y 9'15

**Moderno** (18 años)  
 De 430 a 1230  
 Programa doble!  
 1.-UN ESTRENO EN EXCLUSIVA DE ESTA SALA!  
 Jamás el cine presento nada tan atrevido, entretenido y sensacional  
**¡QUE NOCHE, MUCHACHOS!**  
 TECHNOLOR  
 Philippe Leroy, Marisa Mell y F. Fabrizi  
 2.-El film de acción  
**SANTO CONTRA HACHA**  
 DIABOLICA

**Olympia** De 430 a 1230  
 Mayores 18 años  
 Un torrente de carcajadas y un torbellino de luchas a puñetazos, y a tiro limpio, con un suspense... de risa  
**"PANICO ENTRE LOS GANGSTERS"**  
 Fernandel y Jacques Monod  
 Y el emocionante reestreno  
**"HORAS DESESPERADAS"**  
 Humphrey Bogart, Fredric March y Arthur Kennedy  
 Estreno aprox.: 4'30-7'45 y 11. Reestr. aprox.: 6'00 y 9'15

**RIALTO** De 430 a 1230  
 Aut. 18 años  
**GRAN ACOTECIMIENTO**  
**¡VUELVE LA MAS COLOSAL SUPERPRODUCCION DE TODOS LOS TIEMPOS**  
**CLEOPATRA**  
 Technicolor - Cinemascope  
 Elizabeth Taylor, Richard Burton y Rex Harrison  
 ¡La más costosa realización de la historia del cine  
 Pases aproximados, a las 4'30 - 7'10 y 9'50

**SAHOR** De 430 a 1230  
 Aut. 14 años  
**GRANDIOSO EXITO**  
 ¡Uno de los más impresionantes capítulos del Oeste  
**MESTIZO**  
 Technicolor - Cinemascope  
 Hugo Blanco, Susana Campes  
 Y el divertidísimo reestreno  
**VALIENTE MARINO**  
 Technicolor Cinemascope  
 Robert Walker, Millie Perkins  
 Pases aprox.: Estreno, 4'30-7'45-11. Reestreno, 6'15 y 9'15  
**SALON REFRIGERADO**

**BOLSOS**  
 LIQUIDACION TOTAL DE TODOS LOS BOLSOS DE ACTUALIDAD A PRECIOS DE ASOMBRO  
**Bolsos Cándara**  
 MAYOR, 56.

Asistir a **FESTIVALES DE ESPAÑA** es muestra de tu deseo de colaborar en la misión que se ha impuesto **Cultura Popular**, de la Dirección General de Información, en favor de la elevación espiritual del pueblo español

**¡Hoy! T. Bretón**  
 DESPEDIDA DE LA COMPANIA EN PLENO EXITO  
 Tarde, 7'30 - Noche a las 11  
 COMPANIA DE REVISTAS  
**COLSADA**  
 Con la supervedette  
**Ingrid Garbo**  
 (La Venus rubia)  
 Con el polifacético primer actor cómico  
**Manolito Díaz**  
 Primera vedette  
**Anita Luna**  
 ESTRENO de la revista cómica, torera-turística y vodevilésca  
**«ME TIENES LOCA, MANOLO»**  
 (Un cordobés de ida y vuelta)  
 Con la colaboración del primer actor  
**Pedro Porcel**  
 Y la actuación estelar de la genial vedette cómica  
**Eugenia Roca**  
 Ballet Moderno  
**The International Danz**  
 (Aut. mayores de 18 años)  
 Advertencia: Taquilla abierta de 11 a 1'30 de la mañana y desde las cuatro de la tarde en adelante

**INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE GRANDES COMPANIAS**  
 (Días 5 y 6 de agosto 1967)  
 SABADO Y DOMINGO  
**Analia Gadé**  
**Fernando Fernán Gómez**  
 En la comedia de humor de  
**Alorso Millán**  
**«Gravemente peligrosa»**  
 Con  
**Manolo Alexandre**  
 (Aut. mayores 18 años)  
 (Días 12 y 13 de agosto 1967)  
 SABADO Y DOMINGO  
 Compañía de comedias  
**Carmen Bernardos,**  
**Pedro Osinaga**  
 Con el ESTRENO  
**«Desde Isabel con amor»**  
 (Días 14 y 15 de agosto 1967)  
 Compañía de comedias  
**Lola Cardona**  
 en  
**«Mariana Pineda»**  
 Romancero popular en tres estampas, de  
**Federico García Lorca**  
 Con  
**Estanis González**  
 y **Pastora Peña**



**MUELLES SIN NUDOS**  
 este es el secreto de la comodidad del colchón **FLEX R-59**

Descansar es una necesidad física. El día es acción, movimiento, trabajo. La noche es descanso, es **FLEX R-59** de muelles sin nudos. Porque los muelles entrelazados sin nudos **FLEX R-59** tienen la elasticidad necesaria para un mayor confort. Porque los muelles sin nudos de un **FLEX R-59** son una esponja de acero, tejida a mano, en cuya superficie no existen nudos ni enganches que perturben su sueño. Y siempre un feliz descanso.



**UN CONFORT DISTINTO CON UN COLCHON DIFERENTE**

**BOLO - PIN - CLUB**  
 HOY, A LAS 7'30 DE LA TARDE.  
**ORQUESTA AZUL**  
 NO LO OLVIDE  
**BOLO - PIN - CLUB**

anuncios por TELEFONO sin recargo, al 212230 los tramita **GALIANA PUBLICIDAD** Estación Autobuses, entlo. Logroño

Fragmentos of other advertisements on the right edge of the page, including mentions of 'ALQ', 'PESQUERA', 'LOCAL', 'BAJERAS', 'SALOU', 'FRONTON', 'Moderno', 'Olympia', 'RIALTO', 'SAHOR', 'BOLO - PIN - CLUB', and 'GALIANA PUBLICIDAD'.

**Garaje Logroñés**  
REPARACION DE NEUMÁTICOS  
Se hacen portes  
CINCO PTAS. km. Camión 3º Tr. Informes: Ciguena, 19. Teléfono 212972.

**AMUEBLADORA LOGROÑESA**  
COMEDORES, DORMITORIOS, CUARTOS DE ESTAR, TRESILLOS.  
Calidad, extensas variedades de muebles para el hogar. Exposición y venta: AVENIDA DE PORTUGAL, 13.

**AGENCIAS DE VENTA**  
Importante empresa de ámbito mundial precisa agentes de venta para su distribución de Logroño. Edad tipo: 40 años, con servicio militar cumplido. Excelente retribución mixta. Cordialidad, tino y buena presencia. Escribir adjuntando "currículum vitae" a mano. Si posible, con fotografía. Curiosos abstenerse. Oficina de Colocación: Referencia número 12.221.

**Usuarios SEAT - 600**  
VIAJE EN SU 600 SIN PREOCUPACIONES EN EPOCA DE CALOR, SIN SUFRIR LAS MOLESTIAS DE LOS CALENTAMIENTOS DEL MOTOR, EQUIPANDOLO CON **REFRINOR** (Refrigeración Normal) patentado RADIADOR SUPLEMENTARIO COLOCADO EN LOS BAJOS DEL COCHE **TALLERES - BARCELONA** CONSULTA, VENTA MOTORAJE MILICIAS, 10 - TELEFONO 223785 - LOGROÑO

**El Salón del Mueble** - Muebles El Barato  
Cuartos de estar comedor. - Tresillos - Librerías - televisión. - Dormitorios

**ANUNCIOS CLASIFICADOS**

**ALQUILERES**  
PEQUEÑOS locales, se ceden para oficinas o almacén. Razon, Pérez Galdós 50. 1º D.  
LOCAL propio amueblado, se cede en alquiler con entrada furgonera. Razon, Pérez Galdós 50, primer 1º.  
LOCAL 150 m.2, se cede. República Argentina, 32.  
PISO amueblado, se cede a veraneantes. Razon, Telf. 220751.  
SE ALQUILA piso con baño, buena calefacción, luz y agua, en zona residencial. Razon, teléfono 213430 Edu.  
DESEO piso hasta 1.800 pesetas renta. Teléfono 212661.  
PISO nuevo, amueblado, se cede en alquiler, temporada o año, con calefacción central, parquet y electrodomésticos. Razon, Vara de Rey, 26, 1º dcha.  
BAJERAS, se alquilan en Santos Ascarza, de 300 m.2 y 600 m.2. Teléfonos 211945 y 214986.  
SALON, alquiler a apartamiento quincenal o meses. Telf. 212991.  
LOCAL comercial 120 m.2, se cede. Razon, teléfono 214733.  
PISO 3º a estrenar, céntrico, 4 o 5 camas, económico, ascensor de subida y bajada. Vara de Rey, 50, 2º y 10.  
PISO se cede amueblado, temporada, céntrico. Razon, Duquesa Victoria, 45, pral. Teléfono 22-20-54.  
DOS HABITACIONES con dos camas cada una se ceden a veraneantes. Enseñada, 26, 2º 1.  
BAREDO, alquiler apartamento quinta de verano, agosto y septiembre. Venta otro a estrenar, barato. Teléfono 214799.  
PISO amueblado, se cede temporada o año. Tif. 212769-221948.  
PISO amueblado, se cede, mes de septiembre, casi en el Espolón. Telf. 212538.  
HABITACION dos camas, se cede a veraneantes. G. Mola, 67, 4º.  
PASTOS, se arriendan hierbas, 65 fanegas regado en Prado Viejo. Escribir, Tomás Moreno, Joaquín Costa, 3º, Valencia.  
PISO espléndido, vacío, 5 hab., terraza, ascensor, nuevo, se cede en alquiler. Razon Murrieta, 35, segundo.  
HABITACIONES, dos, con tres camas, se ceden derecho cocina a veraneantes meses agosto y septiembre. Razon, Rey Pastor, 21, 2º izqda.  
PISO y habitaciones, se cede, 3.000 ptas. verano. Razon, teléfonos 213259.  
PISO, se desea por menos de un año para matrimonio solo; para familia hasta 1.500 ptas. Tif. 214924.  
PISO nuevo, amueblado, 4 habitaciones, inmejorable sitio, codo temporada. Razon, Telf. 213283.

**AUTOMOVILES**  
FINANCIAMOS coches Colar nuestras condiciones. Máximas facilidades. Gestoría Serhaben Gallaiza 4. Telf. 220543.  
TURISMOS, se venden varios usados, procedentes de cambio, atendiendo solamente esta gestión por las mañanas. "Agromoto" Vara de Rey, 61.  
DAOSA vende coche Seat 600 y Dauphine varios; buen uso. Av. Colon 36. Telf. 214005.  
COCHE Fiat-1100, barato. Contertia La Imperial, Reg. Argentina, 23. Telf. 214974.  
VENTA RENAULT 4L turismo, estado inmejorable. Razon, Emiliano Sáenz, Igea (Logroño). Teléfono 15.  
SEAT 1400 diesel, se vende. Razon teléfono 222752.  
MONTANA, Morris inglés 1100. MONTANA, Peugeot 404.  
MONTANA, Seat 1500 familiar, nuevos.  
MONTANA, Seat 1500, nuevo.  
MONTANA, Mercedes 220 S, ocasión.  
MONTANA, Renault Florida deportivo.  
MONTANA, Todas las marcas y todos los modelos, con más facilidades. General Franco 96. Teléfono 221100.  
COCHE 2 HP, berlina, buen estado, barato. Alfaro, Telf. 142.  
MUPHINE y Seat 800, se venden. Razon Garate Cuesta Pérez Galdós, 18.

**FURGONETA** Seat 600, recién reparada, se vende barata. Razon, teléfono 214285.  
**RENAULT-8**, Gordini, Seat-Sita, Seat 1.400-B, furgón Borgward, procedentes de cambio. Avenida Portugal, 25, Renault.

**COLOCACIONES**  
La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación determina que empresarios y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.  
En consecuencia, toda inserción de anuncio que se refiera a ofertas o demandas de trabajo está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación, Avenida de Pío XII, s/n (Delegación Provincial de Sindicatos).

**OFICIALES** y aprendizs agenciados para corsetería, se necesitan en Creaciones Balmoral. Oficina de Colocación. Referencia número 12.288.

**MECANICO** de automóviles bien impuesto, no importa retribución. Talleres Gómara, Queipo de Llano, 4. Oficina de Colocación. Referencia número 12.376.

**CHICOS** de 18 a 25 años, se necesitan para fábrica de calzado. Razon, Oficina de Colocación. Referencia número 12.395.

**APRENDICES** para especializarse en acabado de carrocería de autocares, se necesitan en Carrocerías Ugarte. Buenos Ingresos, Oficina de Colocación. Referencia número 12.424.

**CORTADOR** sastrería, se necesita. Razon, teléfono 213476. Oficina de Colocación. Ref. 12.469.

**SEÑORA** para fregar, se necesita. Razon, Bar La Unión. Oficina de Colocación. Ref. 12.453.

**OFICIALES** de carpintero, se necesitan en Lardero. Pedro Pérez García.

**AGOSA**, empresa constructora, necesita canteros para colocación de bordillo en obra polígono Cascajos. Detrás de estación. Logroño. Telf. 223686. Oficina de Colocación. Ref. núm. 12.470.

**CHICOS** de 16 a 18 años, se necesitan. Carretera de Villamediana, s/n (junto Carrocerías Navajas), señor Ganpa. Oficina de Colocación. Ref. 12.438.

**OFICIAL** carpintero o ebanista, bien retribuido, se necesita. Razon, Albia de Castro, 3, bajos. Logroño. Oficina de Colocación. Referencia número 12.501.

**PERSONAL** de remate y chapistas, se necesita en Carrocerías Heredia. Oficina de Colocación. Ref. núm. 12.245.

**PINTORES**, se necesitan dos oficiales y un aprendiz. Vidorra, Sagasta, 27. Oficina de Colocación. Ref. núm. 12.504.

**MUJER** de limpieza, se necesita. Cafetería San Remo. Oficina de Colocación. Ref. núm. 12.520.

**GANE** de 8.000 a 12.000 pesetas mensuales cultivando champiñones en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción a alto precio. Escribir a Productos Alba, C. Enamorados, 23. Barcelona (13).

**EMPLEADOS** bien relacionados (Incluso publicetos) multiplicarán ingresos colaborando ventas plazo-contado. Interesantes artículos. Fácil venta. Apartado 896 Madrid.

**MATRIMONIO**, necesita portera con vivienda. Telf. 21-22-30.

**PEONES**, se precisan para chararrería, bien retribuidos. Chararrería Espinosa, Sagasta, 35, bajo. Oficina de Colocación. Referencia 12.479.

**CHICO** de 14 a 16 años, se necesita en la bodega "Los Tinos". Somosierra, 1. Oficina de Colocación. Referencia núm. 12.516.

**APRENDIZ** a aprendiz adelanta de peluquería de señoras, se necesita. Peluquería María Jesús. Teléfono 220694. Oficina de Colocación. Ref. 12.509.

**SE PRECISAN** encuadradores y peones en obra. Razon, Pérez Galdós, 16. Oficina de Colocación. Referencia núm. 12.513.

**MUJERES** de limpieza, se necesitan, fijas o eventuales. Razon, Cafetería Los Leones. Oficina de Colocación. Referencia número 12.518.

**FABRICA** de conservas "Dentici" necesita obrero de primera, entendido en calderas de vapor. Se facilita vivienda. Dirigirse por escrito con pretensiones al correspondiente de Nueva Rioja en San Asensio.

**CHICAS** para Confitería Turbe. Razon, Confitería Turbe (Espolón). Oficina de Colocación. Referencia número 12.519.

**APRENDICES** para especializarse como tejedores. Excelente oportunidad. Duquesa de la Victoria, 56, bajo. Oficina de Colocación. Referencia número 12.525.

**REMATADORAS** de prendas de punto para trabajar en su domicilio. Duquesa de la Victoria, 56, bajo. Oficina de Colocación. Referencia número 12.526.

**TEJEDORES** para tricotasas manuales. Muy buena retribución. Duquesa de la Victoria, 56, bajo. Oficina de Colocación. Referencia número 12.524.

**APRENDIZ**, se necesita con informes; será bien retribuido. Farmacia Vda. de Serrano. Oficina de Colocación. Referencia número 21.507.

**OFICIALES** chapistas de tercera y aprendiz, se necesitan. Chapistería José Luis, 12 Ligerio, 29. Oficina de Colocación. Referencia número 12.535.

**AYUDANTE**, aprendiz de 1º y 2º año, y barnizador, se necesita. Ebanistería Bienvenido Ibáñez. Cra. del Cristo, núm. 3. Of. Colocación. Ref. 12.527.

**PASTOR** para cabras, a ser posible casado, y otro para vacas para estar con otro, se necesitan. Se les dará casa y sitio para tener animales. Razon, Vicente Lacalle, en Medrano. Teléfono 1.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**HUÉSPEDES**  
SE DESEAN a pensión dormir o veraneantes. Caballería, 29, 4º.  
ADMITE veraneantes señora sola, dormir, pensión o derecho cocina, cerca Espolón, comodidades. Telf. 223018.  
VERANEANTES, se desean a pensión. Milicias, 12, 1º izqda.  
SE DESEAN a pensión, dormir o veraneantes. Huesca, 12, 4º d.  
HUÉSPEDES, se desean. Vara de Rey, 12, 4º dcha.

**PÉRDIDAS**  
Perra crianda, color canela, peluda, perdida hace unos días en Murillo de Río Leza. Gratificará a quien la entregue. Ezequiel Martínez, en dicha localidad.  
Perra cachorro, marrón, peluda, con calvas y larvas en el pecho; atiende por "Tom". Se gratificará o se tomará por hurtos. Aviles teléfono 214188. Trav. El Carmen, 4, bajo.  
Perra pointer, sabueso, color negro con pintas blancas, atiende por "Tom"; edad, 8 meses. Se gratificará a quien lo entregue a los hermanos Uriondo. Teléfono 471-Haro.

**VENTAS**  
MALETAS, bolsos vestir, vajaj y compra. Muchos modelos. Barata. El Almacén Sagasta, 14.  
PUERTAS y ventanas, todas medidas. Derritos Bacigaupe. Baños 1.  
RELOJES de cocina "Ku Kus" Carrillo, C. Mayor, esquina a y de cuartos de estar. Relojería Sagasta.  
EQUIPOS de riesgo con estudio de perfil especializado en Talleres Albia G. Mola, 12 Haro. GRUPOS moto-bombas de todas las potencias en Talleres Albitz Haro.  
CERRADORA manual, bote nuevo y usado. Ferreteria "La Universal". Teléfono 212615 y Prologación Somosierra, 5. Teléfono 212463.  
MAQUINAS tejer punto, especiales para menudados. Casa Esteban General Franco, 59. Zaragoza.  
TRICOTOSAS para tejer punto, manuales y eléctricas, especiales para menudados, todos tipos y tamaños, bobinadoras, rematadoras, pasamallas, accesorios, contado y plazos, venta directa de fábrica. Marca Carher. Talleres Carmelo Hernando Haro (Logroño).  
BILLARES y varios futbolines, Confitería La Imperial, República Argentina, 23. Tif. 214974.  
VENDO: Puertas con marcos herrajes bronce; puertas dos hojas correderas cristales dibujo y otra a juego; persianas enrollables, de dibujo; cocinas grises Edeca, cuatro fuegos, horno. Ángel Martínez Norte, 12, 2º. Teléfono 213462.  
PUERTAS, ventanas, balcones de hierro y cuartos, a precio de leña, por derritos, vendo en Carnicerías, 3.  
FRESADORA universal, se vende en perfecto estado, con motor acoplado y muy equipada en instrumental. García Morato, 10, taller. Telf. 212278.  
CUARENTA MIL plantas de puerros, vende la Cooperativa de Castañares de Rioja.  
VENDO excepcional prensa de ebanista. Sierras de 70 y 10, y cepilladora. Escribir a Panaderos, 61, 3º B. Valladolid.  
CAMA nueva de 90 y olla exprés, se vende. Razon, García Morato, 2, 1º izqda.  
COMEDOR clásico, nuevo, y dormitorio, se vende. Razon, General Franco, 78, 1º, puerta núm. 3.  
COMEDOR, vendo, compuesto de vitrina, aparador, con hermosa luna, mesa extensible y seis sillas tapizadas. Razon, Bretón de los Herreros, 3, portería.  
ARMARIO - biblioteca - bar, se vende, Somosierra, 11, 1º c.  
TRES cubas de madera de roble, una de 450 cántaras y dos de 300 cada una, vende Jesús Aguilire, en Lapuebla de Labarca.  
ARMARIO de luna desmontable; mesa ovalada y dos sillas con brazo, se venden. Pérez Galdós, 9, 3º cent. izqda.  
BOCOYES, 35, transporte, enviados, la mayoría roble; admito cambio por cubas o cubos. Jesús Azcarate, en San Vicente de la Sonsierra.  
EMPACADORA Mc. Cormick International, de alambre, como nueva, por no poderla atender, vende Emiliano Esteban, en Murillo de Río Leza.  
LIMADORA de 600 mm recorrido, seminueva. Telf. 220492.  
MOTORES eléctricos seminuevos, probados, de 3/2, 2 y 1/2 caballos. Talleres Jover. Calle Villamediana, 3.  
COCINA económica núm. 7, con palla para agua caliente, se vende. Talleres Jover, Calle Villamediana, 3.

**SASTRE** Se dan vueltas abrigos, gabardinas y trajes Heróes Alcázar, 15 2º.  
MAQUINAS tricotasas, sistema italiano. Manuales, eléctricas, especiales para menudados. Rematadoras. Coneras. Facilidades. Imperio Montero, 3. Madrid.  
TRICOTOSAS para tejer punto, manuales y eléctricas, especiales para menudados, todos tipos y tamaños. Bobinadoras, rematadoras, pasamallas, accesorios. Contado y plazos. Venta directa de fábrica. Marca Carher. Talleres Carmelo Hernando Haro.  
MAQUINAS escribir, nuevas y usadas. Mecanografía al acto. Alquiler máquinas. Reparaciones. Villate Murrieta 2.  
FRANCES. Lecciones por profesora nativa; preparación y convalidación prea. Bretón de los Herreros, 21, cuarto izquierda.  
LAVADORAS, reparaciones rápidas, garantizadas. Razon teléfono 215361.  
BOBINADOS de motores, transformadores, reparaciones eléctricas en general. Miguel Murrieta M. Murrieta. Tifno 211229.  
ALBRE Acuchillados ornamentos y encerados de pisos. Trabajos garantizados. Razon en Villamediana. Teléfono 21 (Educa) Teléfono 241408.  
CLASES particulares primera enseñanza y bachiller elemental. Teléfono 214178 o Queipo de Llano, 40, 2º.  
MUEBLES de línea moderna y reducido precio, los encontrará Vd. en El Supermercado del Mueble. Muebles Galarréta en Queipo de Llano, 9. Su compra en este establecimiento le ahorrarará mucho dinero.  
CUARTOS de baño "Eoca" azules blancos y color de 20x30 cms. y 15x15 cms., desde 150 pesetas. Cristales. Persianas. Esteras. Espejos y armarios baño. Linoleum para parquet y lacustras para paredes. Fortunat Redón. Gallaiza, 14.  
ACADEMIA Politécnica Clara. Curso intensivo de verano. Plazas limitadas. Miguel Villanueva, 2, 3º izqda (Espolón). Teléfono 21-11-87.  
REVALIDAS elemental y superior, en régimen intensivo. Academia Clara.  
BACHILLER en todos sus cursos y asignaturas. Academia Clara.  
MATEMATICAS. Academia Clara.  
QUIMICA. Academia Clara.  
FISICA. Academia Clara.  
GRIEGO. Latin, asignaturas de Letras. Academia Clara.  
SECRETARIADO. Academia Clara.  
COMERCIO. Academia Clara.  
BANCOS. Academia Clara.  
MECANOGRAFIA. Academia Clara.  
IDIOMAS. Academia Clara.  
TAQUIGRAFIA. Academia Clara.  
ACADEMIA Politécnica Clara. Matrícula limitada. Informes. M. Villanueva, 2, 3º izqda (Espolón). Teléfono 211187.  
SOCIO capitalista o industrial, se necesita para panadería. Elaboración, 2.800 piezas diarias. Se dará vivienda para 4 familias. Razon, Juan de Dios Leza Leza, en Urduñeta.  
PROFESOR titulado de dibujo daría clases particulares. Razon, Mercadería Eto.  
CLASES bachiller y primera enseñanza. Gral. Franco, 4, 2º izqda, de 5 a 10 tarde.  
CLASES de bachiller, cultura general y frances. Queipo de Llano, 20, 3º.  
INGLES para Escuela de Comercio, Normal de Maestros, Instituto. Clases especiales y prácticas a párvulos. Teléfono 214541, de 6 a 7 tarde.  
EXCAVACIONES y transportes. Consulten precio. Construcciones León. Teléfono 214038.  
EMPRESA Fabricas Albariza en general. Defensores Villamediana, 6. Teléfono 212612.  
CLASES guitarra de concierto. Teléfono 223563.  
LICENCIADO. Clases Bachillerato, Magisterio, etc. Telf. 223609.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

**SE VENDEN** en días de parir, vende Gregoria Zorzano, en Alameda de Iregua.

# Catástrofe en un portaaviones USA

WASHINGTON, 29. — Se ha declarado un fuego a bordo del portaaviones "Forrestal" y han quedado destruidos veintinueve aviones.

Veintiséis tripulantes del gigante portaaviones entre oficiales y marineros resultaron muertos anoche al producirse el incendio que convirtió el puente en un infierno, cuando navegaba en aguas de Vietnam del Norte.

Se desconoce todavía el número de heridos y desaparecidos de su tripulación, integrada por 4.400 hombres.

Las noticias recibidas por el Pentágono revelan lo ocurrido: cuando la tripulación del portaaviones se apresuraba a colocar los aviones de caza y bombardero en posición de lanzamiento desde la cubierta del barco, las cisternas de combustible exteriores de uno de los aviones se desprendieron del aparato y al caer sobre la cubierta hizo explosión, provocando un pavoroso incendio.

Según el Pentágono, el combustible derramado penetró hacia los hangares, alcanzando las llamas a veintinueve aviones, que quedaron totalmente destruidos. El fuego no pudo ser extinguido en más de cuatro horas.

Aunque no se tiene aún una versión oficial de los hechos, se dice que el avión del que se desprendieron las cisternas de combustible exteriores era un "A-4-E" situado precisamente en medio de los aviones destinados a despegar. Al producirse la explosión, muchos marineros fueron alcanzados por el combustible en llamas; otros se arrojaron por la borda al agua.

Al extenderse las llamas, el fuego hizo estallar también bombas y cohetes.

La situación, a juicio de un portavoz del Pentágono, parece muy grave.

El "Forrestal", portaaviones de setenta y seis mil toneladas, se hallaba situado en un punto no determinado del Golfo de Tonkin, frente a las costas del Norte de Vietnam, y se disponía a iniciar las actividades de lanzamiento de los aviones de bombardeo que debían realizar hoy incursiones sobre objetivos comunistas en el Vietnam del Norte.

El portaaviones acababa de llegar al teatro de las operaciones vietnamitas.

Helicópteros de la base de Da Nang acudieron, conjuntamente con unidades de la VII Flota, en ayuda del barco siniestrado y también el portaaviones "Oriskany", que precisamente en el mismo lugar experimentó una tragedia análoga en octubre de 1966. En aquella ocasión, como conse-

guencia del fuego declarado a bordo del "Oriskany" y de las explosiones, murieron cuarenta y tres miembros de su dotación y resultaron heridos otros dieciséis.

La tragedia del "Oriskany" es considerada como la mayor ocurrida a un portaaviones estadounidense y se cree que la que acaba de ocurrir a bordo del "Forrestal" es comparable a aquella. El almirante Roy

L. Johnson, jefe de la Flota del Pacífico, ha declarado que la tragedia ha sido grave, pero que no duda que, pese a los daños experimentados por el portaaviones, el "Forrestal" podrá continuar prestando servicio como lo ha venido haciendo a lo largo de sus doce años de presencia por aguas del Atlántico y del Pacífico.—Efe.

## INDONESIA

### Veintiún comunistas (entre ellos su más alto dirigente) condenados a muerte

#### Sudisman no pedirá clemencia al Tribunal

\*\*\*\*\*

Se va a celebrar el V certamen nacional de carreras de burros

\*\*\*\*\*

#### HABRA INSTALADO UN SEVERO CONTROL "ANTIDOPING"

BILBAO, 29. — Mañana, en Areia-Elodio, va a celebrarse, entre otros actos folklóricos, el V certamen nacional de carreras de burros, que se compondrá de dos fases. La primera, con salida a las dos de la tarde, para escalar el Alto de Santa Ana, donde se puntuará para el Premio de la Montaña. Habrá instaladas metas volantes y un severo control "antidoping". Por la tarde, a las seis, se celebrará la segunda etapa contra reloj, individual, con salidas cada dos minutos.

Al término de la prueba se impondrá al burro vencedor la banda de honor de España y al último clasificado se le entregará el premio de un cajón sorpresa.—Logos.

\*\*\*\*\*

YAKARTA, 29.—El más alto dirigente del partido comunista indonesio se ha unido a un grupo de veinte comunistas convictos y militares pro-comunistas que esperan ser ejecutados por su participación en el fallido golpe de Estado de

1965. Sudisman fue sentenciado a muerte por un tribunal militar el jueves.

Sudisman dijo al final del juicio: "Si pedir gracia quiere decir ser perdonado, entonces no la pediré".—Efe-Upi.

## Oriente Medio

### El representante de U Thant visitó a los refugiados del Sinaí

#### Se amplía y organiza la resistencia árabe a la ocupación

EL CAIRO, 29.—Nils Gorrán Gossing, representante de U Thant, se ha entrevistado con las autoridades egipcias para tratar sobre la situación de los refugiados árabes antes de dirigirse a Beirut.

Visitó a los refugiados del desierto de Sinaí y el Paso de Gaza en su zona de repatriación del Ic El Tahrir (liberación), provincia situada al Suroeste de Alejandría.

Se entrevistará con Admed Hassan Elmeki, subsecretario

de Asuntos Exteriores, antes de emprender su viaje.

**LA RESISTENCIA ARABE A LA OCUPACION SE AMPLIA Y ORGANIZA**

AMMAN, 29.—La resistencia árabe contra la ocupación israelí se ha organizado y ampliado, según anuncia la agencia "Oriente Medio" refiriéndose a noticias que le han llegado a la región jordana, al Oeste del Jordán y de la región de Gaza.—Efe.

## Corrompidos por el lodo y la herrumbre

# Han sido rescatados tres cuerpos de los cuatro mineros sepultados

### Ayer, en un acto masivo, tuvo lugar el sepelio

OVIEDO, 29. — Aplastados por la tierra, carecidos por el lodo y la herrumbre, después de nueve días abrazados a ella, han sido sacados a la superficie los cuerpos corrompidos de José María Sánchez Suárez, caballista; Ceferino Argimiro González, picador, y José Antonio Álvarez. Para extraerlos fue preciso utilizar sacos de plástico reforzados y, una vez en el ascensor de la mina de "Santa Bárbara", meterlos en cajas de cine y estarlos hasta izarlos a la superficie.

El cuerpo de José Antonio Álvarez, confundido entre el barro y la podredumbre, aún conservaba la soga con la que sus compañeros, en un intento desesperado entre la vida y la muerte, intentaron salvarle, costándole la vida en su intento.

La tuceta minera de Asturias se ha estremecido en un mismo llanto y como en una romería de dolor y de pesar, más de diez mil mineros han acudido a la cita con los compañeros que guardan el silencio de la eternidad. Son hombre curtidos en la brega apasionante y brutal de arrancarle a las entrañas de la tierra sus tesoros que en la tarde cenicienta de hoy parecía mostrar sus entrañas como un

enorme gargantúa que aún conserva en su vientre el cuerpo inanimado de un minero muerto en el cumplimiento del deber.

A las seis de la tarde se celebró el sepelio, dentro de un silencio estremecido y patético. Presidían las primeras autoridades, con el gobernador civil al frente, que representaba al ministro de la Gobernación. No eran precisas explicaciones, de algo que no la tiene. Simplemente la tierra se vino abajo, como estremecida y se los llevó. En los más bisoños el hecho ha producido pasmo, un susto picante y revelador. En los más curtidos la palidez y los ojos de mirar indefinido son muestras de su conformidad con el absurdo. Son cosas que pasan; bandazos con el devenir de la vida que paga y cobra.

En Mieres recibieron cristiana sepultura los cuerpos de Ceferino y José María; en Pravia, acompañado por más de trescientos compañeros, volvió a la tierra José Antonio Álvarez. Hoy los hombres de Hulleras de Turón no han acudido al trabajo en señal de duelo. Cuando el llanto se secó en sus ojos enrojecidos, cuando aún no habían terminado de re ar el último Padrenuestro, volvieron en busca de Víctor Agustín García. El sitio en que se encuentra es peligroso. Hay esperanza de poder llegar a él después de una jornada de lucha sin descanso. La tierra es hoy odiada y las brigadas de salvamento aranarán sus entrañas sin compasión, en una lucha encarnizada contra la muerte por rescatar los restos de un minero.—Logos.

## El Tiempo

### Más calor

Predicción para el domingo día 30:

Parcialmente nuboso en el Noroeste de Galicia y puntos del Cantábrico. Disminución de la actividad tormentosa de la Península, existiendo alguna probabilidad en la zona de Albarracín, litoral Norte de Levante y desembocadura del Ebro. Las temperaturas tienen tendencia a subir.

Temperaturas extremas:

Máxima: 37 grados, en Córdoba y Sevilla.

Mínima: 11 grados, en Vitoria.

# ESTE PISO PUEDE SER SUYO

Lo sorteará entre sus impositores

## la Caja Provincial de Ahorros de Logroño

Caso de no interesar el piso, le daremos su importe en efectivo

### MEDIO MILLON de pesetas en premios

Solicite información

Mañana, lunes, último día para obtener el boleto correspondiente al mes de julio



PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

## Don Juan Ramón González del Fresno

Que falleció en Haro el día 31 de julio de 1966, a los 27 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Su resignada madre; doña Cándida (Vda. de González); hermanas, doña María Esther y doña María Josefa; hermanos políticos, tías, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

El FUNERAL DE CABO DE AÑO se celebrará el día 1.º de agosto en Asturias. Se dirán misas en Santo Domingo de la Calzada, Santa Iglesia Catedral, el día 31, a las 8, 8'30 y 9 de la mañana y 8 tarde, y el día 1.º de agosto, a las 8, 8'30 de la mañana y 8 tarde. Convento R.R. PP. del Corazón de María, los mismos días, a las 8, 8'30 y 9; Religiosas Franciscanas (Colegio), todas las que se celebren, y en la Iglesia de M.M. Bernardas, a las 7'30, los dos días.

Santo Domingo de la Calzada, 30 de julio de 1967.

# NUEVA PLANTA EMBOTELLADORA



una industria orgullo  
del norte de España



<p><b>Julio Arrese</b> CONSTRUCTOR DE OBRAS <i>(Teléfono en Logroño 210777)</i> OYÓN (Alava)</p> 	<p><b>entidades colaboradoras</b></p>	<p><b>S.A.M. FENWICK</b> Paletizadora automática de cajas.  Calle Bruch, 96 Teléfono 221 06 33 Barcelona 9</p>
<p><i>Constructores Higiénicos</i> <b>Torrens y Barrio S.R.C</b>  Equipo frigorífico (sistema ultramoderno).  <small>CONSTRUCCIONES FERROVIARIAS TORRENS Y BARRIO S.R.C. - BUENAS DE LA VILLA, 17 - 41440-7</small></p>	<p><i>Coromina Industrial, S.A.</i> FÁBRICAS DE ANHIDRIDO CARBÓNICO, SULFUROS Y CARBÓNICO SÓLIDO (HIELO) MAQUINARIA PARA FÁBRICAS DE BEBIDAS CARBÓNICAS  CASA CENTRAL BARCELONA-6 PORVENIR, 41-43 TELÉFONO 227 14 33 DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "ACIDO"</p> <p>Carbonatadora automática de 6.000 l/h. y ácido carbónico.</p>	<p><b>PABLO VIELLA Y CA. S.A.</b> VIDRIERIA BARCELONESA  <small>REDUCCIÓN TELEGRÁFICA Y TELEFÓNICA VIDRIERIA-BARCELONA TELÉFONO 225 61 81</small>  Suministro de envases (botellas y serigrafía).</p>
<p><b>vidrierías de Álava, S.A.</b>   Suministro de envases y serigrafía.  Teléfono   20 y 100 de Llodio 33 14 61 de Elbako <b>ELODIO (Álava)</b></p>	<p> <b>CONSTRUCCIONES MECANICAS bergés y garcía, s.a</b> <small>carretera n.º 1 - tel. 237 23 23 - I. P. U. N. (Logroño)</small>  Grupo automático dosificador, embotellador y taponado. producción hasta 9.000 botellas.</p>	<p><b>AA ACONDICIONAMIENTO AGUA Y AIRE, S.L.</b>  Equipo de tratamiento y depuración de agua.  VILLARIAN, 10 TELS. 237023-214563 <b>BILBAO</b></p>

Su receta de gafas  
en media hora.  
Su magnifico reloj

# ORTIZ OLAVE

Frente al Ayuntamiento  
Logroño

## Programas TVE para esta semana

### DOMINGO

30 DE JULIO

**MATINAL**

10:00: Presentación.  
10:23: Buenos días!  
11:40: Concierto.  
12:15: Cine documental.  
12:30: En directo...

**SOBREMESA**

1:52: Club Mediodía.  
2:25: El día del Señor.  
2:50: Perfil de la semana.  
3:00: Telediario.  
3:20: Suplemento semanal.  
3:30: "Los Monroe".  
"La venganza del guerrero Pavnee".  
4:30: Escala en Hi-Fi.

**INFANTIL**

6:00: Día de fiesta.  
7:00: Dibujos animados.

**TARDE**

7:30: Largometraje de tarde.  
"La espada de Montecristo".

**NOCHE**

9:02: Luna llena.  
9:30: Telediario.  
9:55: Avances.  
10:00: Entrujada.  
"El coche nuevo".  
10:30: Programa especial.  
0:30: Telediario, Nocturno del domingo y Cierre.

### LUNES

31 DE JULIO

**MATINAL**

1:50: Lucy Show.  
Hoy: «La vieja manión».   
2:15: Panorama de actualidad.  
3:00: Telediario.  
3:30: Vamos a la mesa.  
3:40: España al día.  
3:50: Novela. Hoy: «Orgullo y prejuicio», de Jane Austen.  
"Cap. I). Intérpretes: Elena María Tejero, Pedro Peci, Luisa Sala, Angel Terrón, Nuria Carrés, Victor Valverde y Tina Sáinz.  
4:10: Los vengadores.  
Hoy: «La muchacha de Auntie».

**TARDE**

7:12: Jardín.  
7:35: Avance de Telediario.  
7:40: Imágenes para saber.  
8:10: Documental.  
8:20: Figuras en su mundo.  
8:30: Momento.  
8:35: Dibujos animados.

**NOCHE**

8:50: Ayer domingo.  
9:25: Avances.  
9:30: Telediario.  
9:55: Avances.  
10:00: TVE es noticia.  
0:20: Gran premio.  
1:45: Telediario, El alma se serena y Cierre.

### MARTES

1 DE AGOSTO

**SOBREMESA**

1:50: Hombres y tierras.  
Hoy: Panorama de México.  
2:15: Panorama de actualidad.  
3:00: Telediario.  
3:30: Vamos a la mesa.  
3:40: España al día.  
3:50: Novela.  
Hoy: «Orgullo y prejuicio», de Jane Austen.  
(Cap. II).  
4:10: Valle de pasiones.  
Hoy: «El potros».

**TARDE**

7:12: Jardín.  
7:35: Avances de Telediario.  
7:40: Imágenes para saber.  
8:10: Aula TVE.  
8:20: Dibujos animados.

**NOCHE**

8:30: La música.  
9:00: Avances.  
9:02: Protagonista el hombre.  
9:29: Avances.  
9:30: Telediario.  
9:55: Avances.  
10:00: Programa Informativo.  
10:30: Cine en casa.  
Hoy: «Salomé», por Rita Hayworth y Stewart Granger.  
00:05: Telediario, El alma se serena y Cierre.

### MIERCOLES

2 DE AGOSTO

**SOBREMESA**

1:50: Ventana al mundo.  
Hoy: «La prehistoria».  
2:15: Panorama de actualidad.  
3:00: Telediario.  
3:30: Vamos a la mesa.  
3:40: España al día.  
3:50: Novela.  
Hoy: «Orgullo y prejuicio», (Cap. III).  
4:10: Setenta y siete.  
Hoy: «Sin enemigos».

**TARDE**

7:07: Jardín.  
7:30: Retransmisión del torneo Natación, desde Sabadell.

**NOCHE**

9:29: Avances.  
9:30: Telediario.  
9:55: Avances.  
10:00: Super-agente 86.  
Hoy: «Donde, como, que y quién soy yo».  
10:30: Estudio 1.  
Hoy: «El señor Adrián, el primo», de Carlos Arniches.  
00:15: Telediario, El alma se serena y Cierre.

### JUEVES

3 DE AGOSTO

**SOBREMESA**

1:47: Siglo XXI.  
Hoy: «Arte japonés».  
2:15: Panorama de actualidad.  
3:00: Telediario.  
3:30: Vamos a la mesa.  
3:40: España al día.  
3:50: Novela.  
Hoy: «Orgullo y prejuicio», de Jane Austen.  
(Cap. IV).  
4:10: David Boone.

**INFANTIL**

6:25: Antena infantil.  
¡Ven a jugar con nosotros!

**TARDE**

7:25: Avances de Telediario.  
7:30: Campo y ciudad. Espacio de orientación agrícola.  
7:46: El tiempo para el campo.  
7:50: La pesca.  
8:00: Mis hombres y yo.  
Hoy: «Una boda y los perros».

**NOCHE**

8:30: Por tierra, mar y aire.

Hoy: «Tres dedos» y «Un oso viejo».

9:00: Encuesta.  
9:29: Avances.  
9:30: Telediario.  
10:00: El tunel del tiempo.  
Hoy: «Arma secreta».  
11:00: Testimonio.  
Hoy: «Un coloso llamado Manolete», II parte.  
12:00: Telediario, El alma se serena y Cierre.

### VIERNES

4 DE AGOSTO

**SOBREMESA**

1:45: Presentación y avances.  
1:50: Puntos del Globo.  
Hoy: «Amalfi, ciudad del Sol».  
2:25: Panorama de actualidad.  
3:00: Telediario.  
3:30: Vamos a la mesa.  
3:40: España al día.  
3:50: Novela.  
Hoy: «Orgullo y prejuicio», (Cap. V).  
4:15: Nosotras y ellos.

**TARDE**

7:02: Los picapiedras.  
Hoy: «Viaje a Texarock».  
7:25: Avances de Telediario.  
7:30: Los libros.  
7:45: Momento.  
7:50: La mar, ese mundo maravilloso.

**NOCHE**

8:20: Misterios al descubierto.  
8:50: Cine amateur.  
9:20: Avances.  
9:30: Telediario.  
9:55: Avances.  
10:00: Biografía.  
Rubén Darío.  
10:30: Tele-ritmo.  
11:00: El agente de C.I.P.O.L.  
«El asunto de la diosa hechicera», por Robert Vaughn y Leo G. Carroll.  
12:00: Telediario, El alma se serena y Cierre.

### SABADO

5 DE AGOSTO

**SOBREMESA**

1:45: Presentación y avances.  
1:50: Musical.  
2:45: El teatro.  
3:00: Telediario.  
3:20: Vamos a la mesa.  
3:30: Fin de semana.  
4:10: Edición especial.  
4:30: El Virginiano.  
«Nobleza de reyes».

**ESPECIAL**

6:00: Lotería Nacional, Serie de Vacaciones.

**JUVENIL**

6:30: 13 por 18.  
6:55: Iolek et Bolek.  
«Los cosmonautas».  
7:05: Trotacaminos.  
7:20: El rincón de los chicos.  
7:45: Complementos.  
8:00: Viaje al fondo del alma.  
9:00: Cuentos y combates. Selección fracasada.

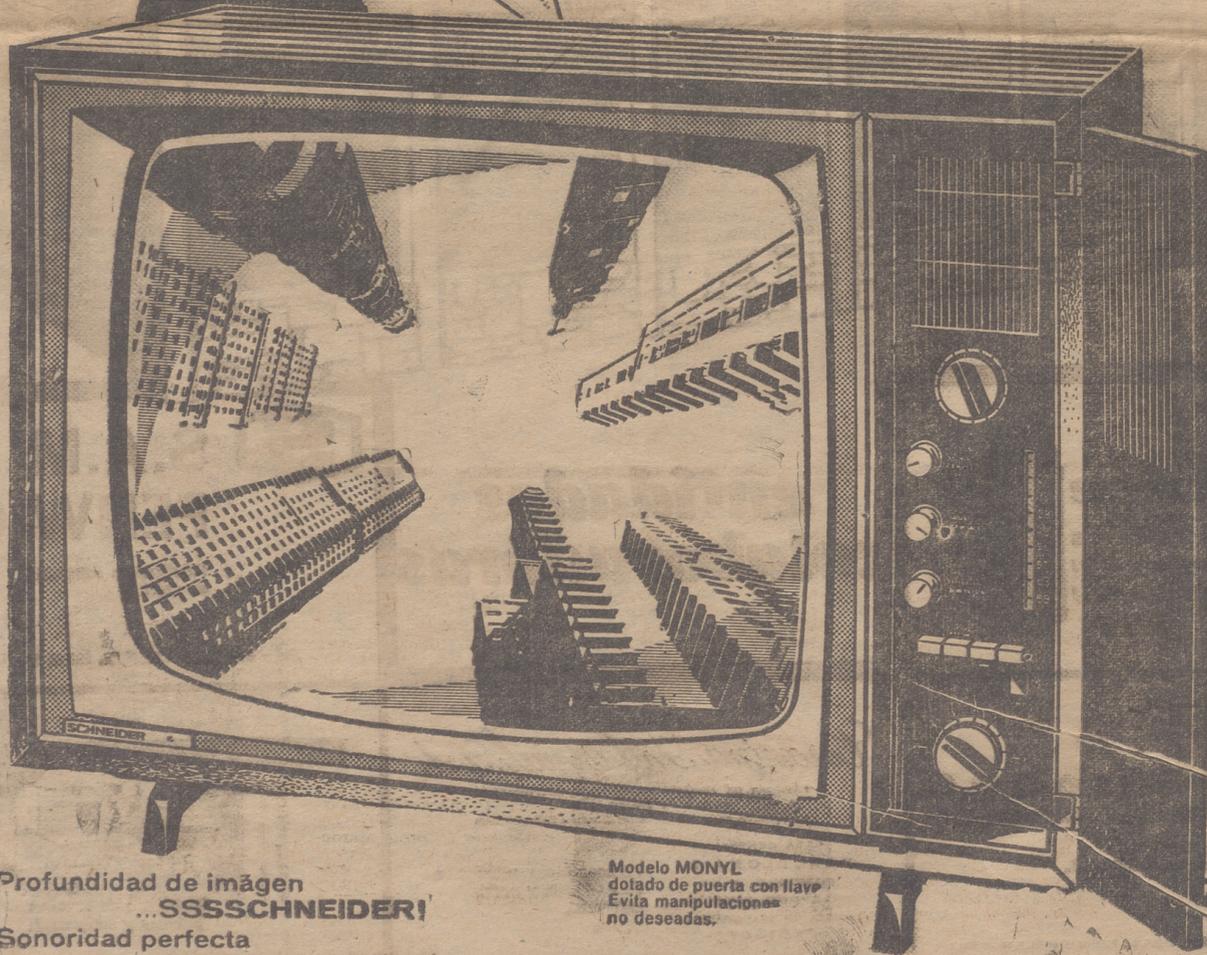
**NOCHE**

9:15: Telecrónicas.  
9:29: Avances.  
9:30: Telediario.  
9:55: Avances.  
10:00: Los encuentros.  
«Juego escondido».  
10:30: Noche del Sábado.  
Achtán: Casas, José Toledano con ballet, María del Julio Montes, Pedro Lavín.  
Ballet Romanoff, Boly May y María Sánchez y «Los Bandamos».  
11:45: El fugitivo.  
«El regreso del hijo prodigo».  
00:45: Telediario, El alma se serena y Cierre.



SSSSSCHNEIDER

PARA AHORA  
Y PARA SIEMPRE



Modelo MONYL dotado de puerta con llave. Evita manipulaciones no deseadas.

Profundidad de imagen  
...SSSSSCHNEIDER!  
Sonoridad perfecta  
...SSSSSCHNEIDER!  
UHF incorporado  
...SSSSSCHNEIDER!

Por algo SCHNEIDER utiliza los componentes de más calidad y precio del mercado Europeo.

# SCHNEIDER

SCHNEIDER Radio-Television. 12, Rue Louis Bertrand, IVRY (Seine) Aravaca, 20 - MADRID

DISTRIBUIDOR EN LOGROÑO:

ELECTRICIDAD IGNACIO SORIA, S. A. - Avda. Colón 10 - LOGROÑO

# Lola Membrives, 84 años, gravemente enferma

## Se fracturó la cadera en una caída y ha sufrido dos intervenciones quirúrgicas

### Su estado es inquietante, aunque ella espera recuperarse y convalecer en España

—Doña Lola está enferma y no es conveniente que ni los amigos la visiten por ahora. Más adelante, figurese estará encantada de poder recibir.

Así se expresó el hijo de la gran actriz. Sabíamos lo de su enfermedad. Pero nadie supo que sería algo grave. Y lo es, lamentablemente. Doña Lola sufrió una caída al apearse del coche y se fracturó la cadera. Y eso, a los 84 años de edad, hay que sobrellevarlo con mucha paciencia y honda resignación. Y si añadimos que fue sometida a dos intervenciones quirúrgicas, existen ya motivos suficientes para inquietarse.

Sin embargo parece que Lola Membrives ha resistido valientemente, ha soportado con abnegación el duro trance. No se ha recuperado. Tendrá algún tiempo en levantarse de la cama y emprender el camino de un lugar propicio en España, allá en su querida España. Quizá en septiembre...

Para recabar noticias directas, hay que verla. Es preciso verla en su casa, resulte doloroso. La vieja gloria de la escena hispana reposa ahora en su lecho de enferma. Ya no representa un papel más del drama o la tragedia. Esta vez su actitud no es obligada, aunque sentida por imposición de

un personaje, de encarnarlo con impresionante realismo. En esta circunstancia, el drama, la tragedia —ojala no lo sea— corresponde a la verdad más cruel y más desnuda.

**LA ACTRIZ EN UNA ESCENA REAL**

Pensando en su edad, en la gravedad de su estado, uno teme encontrarse con este fíolo de las multitudes aficionadas al arte escénico descompuesto, abatido en su lecho. Presente lo peor aunque lo disimule y dé ánimo y se los de a sí misma.

Cuando anuncian a la actriz la presencia del periodista tiene pronto un saludo apenas mustado en sus labios. Acciona lentamente, con trabajo. Y sin necesidad de hablar, sin que hagan falta las palabras para comprender lo que estamos presenciando, surge de súbito del lecho la imagen de la inconfundible intérprete de tantas obras inolvidables, donde la actriz recobra su personalidad y entra en el público con todo el caudal de su fuerza interpretativa.

Cabe imaginársela en esos instantes como moviéndose por el escenario y accionando en la encarnación de esa «Malquerida» que le diera tanta

fama. Evocamos, asimismo, la figura de Margarita Xirgu —por qué se ha pensado siempre en una rivalidad existente entre ambas artistas—, a quien vimos en una «Dama de las Camelias», ya en sus últimos años de actuación, interpretada con la fuerza lírica y el sentimiento trágico de aquel amor llevado hasta las mismas orillas de la muerte. Pero doña Lola es diferente. Ella supo compenetrarse mejor con el carácter y la vivencia del genio hispano, con sus costumbres y psicología. Supo, igualmente, beber la inspiración en el corazón de Castilla y deslizarse alegre y dicharachera por los alegres patios de Andalucía, donde los Quintero descubrieron la veta poética y dramática, pasional y desbordante del ser y estar andaluz, trasluciendo sus pueblos y el amor arrollador de sus mujeres.

**CHARLA CON SU ADMINISTRADOR**

El señor Fernández es un hombre accesible, cordial y muy atento. Está al frente del Teatro Cómico, a nombre de Lola Membrives. Al entrar en su despacho nos sale al paso una verdadera procesión de fantasmas, amables que sobre-

salen del pasado triste y aparecen en la pared en forma de fotografías. Allí está medio siglo de la historia de España. Todos se muestran admiradores y amigos de la insigne actriz: Alfonso XIII, Luca de Tena, Benavente, Los Machados, Los Quintero, Carlos Arniches, Enrique Borrás, Federico García Lorca, Amadeo Vives, Iturbil, Ricardo Calvo... En fin, toda una galería de ilustres personalidades que presentan armas en un desfile de honor para homenaje de una mujer célebre. El señor Fernández, testigo de aquel tiempo, acompañante inseparable de doña Lola, habla de ellos y cuenta anécdotas, sucesos curiosos de la época. Es decir, cuenta episodios de historia española, que es lo que significa la presencia de tales imágenes.

—No fue la Xirgu quien estrenó «Bodas de Sangre» en la Argentina?

—Esa obra fue estrenada por doña Lola y ella trajo a Lorca a este país donde permaneció el poeta unos siete meses. También llamó a Casón. Esta mujer ha sido siempre un firme apoyo de aquellos que necesitaban manifestarse, iniciar sus primeras armas en el arte escénico.

Al preguntarle si él ve a la actriz tan grave como dicen, responde que se encuentra muy abatida: «Son 84 años y una cadera rota, con dos operaciones». No obstante, confía en su recuperación porque ha resistido con fuerte ánimo esas intervenciones. Y sigue contándonos sucesos de los cuales fueron intérpretes algunos de los numerosos personajes de la galería.

—Lorca hacía muchas chiquilladas. Tenía actitudes sorprendentes. Y también le díré, entre nosotros, que nunca fue tan buen autor teatral como poeta. Le conocí muy de cerca. Imagínese si habré conocido yo gente...



Doña Lola, junto a Benavente y Pemán en el mismo día -1945- en que le fue impuesta la orden de Alfonso X el Sabio. Foto: Cifra

# Rosanna Schiaffino, en España

## Viene para interpretar el papel de monja en una película

### Está casada con el productor Alfredo Bini



Rosanna Schiaffino está en España. Viene a meterse monja... No en un convento de clausura, sino de misionera que va al Congo. Allí vivirá una tremenda aventura. Allí verá rota su paz espiritual por el más bárbaro atentado que puede sufrir una mujer...

La actriz, alta, morenaza de ojos negros, viste un sencillo traje en rosa. La Schiaffino es casada. Se casó con el productor Alfredo Bini. Ambos confiesan siempre que no fue un matrimonio de «conveniencias», sino de «amor».

—Se esperaba antes a la «estrella»...

—Sí, pero me encontraba enferma. De ahí el retraso...

—Se dijo que se negaba a «rodar» en La Guinea.

—Negarme? No. En absoluto. No es problema alguno viajar a África.

—Se ha dicho que la Schiaffino era la única actriz con la que contaba Italia para desplazar de su pedestal a Sofia Loren.

—Yo nunca he pensado desplazar a nadie. Yo no imito a otras actrices. Puedo alcanzar el éxito sin que suponga la caída de Sofia Loren.

—A qué actriz de su país admira más?

—A muchas. Por ejemplo, a Ana Magnani.

—Y actores?

—A Marcello Mastroianni.

«Se enamoraría de él? —No sé. Antes quisiera saber si él se enamoraría de Rosanna Schiaffino.»

**DE «MISS LIGURIA» AL CINE**

Lo confiesa con una sonrisa deliciosa: «De niña sonaba con ser actriz». Rosanna Schiaffino es natural de Génova. Allí sonó con la fama y allí creció su belleza, que habría de sorprender a toda Italia. Su adolescencia fue una guirnalda de requiebros. Era una joven bellísima. Pese a la belleza de otras chicas, la Schiaffino ganó el título de «Miss Génova». Un paso más y fue «Miss Liguria». Además suponía tal elección la candidatura a «Miss Italia». Sin embargo, su edad la traicionó.

—Exigían dieciocho años para representar la belleza de Italia y yo sólo contaba quince...

**«ESTRELLA» A LOS DIECISEIS AÑOS**

Pasa un año. La Schiaffino cumple los 16 años. Como «estrella», carga con el papel de «El desafío», y el éxito es sensacional. El film alcanza tres premios en el festival de Venecia. Mauro Bolognini, la dirige en «Noche maravillo-

sa» y realiza una historia «Fernando de Nápoles».

En Estados Unidos: «El vengador», con John Forsythe y Orson Welles la dirige en París con «Lafayette». Su papel en «La historia de San Michele», junto a O. W. Fisher, le dio gran popularidad. No le falta nunca un contrato interesante. Rosanna Schiaffino «se estruena» en inglés con «Dos semanas en otra ciudad» al lado de Kirk Douglas y Edward G. Robinson. Carl Foreman la convierte en una esposa de Sicilia en un episodio dramáticamente romántico de «Los victoriosos». Allí pudo ser contrastada su labor con la de Melina Mercouri, Jeanne Moreau y Romy Schneider.

**LA SCHIAFFINO «OTRA SOFIA LOREN»**

Con Bolognini interpreta un papel en «Corrupción», que da medida de su talento en los papeles más difíciles. Jacques Perrin y Alain Cuny son sus compañeros. En España, con Mel Ferrer, realiza «El Greco». Le gusta España. Se enamoró de Toledo. Stewart Gran ger le da réplica en «A 609 mision Hong Kong». «La mar dragora», bajo la dirección de Alberto Lattuada. «La súplica en aureo», con Richard Widmark. «Arrivederci Baby», con Tony Curtis, y «El aveces», con Anthony Quinn y Rita Hayworth son títulos que le han dado a la actriz una categoría de «estrella mundial». Hay quien ha opinado que era la única italiana que se destronó a Sofia Loren. Quiere ser actriz. Lo es. Pero además estudia y pone siempre corazón en el papel. Allí está la base de su éxito.

Será una monja maravillosa. Una monja que de España marchará de misionera al Congo.

—Me agrada inmensamente el papel de monja, y además me vendrá muy bien que al sentirme como tal, me vuelva «algo mejor».

—Conste que no es mala. Ni mucho menos.

Javier de MONTINI

Reportaje de los servicios especiales de «EFE»

# Biografía de un famoso de actualidad: Yul Brynner

Desde que Hollywood existe y el cine es cine, circunstancias que concurren desde hace casi setenta años, pocos actores se han identificado con el secreto del misterio y la popularidad como Yul Brynner, el último representante de la vieja escuela y quizás el primero de la nueva. Este misterio comienza, para ser exactos, al principio de su vida. Muchas biografías difieren y se contradicen en cuanto al lugar de su nacimiento: otras dicen que es griego; otras, suizo o francés; y hasta alguna asegura que es mongol. El actor permanece indiferente ante todas estas afirmaciones sobre su origen que, por otra parte, realizan aún más el misterio sobre su persona. Pero la biografía correcta es aquella que ubica su nacimiento el 11 de julio de 1920 en Sakhalin, una isla situada en el Mar del Japón, dividida en dos partes, la del Norte, dominada por Rusia, y la del Sur por el Japón. Brynner ve la primera luz en la del Norte. Hijo de un comerciante que huyó de Rusia al triunfar la revolución soviética y que se instaló primeramente en Siberia y luego pasó a la isla. Cuando su familia se trasladó a Pekín, le envían a

París para completar su educación. Pasa dos años en un colegio francés, que son suficientes para que el joven Brynner, a la edad de trece años, decida ganarse la vida por sí solo de ahora en adelante. Lo primero que hace es unirse a un grupo de músicos de poca experiencia, con los que canta y toca la balalaika. Cuando se harta de esta vida tan incierta, se une a un circo, en el que interpreta un número mezcla de acrobacia y pantomima. A los 19 años abandona la vida del circo y prueba fortuna en el teatro. Consigue un puesto de meritorio en el Teatro Maturins de París, donde encarna pequeños papeles, alternando con el oficio de tramoyista, y por las noches, al salir del teatro, canta y toca la balalaika por los cafés de París; mientras, no abandona sus estudios y se gradúa en la Sorbona en Ciencias. Como consecuencia de la caída de un trapezista en el Circo de Invierno de París, le queda una incapacidad física que le inhabilita para el servicio militar.

En 1941 emigra a los Estados Unidos como miembro de una formación teatral moscovita, y cuando la compañía va a regresar a Europa, él se

queda. Consigue un puesto de locutor de francés en La Voz de América. En 1942 empieza a trabajar con un salario de 25 dólares semanales en la TV experimental de Nueva York, en el canal de la CBS. En un principio es sólo actor y más tarde dirige sus propios programas.

Recorre los Estados Unidos con una compañía especializada en el repertorio shakespeariano, lo que le permite perfeccionar más el inglés y añadir, dada su facilidad, un nuevo idioma. Terminada la gira, se incorpora a la TV en Nueva York y consigue tener su programa de media hora —del total de seis horas que se transmitía solamente—, que se titulaba «En el hogar», en el que toca la guitarra, canta y dialoga con los artistas invitados.

En 1945 debuta en Broadway con «Lute Song», junto a Mary Martin. La obra le lleva a Londres, donde hace «Dark eyes», y antes de regresar a Estados Unidos le contratan para encabezar un espectáculo en el Carrere de París.

Una vez en Nueva York vuelve a la Televisión. Corren los últimos años de la década del cuarenta y tenemos a Yul convertido en uno de los principales realizadores de TV, especialmente después de haber realizado una serie que fue muy popular, titulada «Danger».

Lo contratan para encarnar el principal papel en la obra de Rodgers y Hammerstein, «El rey y yo». Su creación del fabuloso personaje del rey de Siam, dando la réplica a la desaparecida Ger-

trude Lawrence, en el papel de Ana, lo lanza a la fama internacional y le proporciona las mejores críticas de Broadway y premios tan importantes como el Donaldson, el Antoinette Perry y el del Círculo de Críticos Teatrales de Nueva York. Es esta la primera vez que apareció con la cabeza afeitada en un escenario.

Alternando con el escenario, estudia filosofía.



losa Brynner había trabajado ya una vez en el cine: un pequeño papel en «Puerto de Nueva York» en 1949. En 1953, Cedric Belfrage, después de verle en «El rey y yo», le firma un contrato para su segunda película: «Los diez mandamientos», donde encarna al faraón Ramsés. Nada más terminar esta película, considerada entre las cinco más comerciales de la historia del cine, filmaría «El rey y yo» que le convierte en un actor universal y por la que, además, le conceden un oscar en 1956.

Recordamos, entre otras películas, «El bucanero», «Anastasia», «Los hermanos Karamazov», «Rojo atardecer», «Salomón y Saba», «Volverás a mí», «Los siete magníficos», «Taras Bulba», «Murturi».

Una de las grandes habilidades de Yul es la fotografía, muchas de las cuales han sido publicadas por las mejores revistas del mundo. Hoy es ciudadano de los Estados Unidos. En marzo de 1960, rodando en Méjico «Los siete magníficos», se casó con Doris Kleiner, una diseñadora de modas, a quien había conocido en Europa. Tiene un hijo, Rocky, de su primera mujer, la actriz Virginia Gilmore, con la que se casó en 1953, y de la que se divorció en 1960, y una hija, Victoria, de su nuevo matrimonio, nacida en Suiza.

Los Brynner viven habitualmente en Lausana, pero tienen también casa en Nueva York. Yul Brynner está considerado como un excelente pelotari y experto en el esqui genético.

# RITA PAVONE SE CASA



La famosa y popularísima cantante italiana Rita Pavone ha anunciado su compromiso matrimonial con el «manager» Teddy Reno. La boda se celebró en París a pesar de cierta oposición de los padres de Rita Pavone a la gran diferencia de edad entre ambos. En agosto de este mes les vemos durante una fiesta celebrada con motivo del cumpleaños de Teddy en el curso de la cual se anunció su noviazgo.

# DISCOFILIA

## Tony Dallara venció en Benidorm con «Entre los dos»

### Creo que esta canción continuará el éxito obtenido por «Margarita»

El certamen de Benidorm, el más clásico de los festivales españoles, ha sido una vez más el centro de atención de todos cuantos siguen de cerca el desenvolvimiento de la música ligera. En su novena edición, el Festival tenía un nombre: Tony Dallara, cantante consagrado que goza en España de tanta o más popularidad que en su propio país de origen. El triunfo de "Entre los dos" habrá podido ser discutido, pero Tony Dallara ha demostrado nuevamente que sigue siendo un rey difícil de derrostrar, un intérprete en el que se conjugan magistralmente el oficio y la inspiración artística, virtudes que sólo están al alcance de los grandes de la canción.

—¿Qué significa para usted ganar un festival?

—Una gran alegría y poder reafirmar mi puesto en el mundo de la canción.

—¿Considera "Entre los dos" como la mejor canción del Festival?

—Reconozco que habían otras canciones excelentes, por ejemplo, "De la mano" y "Un hombre", que han sido maravillosamente interpretadas por Michel y Paula Ribas.

—Dicen que usted venía dispuesto a ganar. ¿es cierto?

—Tony esboza una pícaro sonrisa, y responde:

—Bueno, yo creo que todos los participantes veníamos dis-

puestos a llevarnos el primer premio. Es lógico y humano.

—¿Con cuál de las canciones pensaba triunfar?

—Tenía el presentimiento de que ganaría, pero no sabía con qué canción. Tanto "Seguro... que le olvidaré", como "Entre los dos" tenían grandes posibilidades.

—Dígame, para terminar, qué participante le ha impresionado más.

—Michel me ha parecido un cantante excepcional. Mucho me equivoco, o este muchacho va a ocupar pronto un primer puesto en la canción española. Tiene estilo, voluntad y una voz extraordinaria.



## Un cantante de moda y su última canción LUIS AGUILÉ

Si analizamos la carrera artística de Luis Aguilé, comprobaremos a lo largo de ella una total dedicación al mundo del espectáculo. Luis Aguilé es una constante sorpresa en el mundo del disco. Siempre atento al éxito y las modalidades que imperan en el mundo, adapta su estilo a las modas y ritmos con una facilidad innata. Todos conocemos sus éxitos discográficos, y su figura popular entre el público español le tiene en un lugar de preferencia constante.

En 1967, la primera canción que graba Luis Aguilé se titula "Miguel e Isabel", alcanzando con ella un gran éxito internacional, pues la canción es solicitada desde diversos países y hasta debe grabarla en otros idiomas. Algún tiempo más tarde prepara unas canciones para el verano. Nos presenta una creación personalísima de dos canciones que están llamadas a ser un gran impacto popular...

ayudan a todo eso que él llama la alegría de vivir cantando...

Una vez un periodista preguntó a Luis qué era para él una canción. El contestó que cada canción era para él como un muñeco de colección. Tengo en mi casa un armario repleto de canciones que he cantado a lo largo de mi vida. Son muchos muñecos que tuvieron su momento de gran popularidad, todos tienen una historia y de vez en cuando les doy un paseo, algunas veces frente a las cámaras de televisión y otras por las ondas de la radio, que les miman y les recuerdan. "El Serafino" y "La Chatunga" son mis últimos muñecos. ¿Triunfarán?

"EL SERAFINO" y "LA CHATUNGA"

¿Quién es "El Serafino"? "El Serafino" es fruto de la inspiración de una autora valenciana, Marisa Simó. Aguilé conoció a Marisa en Valencia, ella le habló de sus canciones y también de sus ilusiones; tenía terminado un número de gran simpatía: "La Chatunga".

Aguilé aceptó inmediatamente las posibilidades del tema y preparó la canción para lanzarla al mundo del verano. Luego surgieron muchos temas hasta que artista y autora redondearon la figura de... "El Serafino" y "La Chatunga" y estos personajes, cuya existencia y cualquier parecido con la realidad, es pura coincidencia y están llamados a alegrar el verano de los que bailan y gustan de las canciones desenfadadas. Es una aportación más de Luis Aguilé a ese mundo mágico de canciones que suben y bajan, que mueven sonrisas y



Los mejores discos: en  
**Disco Club Trébol**  
ESPOLON

## CLASIFICACION

- A 1 LA FELICIDAD (Argentina), Palito Ortega.
- A 2 LOLA (España), «Los Brincos».
- A 3 NO ME GUSTA DECIR SI (España), «Los Pasos».
- A 4 ALELUYA (España), Massiel.
- A 5 ROSAS EN EL MAR (España), Massiel.
- D 6 YO ERA EL MAYORDOMO DEL K. HILL (GB), Versión original.
- D 7 ANOUSTCHKA (España), «Los Pasos».
- A 8 LA FAMILIA (España), «Los Tres Sudamericanos».
- A 9 LA CHATUNGA (España), Luis Aguilé.
- A 10 INCENDIO EN EL RIO (Francia), Sacha Distel.
- 11 EL TURISTA 1.999.999 (España), «Los Stop».
- 12 AMOR BRAVO (España), «Los Lone Stars».
- A 13 CODO A CODO (España), Bruno Lomas.
- A 14 TA, TA, TA (Francia), Michaël Polnareff.
- A 15 GUAPA (España), Jaime Morey.
- D 16 UN BOCADITO TU, OTRO YO (USA), «Los Monkees».
- D 17 LA CAZA (España), Juan y Junior.
- D 18 HAPPY TOGETHER (USA), «Los Turtles».
- D 19 99.6, «Los Angeles».
- A 20 ENTRE LOS DOS (Italia), Tony Dallara.

Pueden pasar a Disco-Club Trébol a recoger sendos microsurcos, Mavi Zúñiga y María Eugenia Zúñiga Zatarain.

### FESTIVALES DE ESPAÑA

Podremos presenciar el entusiasmo y la labor meritoria de nuestra Sociedad Artística Riojana y Cuadro Lírico Pepe Eizaga, netamente riojanos; la altura interpretativa de la Compañía Titular del Teatro Nacional "María Guerrero" y el gran valor artístico de Lucero Tena

### VOTO:

CANCION .....

INTERPRETES .....

NOMBRE .....

## Franciska al Festival de Agrigento



A mediados del próximo mes de agosto, Franciska, nuestra cantante más internacional, acudirá, en representación de España al Festival de Agrigento, el segundo en importancia de los que se celebran en Italia. Ya en 1963, Franciska actuó en el público italiano, consiguiendo el segundo premio en el certamen de San Amico.

# CADIÑANOS

Compruebe Vd. la sinceridad de nuestra oferta

General Mola, 92

Asistiendo a FESTIVALES DE ESPAÑA tendrás ocasión de ver espectáculos de gran calidad al alcance de todos. Mantendrás tu buen gusto y tu estimación por las supremas categorías artísticas

Conocerás las corrientes culturales y estéticas que circulan por el mundo. Te dignificarás más al tener acceso a las formas superiores de la actividad intelectual y de la facultad creadora.

# PAGINA para la Mujer

## HOROSCOPO

### Semana del 29 de julio al 4 de agosto

**ARIES:** (21 de marzo al 20 de abril)

**SEMANA VARIABLE:** El sábado 29 no se presenta favorable para los asuntos financieros, pero el lunes y martes las cosas mejorarán notablemente. Estos dos días son muy señalados para solucionar adecuadamente problemas hogareños. A partir del miércoles se presentarán algunas dificultades de tipo sentimental y es aconsejable obrar con prudencia.

**TAURUS:** (21 de abril al 20 de mayo)

**SEMANA TRANQUILA:** Parientes o amigos que le visiten traerán agradables noticias. No inicie negocios; éstos son días más adecuados para dedicarse a los suyos o hacer viajes cortos. El jueves y viernes son particularmente apropiados para todo cuanto se relaciona con los sentimientos, quizá un idilio. Las personas mayores se mostrarán muy comprensivas y atables.

**GEMINIS:** (21 de mayo al 20 de junio)

**SEMANA FAVORABLE:** Las finanzas quizá le preocupen un poco, pero se presentarán soluciones adecuadas. En la casa tendrá muchas satisfacciones y podrá resolver algunos problemas sentimentales que usted no ha querido enfrentar hasta ahora. ponga en juego la imaginación y trace planes.

**CANCER:** (21 de junio al 20 de julio)

**SEMANA VARIABLE:** No proceda con apresuramiento, pues los primeros días serán favorables y la segunda parte de la semana no presenta aspectos muy positivos, especialmente en lo que se refiere a temas de dinero o negocios. No contribuya a agravar las relaciones y resentimientos en la familia.

**LEO:** (21 de julio al 21 de agosto)

**SEMANA BUENA:** Sus trabajos personales serán muy satisfactorios. Busque a sus amigos, que puede recibir valiosa ayuda de ellos. Son días adecuados para el amor, así como para despejar cualquier resentimiento que haya turbado las relaciones sentimentales.

**VIRGO:** (22 de agosto al 22 de septiembre)

**SEMANA BUENA:** En estos días puede realizar un secreto anhelo, y si para ello requiere la cooperación de parientes o amigos no dude en solicitarla, porque todo se muestra favorable. Es oportuno aclarar un malentendido sentimental. No tome decisiones precipitadas en asuntos de negocios.

**LIBRA:** (23 de septiembre al 22 de octubre)

**SEMANA VARIABLE:** Los problemas del hogar pueden causar algunas dificultades; enfréntelos con calma. El domingo será un excelente día para reposo y satisfacciones por la compañía de buenos amigos. El lunes y martes no decaída nada de carácter financiero; resérvese para el viernes.

**ESCORPIÓN:** (23 de octubre al 22 de noviembre)

**SEMANA TRANQUILA:** Atienda sus tareas de rutina y preste mucha dedicación a su hogar. Es conveniente que escuche los consejos de los mayores en asuntos sentimentales. Tendrá muchas satisfacciones visitando a los amigos y conocerá a personas importantes.

**SAGITARIO:** (23 de noviembre al 20 de diciembre)

**SEMANA VARIABLE:** Inseguridad en asuntos conyugales y financieros. Los días favorables serán el domingo, el martes y el jueves. La gente que le rodea es probable que se muestre muy sensible, y usted debe evitar que se susciten resentimientos. No intente nuevos proyectos.

**CAPRICORNIO:** (21 de diciembre al 19 de enero)

Tenga mucho cuidado en los asuntos de amor. Habrá interferencias en su trabajo que le causarán disgustos, pero depende de usted eliminar los factores contrarios. Defienda sus derechos con calma, sin herir a las personas que le rodean y de las cuales depende.

**ACUARIO:** (20 de enero al 18 de febrero)

**SEMANA BUENA:** No descuide las oportunidades que se le presentan para mejorar su situación económica. Excelentes perspectivas en el orden sentimental. También las compras que haga serán beneficiosas. Pero no viaje ni juegue; son los puntos débiles que presenta esta semana.

**PISCIS:** (19 de febrero al 20 de marzo)

**SEMANA VARIABLE:** El lunes se presentarán algunas dificultades en el hogar. El martes y el miércoles preste mucha atención a los asuntos financieros. El jueves y el viernes son días favorables para el amor y las buenas relaciones con los amigos. En general, no es aconsejable emprender nuevas operaciones comerciales.

**Carmen Heredia**

MODELOS ALTA COSTURA  
D. Victoria 37 2 d TEL 212564

Secretos «alta cocina» de la tía Generosa

### Las ensaladas y su aderezo

Parece una tontería aderezar una ensalada, ¿verdad? Sólo hace falta equilibrio en la sal, generosidad en el aceite y prudencia con el vinagre. Esto, por lo menos, es lo que cree mucha gente. Pero es en el aderezo precisamente donde reside toda la calidad, todo el sabor de una buena ensalada. En España se acostumbra a aderezar echando por separado cada ingrediente. Esto es un gran error. La primera cualidad de un buen aderezo es que los ingredientes estén absolutamente mezclados, formando una salsa homogénea.

Otra medida fundamental es ocurrir bien y hasta secar en algunos casos los elementos que vayan a componer la ensalada (lechuga, tomates, berros, apios, etc., etc.).

Hay una gran variedad de aderezos que pueden utilizarse en toda clase de ensaladas, tanto en verduras crudas como cocidas. Aquí vamos a daros hoy cinco de ellos; llevadlos a la

práctica sucesivamente y veréis el éxito de vuestras ensaladas, tan apetecidas en el verano.

El primero es el clásico aderezo llamado francés. Se compone de aceite, un poco de sal de ajo (facultativo), vinagre, sal y pimienta. Es en el vinagre donde han de echarse los ingredientes, mezclando bien y dejando para lo último el aceite. Se ha de mezclar esmeradamente, batiendo con un tenedor hasta formar una emulsión, que se volcará luego sobre la ensalada preparada, dando vuelta luego lentamente con una cuchara y un tenedor para que se impregne totalmente.

Un aderezo de escasas calorías para los que están sometidos a un tratamiento de adelgazamiento es el compuesto por: zumo de limón, un poco de aceite, muy poca sal, perejil muy picadito, orégano y una punta de pimienta. El proceso de mezcla es como el anterior, dejando para lo último el aceite.

Para los que gustan de los condimentos fuertes tenemos un aderezo a base de crema agria, a la que se agrega: vinagre, aceite, especias, rábano picante muy picadito, pimienta, sal, alcázaras y cebolla también muy picadita. Todo ello muy mezclado, da como resultado una salsa espesita y de exquisito sabor para toda clase de ensaladas.

Un aderezo agri-dulce para aquellos que prefieren los sabores exóticos, comprende: azúcar, cebolletas picaditas, apio, también picado, mostaza y una cucharadita de salsa Worcestershire. Se prescinde de la sal, que está incluida en las dos salsas. Todo bien mezclado hasta formar una emulsión bastante compacta.

Por fin, un aderezo muy picante: se realiza con vinagre de estragón, aceite, chile en polvo, cebolla picada, hojas de laurel machacadas y pimienta de Cayena. Este aderezo es aconsejable para los niños, ya que resulta muy fuerte.

Las «inglesas» son esos dellosos tirabuzones que en una época no muy lejana formaban parte del peinado de las niñas queñas y resultaban tan graciosas. Jacques Prevost las actualiza aquí en un delicado peinado de fiesta para una cara joven y de líneas armoniosas. El que decir tiene que para realizarlo hace falta tener el cabello largo, pero también a las que refieren el cabello corto les está permitido lucirlas gracias a la profusión de postizo que hoy existe en el mercado.

Prevost, con una raya a un costado, divide el pelo en dos partes y lo marca totalmente en «inglesas», que sujeta a un lado en la parte de arriba con una barrita de perlas.

Cuatro consejos para tus cabellos:  
Primero: El cabello corto rejuvenece notablemente el rostro; no vacíes en cortarlo si has pasado los cuarenta.

Segundo: Para que el peinado dure muchos más días es conveniente seguir las direcciones del cabello marcadas por la implantación.

Tercero: Los cepillos de nylon no son aconsejables. Producen electricidad y rompen los cabellos.

Cuarto: Al daros laca, tened en cuenta que el frasco debe estar al menos a 30 cms. de distancia del pelo, para evitar esos peyotes tan desagradables.

### «Ballet» y la moda

## Línea juvenil y sencilla para la mañana

La mañana es deportiva, ágil, dinámica. Sus horas son ideales para ir de compras, dar largos paseos por la ciudad, mirar escaparates o dedicarla a esas mil y una cosas que figuran entre nuestros quehaceres cotidianos.

El traje debe ser sencillo, fácil de llevar, cómodo. Estas cualidades, sin embargo, no deben estar reñidas con la elegancia, porque a cualquier hora del día la mujer tiene la obligación de presentarse hermosa, impecable, elegantemente vestida. Es un deber para consigo misma y para con los demás. Por otra parte, sentirse bien vestida da seguridad. La actitud del cuerpo se hace más firme y desafiante, mostrando una pujante personalidad.

Teniendo en cuenta estos conceptos, harto conocidos por todas, «Ballet» crea también para la mañana. Vestidos sencillos, alegres y cómodos como los que aquí se observan.

El conjunto de vestido y chaqueta es de color azul pálido. La línea del vestido es imperio y se completa, con un gracioso cuello que aparece también por la chaqueta cuando ésta se cierra, dando la sensación de que pertenece a ella. Esta es de línea estricta, con cortes en el delantero, que siguen la forma del cuerpo, y botones al frente del mismo color.



### El peinado de hoy

## Los tirabuzones, de nuevo en candelerero



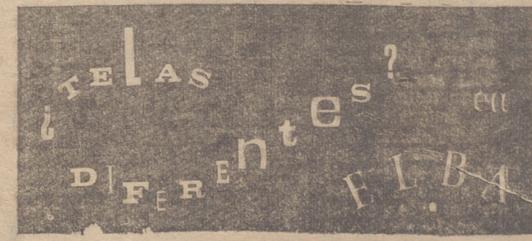
## 25 MODELOS

DE TRESILLOS DIFERENTES Y DE SUGESTIVA LINEA

ENCONTRARA VD. EN El Supermercado del Mueble

QUEIPO DE LLANO, 9.

Suscribase a **NUEVA RIOJA** UNICO DIARIO QUE SE EDITA EN LOGROÑO



# MOSAICO DEPORTIVO



## Viejos ídolos

# Uno de los primeros porteros del fútbol español

♦ Modesto Pola (internacional de hace sesenta años y el primer jugador de la Gimnástica), introdujo el juego en Asturias.

## En 1922 fundó el periódico ovetense «Región»

En su época había cinco equipos en Madrid: la Gimnástica, el Español, el Madrid, el Racing y el Atlético de Bilbao



El "viejo ídolo" en una de las calles de Luanco (Asturias). (Foto Citra Gráfica).

Una de las más importantes "viejas glorias" del fútbol español, uno de los hombres a quien se le puede conceder el título de pionero del deporte futbolístico español, veranea en Luanco, y sus ochenta años no le impiden mantener un espíritu joven y alegre.

Modesto Pola, de profesión farmacéutico, hombre que ha llenado una etapa en el progreso de Asturias, participando en la creación y consecución de numerosas empresas y proyectos, es uno de los primeros porteros internacionales con que contó España en la historia del fútbol.

—¿Cuándo comenzó usted a jugar, don Modesto?

—En el colegio, como muchos empezaban ahora. Yo estudié en los jesuitas de Gijón, donde nací hace ochenta años justos.

—¿Y entonces?

—Un personaje muy popular en aquella época, buen jugador, Prendes, llevaba una temporada en Inglaterra. Al venir trajo el deporte del fútbol. Por entonces nosotros practicábamos algo parecido, con un gran balón, como ahora se llevan a la playa, y que empujábamos con manos y pies de un lado a otro del campo.

—¿Y en qué año era eso?

JUEGA EN «LA GIMNÁSTICA» DE MADRID

—En 1902. El citado Prendes fue al colegio a enseñar fútbol, de donde surgieron muchos futbolistas para el Gijón. Yo fui uno de ellos. Prendes, que hacía de entrenador, me vio la estatura y el puño que tenía (Modesto Pola, pese a sus años, coge un balón reglamentario con los dedos de una sola mano), me colocó de portero. Pero el puesto no me gustaba. Cuando más tarde pertenezca a la Gimnástica de Madrid, pensé en colocarme de defensa, pero pronto se dieron cuenta de que no era ni

Real Sociedad Gimnástica y pasó al equipo de fútbol de la misma, cuyo principal elemento era Kindelán, hermano del que fue famoso aviador.

—Kindelán jugaba, entrenaba... y hasta hacía de árbitro, porque entonces no estaban colegiados. Un jugador reserva arbitraba cuando no había más remedio. Y nunca protestó nadie.

—En su época, don Modesto, ¿qué equipos había en Madrid?

—Cinco. La Gimnástica, el Español, el Madrid, el Racing y el Atlético de Bilbao, que estaba compuesto en su mayoría por estudiantos vascos.

—¿Y había Liga...?

CINCO EQUIPOS EN LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA

—No. El campeonato de España se jugaba por regiones. Recuerdo que intervenían Irún, Vigo, Barcelona, Madrid y San Sebastián. Yo jugué con mi equipo cuatro años la final, pero nunca ganamos.

—¿Siempre de portero?

—Como antes le dije, al principio me pusieron de defensa izquierda, pero en un partido se lesionó nuestro guardameta y Kindelán me pidió que ocupase su puesto. Fue el mejor partido de mi vida. Y allí quedé durante diez años seguidos.

Don Modesto me cuenta su vida paseando por el muelle de Luanco. Hace un elogio de Armando Giral, un buen jugador de su tiempo, entre 1915 y 1930. Armando Giral era delantero centro y tenía un "terrorífico" disparo. Perteneció también al Español. En uno de los partidos jugados contra la Gimnástica, a pesar de la multitud de disparos que hizo a puerta. Pola los paró todos. Giral, desesperado por la magnífica actuación del portero, quiso retirarse y marcharse a casa.

—En mis partidos finales comenzaba a jugar Bernabeu.

—¿El presidente del Real Madrid?

—No, un hermano. Era delantero y tenía mucha clase. Santiago jugó más tarde. Ya me había retirado yo.

—Dígame, ¿dónde tenía el campo la Gimnástica?

—Junto a la cárcel. Era

campo libre. Al final, en la última temporada que jugué, le pusieron vallas. Fue todo un acontecimiento.

—En sus diez años como jugador, ¿cobró algún fichaje o sueldo?

—Nada. En absoluto. Lo único, una proposición del Barcelona para que fichase por ellos y me trasladase a aquella ciudad. Me ofrecieron pagar la pensión a fin de que continuase mis estudios y la estancia en Barcelona no me resultase tan difícil. Pero de cobrar, nada. ¡Si es ahora!

—¿Jugó algún partido internacional?

—Sí. Contra Francia, un combinado de los equipos madrileños. También disputé en Madrid un trofeo contra el equipo de fútbol de París. Venimos uno a cero.

JUEGA A LOS SESENTA AÑOS

Modesto Pola, muchos años después de retirarse, jugó un partido. El último y definitivo.

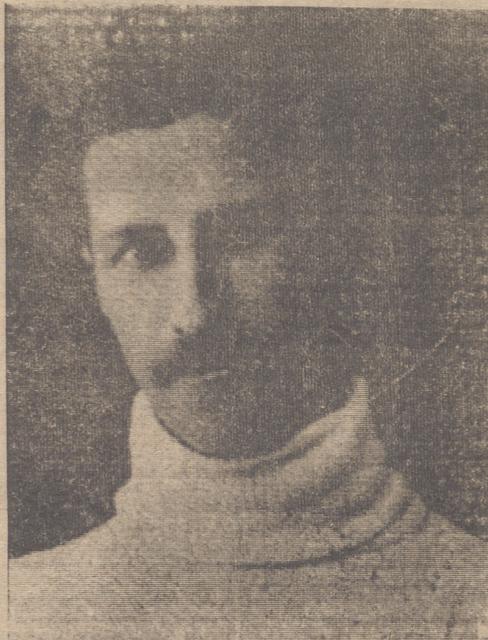
—¿A los sesenta y cinco años. Aún estaba en forma. Fue con motivo de inaugurar "La Gimnástica" un campo.

Éramos todos viejas glorias. Jugamos contra un combinado del Racing. Allí estaba Cardona, Quintana... todos famosos.

Don Modesto Pola, saliendo del plano deportivo y dentro de su interesante ejecución a lo largo de ochenta años, fundó en 1922 el periódico "Región", de Oviedo, y es hoy consejero del mismo. Alternando su actividad deportiva con la crítica musical, publicó numerosos trabajos en "El Debate" y en varios diarios italianos. Gran aficionado a la fotografía, realizó eventuales reportajes para el periódico.

Este es don Modesto Pola, Pionero del fútbol y protagonista de una época dorada del deporte español. Hoy vive retirado, regentando una farmacia en San Juan de Nieva, cerca de la industriosa villa de Avilés. El verano lo pasa en Luanco, entre marineros y gente de mejor ver, a quienes cuenta, al atardecer, anécdotas de su vida deportiva, como "vieja gloria" que es.

Luis José AVILA



Modesto Pola vistiendo la camiseta de la Gimnástica de Madrid, donde jugó diez años. — (Foto Citra Gráfica)

## Los partidos de la Copa Davis podrán jugarse con luz artificial

Ha sido desestimada por gran mayoría la propuesta de Checoslovaquia para que todos los encuentros de la Copa Davis se jueguen sobre pista dura.

Durante la sesión anual celebrada en Londres por los delegados de los países integrantes de la Copa Davis, la propuesta checoslovaca para que los partidos de "challenge round" de la Copa Davis tengan lugar solamente sobre pista dura fue rechazada por gran número de votos, pero se acordó que en el futuro los partidos podrán jugarse bajo luz artificial, si hay acuerdo entre ambos equipos.

Asimismo, la Asamblea de delegados acordó aceptar la entrada de Irán en la competición, como participante no europeo y a modo experimental, mientras Singapur, también admitido, jugará con el grupo de naciones de la zona del Este.

## Hacia Méjico

# Los 19 deportes admitidos definitivamente para los Juegos Olímpicos de Méjico

En pelota, la modalidad de frontenis, será uno de los deportes de exhibición

A unos 460 días de los Juegos Olímpicos de Méjico, ya es definitivo el programa de las pruebas. En vez de 18, son 19 los deportes, incluyéndose como novedad el balonvolea.

Se ha desechado el judo, que proponía el Comité mejicano.

A última hora se pensó incluir la pelota en sus tres modalidades de paleta, cesta punta y frontenis, que no ha sido aceptado a pesar de que se ha popularizado lo suficiente en muchos países. Hay que lamentar esta eliminación, por tratarse de un deporte que, como hemos indicado en varias ocasiones, nació en las proximidades mejicanas. Figurará como deporte de exhibición, en la modalidad de frontenis, que se practica mucho en Méjico.

Como deporte de exhibición se piensa también en el tenis, deporte éste que figuró en el programa durante siete olimpiadas, de 1896 a 1924. Como exhibición, y tratándose de un deporte en que sobresalen los mejicanos, sería tal vez más interesante el polo, que también figuró en los Juegos de 1908, 1920, 1924 y 1936.

Muchas fechas han sido modificadas, por lo que creemos de interés para federativos, directivos y deportistas dar a conocer lo definitivo. Se sabe que la ceremonia de inauguración se celebrará el 12 de octubre de 1968, Día de la Raza, y la clausura, el día 27 del mismo mes.

Detalles de los deportes admitidos:

ATLETISMO. Del 13 al 20 de octubre. En el estadio Olímpico, claro está, de la Ciudad Universitaria. Tiene capacidad para ochenta mil personas.

BALONCESTO. Del 13 al 23. Los jugadores descansarán en los días 17 y 21. En el Palacio de los Deportes, que está construyéndose actualmente en la Ciudad Deportiva Magdalena Mixhuca. Se terminará en el mes de septiembre; esto es a un mes de los Juegos, y tendrá capacidad para 25.000 espectadores.

BALONVOLEA. Del 13 al 17, del 19 al 21 y del 23 al 26. Los partidos se jugarán nada menos que en cinco gimnasios: Coyoacán, Centro Libanes, de la Escuela Nacional de Educación Física, Cuauhtemoc y Xochimilco.

BOXEO. Del 13 al 23. Los combates se celebrarán en tres sitios diferentes; en la palestra de la Ciudad Olímpica, que tendrá nada menos que 16 rings; en el gimnasio del Cuerpo de Señales y en el Centro Deportivo de Chapultepec.

CICLISMO. Para el 15, del 17 al 21 y el día 23. En dos velódromos: En la Ciudad Deportiva Magdalena Mixhuca y Centro Deportivo Olímpico Mejicano.

EQUITACION. Del 18 al 21, del 23 al 25 y el día 27. En el gran campo hipico presidencial y en el Estadio Olímpico para el Gran Premio de las Naciones.

ESGRIMA. Del 15 al 26. En cuatro salas diferentes: en el Centro Deportivo de Chapultepec, en el Centro Deportivo Olímpico Mejicano, en el Salón del Cuerpo de Señales y en la Sala de la Acción Deportiva.

FUTBOL. Del 13 al 18, el 20, el 22, el 24 y el día 26. En seis campos: Estadio de la Ciudad Deportiva, en los terrenos A y B del Centro Asturiano, campo del Colegio Franco-Español,

del 23 al 25 y el día 27. En el gran campo hipico presidencial y en el Estadio Olímpico para el Gran Premio de las Naciones.

ESGRIMA. Del 15 al 26. En cuatro salas diferentes: en el Centro Deportivo de Chapultepec, en el Centro Deportivo Olímpico Mejicano, en el Salón del Cuerpo de Señales y en la Sala de la Acción Deportiva.

FUTBOL. Del 13 al 18, el 20, el 22, el 24 y el día 26. En seis campos: Estadio de la Ciudad Deportiva, en los terrenos A y B del Centro Asturiano, campo del Colegio Franco-Español,

del 23 al 25 y el día 27. En el gran campo hipico presidencial y en el Estadio Olímpico para el Gran Premio de las Naciones.

ESGRIMA. Del 15 al 26. En cuatro salas diferentes: en el Centro Deportivo de Chapultepec, en el Centro Deportivo Olímpico Mejicano, en el Salón del Cuerpo de Señales y en la Sala de la Acción Deportiva.

FUTBOL. Del 13 al 18, el 20, el 22, el 24 y el día 26. En seis campos: Estadio de la Ciudad Deportiva, en los terrenos A y B del Centro Asturiano, campo del Colegio Franco-Español,

del 23 al 25 y el día 27. En el gran campo hipico presidencial y en el Estadio Olímpico para el Gran Premio de las Naciones.

ESGRIMA. Del 15 al 26. En cuatro salas diferentes: en el Centro Deportivo de Chapultepec, en el Centro Deportivo Olímpico Mejicano, en el Salón del Cuerpo de Señales y en la Sala de la Acción Deportiva.

FUTBOL. Del 13 al 18, el 20, el 22, el 24 y el día 26. En seis campos: Estadio de la Ciudad Deportiva, en los terrenos A y B del Centro Asturiano, campo del Colegio Franco-Español,

del 23 al 25 y el día 27. En el gran campo hipico presidencial y en el Estadio Olímpico para el Gran Premio de las Naciones.

ESGRIMA. Del 15 al 26. En cuatro salas diferentes: en el Centro Deportivo de Chapultepec, en el Centro Deportivo Olímpico Mejicano, en el Salón del Cuerpo de Señales y en la Sala de la Acción Deportiva.

FUTBOL. Del 13 al 18, el 20, el 22, el 24 y el día 26. En seis campos: Estadio de la Ciudad Deportiva, en los terrenos A y B del Centro Asturiano, campo del Colegio Franco-Español,

del 23 al 25 y el día 27. En el gran campo hipico presidencial y en el Estadio Olímpico para el Gran Premio de las Naciones.

ESGRIMA. Del 15 al 26. En cuatro salas diferentes: en el Centro Deportivo de Chapultepec, en el Centro Deportivo Olímpico Mejicano, en el Salón del Cuerpo de Señales y en la Sala de la Acción Deportiva.

FUTBOL. Del 13 al 18, el 20, el 22, el 24 y el día 26. En seis campos: Estadio de la Ciudad Deportiva, en los terrenos A y B del Centro Asturiano, campo del Colegio Franco-Español,

del 23 al 25 y el día 27. En el gran campo hipico presidencial y en el Estadio Olímpico para el Gran Premio de las Naciones.

ESGRIMA. Del 15 al 26. En cuatro salas diferentes: en el Centro Deportivo de Chapultepec, en el Centro Deportivo Olímpico Mejicano, en el Salón del Cuerpo de Señales y en la Sala de la Acción Deportiva.

FUTBOL. Del 13 al 18, el 20, el 22, el 24 y el día 26. En seis campos: Estadio de la Ciudad Deportiva, en los terrenos A y B del Centro Asturiano, campo del Colegio Franco-Español,

del 23 al 25 y el día 27. En el gran campo hipico presidencial y en el Estadio Olímpico para el Gran Premio de las Naciones.

ESGRIMA. Del 15 al 26. En cuatro salas diferentes: en el Centro Deportivo de Chapultepec, en el Centro Deportivo Olímpico Mejicano, en el Salón del Cuerpo de Señales y en la Sala de la Acción Deportiva.

FUTBOL. Del 13 al 18, el 20, el 22, el 24 y el día 26. En seis campos: Estadio de la Ciudad Deportiva, en los terrenos A y B del Centro Asturiano, campo del Colegio Franco-Español,

del 23 al 25 y el día 27. En el gran campo hipico presidencial y en el Estadio Olímpico para el Gran Premio de las Naciones.

ESGRIMA. Del 15 al 26. En cuatro salas diferentes: en el Centro Deportivo de Chapultepec, en el Centro Deportivo Olímpico Mejicano, en el Salón del Cuerpo de Señales y en la Sala de la Acción Deportiva.

FUTBOL. Del 13 al 18, el 20, el 22, el 24 y el día 26. En seis campos: Estadio de la Ciudad Deportiva, en los terrenos A y B del Centro Asturiano, campo del Colegio Franco-Español,

del 23 al 25 y el día 27. En el gran campo hipico presidencial y en el Estadio Olímpico para el Gran Premio de las Naciones.

ESGRIMA. Del 15 al 26. En cuatro salas diferentes: en el Centro Deportivo de Chapultepec, en el Centro Deportivo Olímpico Mejicano, en el Salón del Cuerpo de Señales y en la Sala de la Acción Deportiva.

FUTBOL. Del 13 al 18, el 20, el 22, el 24 y el día 26. En seis campos: Estadio de la Ciudad Deportiva, en los terrenos A y B del Centro Asturiano, campo del Colegio Franco-Español,

terreno del Centro Deportivo de Israel y Centro Universitario de Méjico.

HOCKEY. Del 13 al 21 y del 23 al 26. En los campos secundarios A y B de la Ciudad Deportiva Magdalena Mixhuca y en los cuatro campos de fútbol de la Ciudad Universitaria.

GIMNASIA. Del 21 al 26. Se celebrarán las pruebas nada menos que en ocho gimnasios: en el Gimnasio del Auditorio Nacional, Gimnasios A, B y C de Tlatelolco, gimnasio del Centro Deportivo Olímpico Mejicano, gimnasios A y B de Chapultepec y gimnasio del Centro Deportivo de Israel.

LEVANTAMIENTO DE PESOS. Del 13 al 16 y del 18 al 20. En 16 palestras de la Ciudad Olímpica.

Hemos señalado once deportes. Para no cansar la atención del lector dejamos las cosas hasta aquí.

Quedan ocho deportes para nuestra próxima información, que son: Lucha, natación, pentathlon, piragüismo, remo, tiro, vela y water polo.

ACISCLO KARAG

## Ortiz de Mendivil y Rigo, solicitados para el «Costa del Sol»

Con el fin de que arbitren los encuentros que se disputen en el torneo "Costa del Sol" que se celebrará en La Rosaleda en agosto próximo, el Málaga ha solicitado a los organismos internacionales el nombramiento de los árbitros Ortiz de Mendivil y Rigo.



Y después del oculista... OPTICA CADARSO a la vista

Por si acaso... RELOJERIA CADARSO

Sagasta, 8 - LOGROÑO

## La gran labor de la Mutualidad General Deportiva

Un total de 19.443 accidentes son la cifra registrada por la Mutualidad General Deportiva, desde su fundación en 1960 hasta 1965, según informa la MGD en su publicación "Accidentes deportivos". No podía sospecharse antes de la creación de MGD, por carencia de estadísticas, el montante considerable de accidentes deportivos que ocurrían en España.

La labor asistencial de esta organización ha supuesto la cantidad de 25.335.163 pesetas, y hoy, ante el contingente de afiliados, que rebasa los 250.000, es de esperar un incremento apreciable de lesionados atendidos en los próximos años.

La Mutualidad ha alcanzado su completa organización. Está regularizada en todos sus aspectos: Estatuto y reglamento de servicios médicos; partes de accidentes, etc. La mayor parte de las prestaciones corresponde a la asistencia sanitaria y la menor a la indemnización por incapacidad.

Las Federaciones que le han resultado más caras a la Mutualidad han sido por este orden: Ciclismo, con gran diferencia, seguida de lucha, pelota, montañismo, motociclismo, baloncesto y aéreo. Los deportes que más lesiones han producido respecto al

número de afiliados han sido boxeo, pelota, gimnasia, rugby, lucha y balonmano; los que menos, como era de esperar, golf, náuticos y tiro con armas de caza, y ninguno el ajedrez, el billar y la colombo-bicicultura.

El coste medio total de la asistencia sanitaria completa ha sido de 954 pesetas por accidente, y en la mayor parte de las provincias este coste varió entre las 500 y las 750 pesetas. Las regiones anatómicas más castigadas fueron las extremidades inferiores, y los accidentes más habituales, las contusiones, segundas de esguinces y de fracturas.

La mayor actividad asistencial de la Mutualidad tuvo lugar en primavera e invierno, con sus cumbres de junio y diciembre.

Se pone de manifiesto la economía que se obtiene cuando se dispone de consultorios propios concertados, en lugares de mayor demografía deportiva. Así, en Barcelona, que es por ahora el único consultorio concertado de MGD, el coste medio de la atención sanitaria ha sido de 679'95 pesetas, mientras que en Madrid, donde la asistencia se realiza por acto médico, alcanzó la cantidad de 1.365 pesetas.

Wagner en Italia

Durante treinta años fue su oasis de reposo y, al final, lugar conscientemente elegido para morir

En Venecia trabajó en varias de sus óperas más famosas



Palacio Vendramin, donde murió Wagner en 1883. Sobre la puertecilla del jardín que se ve al lado izquierdo de la foto existe una placa con la encendida prosa de D'Annunzio, recordándolo. — (Foto Cifra).

A mediados del siglo XIX, Venecia era aún una de las mayores ciudades de Europa. Su apogeo, todavía reciente, se prolongaba como inercia mercedida.

"El va, el va, el va..." "El carnaval..." "El va..."

Así saludaban las máscaras a Ricardo Wagner al cruzarse con su gondola engalanada con guirnaldas; cuando la potente vida del maestro tocaba a su fin. Un fin en el que aún nadie creía.

Y él contestaba alegremente, en su huesudo italiano de germano hasta la médula.

PRIMER VIAJE A ITALIA

Atraían: el sol, el mudo gozo de vivir y el humanismo que rezumaba todo lo apenino a este sajón de nacimiento, que había vivido antes entre las brumas nórdicas de un Koenigsberg. La ciudad que iba a ser imperial muy pronto. De otro imperio.

Wagner adoraba el recuerdo romántico de lo medieval; sobre todo, del emperador romano-germánico Federico II. Fuera de eso, sólo el mito de la Germania y sus dioses.

Pero, aun así, era estimación valorativa del medievo. Italia le atraía desde niño. Antes de "Rienzi", compuso, a los veinte años, una obra titulada "El novicio de Palermo", que hoy no

figura en los repertorios wagnerianos.

En 1852, a los treinta y nueve años de edad, había concluido su "Walkiria" en cuatro semanas. Notaba el agotamiento de Zurich, y confió a Liszt su proyecto de pasar unas vacaciones en Italia.

Realizó el viaje en 1853, pero fue de corta duración. Turín, entonces, corte del reino del Piemonte. Génova, "donde descubrí el sol", según sus palabras. Allí habitó en el "Albergo Svizzero", que tenía entrada por el Palacio Grimaldi. Y, por último, La Spezia.

UN MUNDO QUE SE FUE

Desde este viaje, al último en 1883, treinta años, las figuras históricas aparecen sucesivamente como si se tratase de ficciones. Sorprende que todo haya sido real.

El director de orquesta municipal Hermann Levi; los pianistas Liszt y Joseph Rubinstein; Papini; los pintores Joukowsky y Woldoff; el escultor Benvenuti; Luigi Manicelli; Pietro Cossa Giovanni Sgambati; el filósofo Nietzsche.

Luego, los versos vibrantes de D'Annunzio, recordando el palacio del Gran Canal. Wagner conoció a Garibaldi en su viaje a Sicilia, denominándolo "El caballero del género humano".

Aun junto al Etna había raposadas ambulantes, arrastrando hambres de siglos. Alemanes, húngaros, Italianos, polacos, rusos, suizos, que leían las "Vidas" de Suetonio, recitaban sonetos de Petrarca, que componían piezas para piano en su honor, que interpretaban música en las tertulias y que hablaban de arte, de filosofía y de la muerte.

Todavía la incógnita reservaba presagios, como cuando Wagner declaró que sería hermoso morir en el veneciano Palacio de Vendramini Calergi... Nunca había vivido allí antes, pero sí murió, efectivamente, en él.

GRAN CANAL

Ricardo Wagner, durante su segunda estancia en Italia, visitó Milán y Venecia. Allí trabajó en su "Tristán e Isolda". "Qué bella es la música de Tristán en Venecia", solía decir cuando regresaba de los atardeceres del Lido.

También la ciudad de los Dux intervino en su decisión de componer los "Maestros cantores". "Parsifal" es ofrecida terminada a su amigo el pintor Joukowsky en un 13 de enero, día de su cumpleaños.

Triunfa en San Petersburgo, en Viena, en Berlín, en Leipzig, parece, un somnífero infalible aún en los sujetos más rebeldes.

En conclusión, los expertos comparan el sueño a una especie de reacción en cadena. "Cuando hayais aprendido la manera de dormir con uno de estos diversos métodos, tendréis una jornada más feliz que os asegurará a la vez la realidad de un sano y profundo sueño".

Pero, después de todo esto, hay otra fórmula infalible, de tipo espiritual, con el valor que nosotros damos a esta palabra. Las normas anteriores proceden de los Estados Unidos, donde no todo el mundo tiene unas profundas convicciones y donde, en muchos casos, se ha sustituido el confesor por el psiquiatra. La mejor fórmula, pues, es tener tranquilidad la conciencia. Se puede garantizar el sueño en el cien por cien de los casos, salvo en momentos de enfermedad física o dolor material insufrible. Para esto están los somníferos y los sedantes. El que no se lo crea que haga la prueba. Hay garantía de fábrica y no por un año, sino por toda la vida.

en Dresde, en Munich y, sobre todo, en Bayreuth, donde se montan sus festivales.

Pero él también sigue recordando Venecia.

ULTIMOS VIAJES

Cuando regresa a Italia otra vez, ya es un hombre célebre. Tiene más de sesenta años... Le atrae el Sur y la historia romántica. Verona, Roma, Nápoles, Sorrento, Pompeya, Paesillo. Siempre hacia el fuego que él va perdiendo en su corazón enfermo. Sicilia.

Se ha enfadado con Nietzsche por cuestiones estéticas. Wagner no era sólo un músico genial, sino también un filósofo. Sus primeros estudios en Leipzig, su tierra natal, se dirigieron hacia la poesía, la filosofía. Fue Beethoven y sus sinfonías quien le apasionó por la música. Juzga el cuadro "La Asunción" del Tiziano como "Superior a la Novena Sinfonía". Ya no sabe ensalzarlo más.

Era un apasionado por la sonoridad vibrante, incluso en las frases. Tituló "Catedral de las catedrales" a la de Palermo. En otra ocasión estimó que los tres templos más hermosos del orbe eran: la Catedral de Siena, la de Pisa y San Marcos de Venecia.

PALACIO DE VENDRAMINO

Wagner fue el artista de lo apoteósico. Supo interpretar el triunfo en todas sus formas. Hasta en la muerte, pues es la última lucha que nos tocará en exorablemente. D'Annunzio pensaba igual. Casi se diría que Papini tenía dentro de sí también una psicosis de vencedor. Y Nietzsche, lo mismo. Curiosas coincidencias.

Muchos censuran esto con cierta ironía superior, pero es injusta. Todo hombre, desde niño, sueña con lo grandioso, y así le le mantiene hasta que muere. Si no le salen las cuentas, es por falta de deseo.

El autor de la "Tetralogía" también sufrió altibajos de la fortuna, pero, en términos generales le fue benévola. Su fin llegó no exento de armonía: una enfermedad cardíaca; breve; góndolas y despedidas a camposantos. Todos los suyos junto a él, en un marco apropiado —Palacio de Vendramino—, elegido misteriosamente por él mucho antes.

Y, para completar el cuadro, los versos de D'Annunzio: "Las águilas le acompañaron en su viaje hacia la colina bávara..." Así fue el contacto de Ricardo Wagner con Italia durante treinta años.

J. B. GUZMAN

Servicios Especiales EFE

El 45 por ciento de los franceses pasan las vacaciones fuera de su hogar

La tercera parte de los que salen al extranjero, vienen a España. Desde 1960, los adeptos al «camping» veraniego aumentaron en un quince por ciento

PARIS. (Servicio especial de crónicas extranjeras de la Agencia "Logos").

En un estudio sobre "Las vacaciones de los franceses en 1966", el Instituto Nacional de Estadística y de Estudios Económicos (I.N.S.E.E.), indica que un poco más de 20 millones de franceses partieron de vacaciones el verano pasado, y 215 millones si se considera el año entero, o sea un poco menos del 45 por ciento. El número de los que parten aumenta cada año en 600.000 personas, pero la población aumenta al mismo tiempo en 500.000 personas; a este ritmo habrá que esperar a después de 1970 para llegar al 50 por ciento, y después de 1980 para registrar el 60 por ciento.

De este informe se deduce que toda evolución en los costumbres de las vacaciones de los franceses es extremadamente lenta, aunque se nota un aumento continuo de las estancias en el extranjero y a orillas del mar; igualmente está en progresión el verano en "camping".

De los que parten para el extranjero, y que representan el 15 por ciento de las jornadas de vacaciones de verano de los franceses, una tercera parte va a España y una cuarta parte a Italia. Los otros tienen tendencia a partir cada vez más hacia países lejanos. En dos años, el número de estancias en el extranjero ha aumentado un 13 por ciento; el aumento ha sido de 45 por ciento para España, 15 por ciento para Italia, y 35 por ciento para los otros países limítrofes con Francia.

En cuanto a los que quedan en Francia, 40 por ciento van a orillas del mar, 18 por ciento a la montaña y el 30 por ciento al campo.

CONCENTRACION VACACIONAL EN JULIO-AGOSTO

PERO la evolución más importante es la del "camping", que ha aumentado un 15 por

ciento por año de 1960 a 1964, ritmo que se explica por lo reducido de las inversiones que requiere (esto no impide, por otra parte, el que estén representadas todas las categorías sociales). El año pasado, el 15 por ciento de los veraneantes partieron en "camping". Finalmente, cualquiera que sea el lugar elegido, las vacaciones continúan concentrándose en julio y agosto, y a pesar de todos los esfuerzos realizados no se ha logrado un reparto entre tres meses. Todo lo que más se nota, según indica el I.N.S.E.E., es un ligero desplazamiento a comienzos del verano, pero se trata solamente de algunos días. Las modificaciones de las vacaciones de los escolares no han determinado grandes cambios. Esto es debido a imperativos económicos, pero también al hecho de que los franceses se toman vacaciones de un mes entero, lo que hace más difícil el reparto de las vacaciones como en otros países industrializados, en donde las vacaciones son mucho más cortas.

RECORD FERROVIARIO

La puesta en servicio de los nuevos horarios de verano en las principales líneas de la S. N. C. F. (Sociedad Nacional de Ferrocarriles Franceses), ha dado ocasión para proceder a un aumento importante de las velocidades comerciales.

El progreso más importante se registra con el "Capitole", línea París-Toulouse, que marcha en la sección de Vierzon a Orléans, a una velocidad de 200 kilómetros hora.

Durante los últimos años, el promedio de velocidades conseguidas en los ferrocarriles franceses registra un sensible aumento. Figura en cabeza la línea París-Burdeos, con 130 kilómetros hora, siguiéndole las de la capital gala, con Lila (125), Rennes (124) y con la gran urbe portuaria del Mediterráneo, Marsella, que logró 121.

SE MANTIENE LA EXPORTACION AUTOMOVIL

El mes de abril último se caracterizó por haber alcanzado un determinado nivel de producción y las ventas en la industria del automóvil de Francia. La producción, sin embargo, se mantuvo en un buen nivel, con 173.675 vehículos. La cifra de producción de los cuatro primeros meses del año en curso (732.627 vehículos) es ligeramente superior (más 23 por ciento) a la del período correspondiente del año pasado (715.712), suma satisfactoria si se recuerda que 1966 fue para la industria del automóvil un año récord.

En abril también marcaron un ligero progreso la matriculación de coches comerciales y particulares (casi un cuatro por ciento) en comparación con el nivel del año precedente; aproximadamente 121.000 coches frente a 116.622, pero en cambio las matriculaciones de los vehículos utilitarios descendieron ligeramente (menos 173 por ciento), elevándose a 13.500 (cifra provisional) frente a 13.677.

En cuanto a la exportación, a pesar de las dificultades con que tienen que enfrentarse los constructores franceses en numerosos mercados a causa de la baja de la coyuntura que sufre la economía mundial desde hace algunos meses, los resultados de abril han continuado siendo satisfactorios: con 66.977 vehículos (coches particulares), las exportaciones aumentaron en 27 por ciento (65.241 coches en 1966).

El elemento que más preocupa es la baja producción de los vehículos utilitarios: 18.857 vehículos utilitarios y autocares fueron construidos en el mes de abril último, frente a 20.671 en abril de 1965. La producción desde el comienzo se estableció en 82.784 vehículos utilitarios y autocares, frente a 85.619 durante los cuatro primeros meses de 1965. El nuevo retroceso de la producción y ventas de los vehículos utilitarios lo atribuye la Cámara Sindical de Constructores de Automóviles a la baja de la actividad en la industria de la edificación y a la espera de la aplicación completa del nuevo régimen de impuestos fiscales.

Lo mejor para dormir bien

- Los comerciantes dicen: colchones ni muy blandos ni muy duros. Los higienistas: no hacer comidas fuertes horas antes. Los psicólogos: no irritarse y olvidar los resentimientos. Todos: tener sueño.

MADRID. — (Servicio de "Argos" para NUEVA RIOJA).

Para dormir bien no basta sólo con comprar un buen colchón. En los Estados Unidos se han vendido doce millones de colchones y sigue habiendo gente que duerme mal o tardan en conciliar el sueño. La mejor propaganda para una fábrica de camas, almohadas, jergones y colchones, es adjuntar a estos objetos instrucciones claras sobre la manera de dormir, que en muchos casos constituye un arte y en otros una Ciencia.

Como los hombres estamos acostumbrados a dormir en la oscuridad, hay quienes aconsejan que los colores de nuestra habitación sean apagados. En cuanto a temperatura, ni muy caliente ni muy fría. Pero esto no es fácil de elegir. Depende de las condiciones de casa, pero siempre habrá dentro de ella diversas habitaciones de distinta clase. En lo que se refiere al colchón, ni muy blando, ni muy duro. La cama no debe ser pesada, por que la comida fuerte hay que hacerla varias horas antes

de dormir. Hay otras de tipo psicológico, que pueden ser más interesantes aún, tales como no irritarse si no llega el sueño, olvidar todo resentimiento hacia los que se duermen con facilidad, desembarazar el espíritu de toda preocupación, liquidar los problemas inmediatos confiándolos a una libreta y no a la memoria para que ésta no de vueltas durante la noche y suprimir todo pensamiento desagradable. Claro que, esto dicho así, parece fácil, pero no lo es en realidad, porque no se puede uno quitar las preocupaciones de encima como quien se quita el abrigo al entrar en casa.

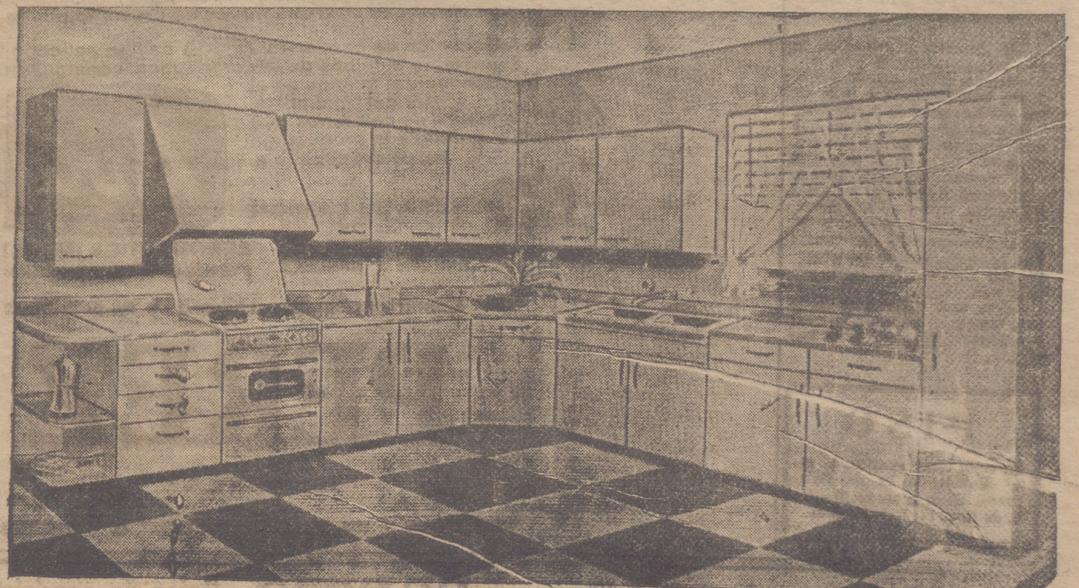
Para los insomnes de tipo psicológico se recomiendan ciertas reglas de autosugestión, tales como decir con fuerza: "Duérmete; yo lo quiero". Otra fórmula es la siguiente: "Pensar en vuestra pierna izquierda, convenceros de que cada vez se va haciendo más pesada, de que va a dormirse. Seguid el mismo proceso con los brazos, los dedos, la cabeza, los ojos, etc." Esta especie de autohipnotismo es, según

parece, un somnífero infalible aún en los sujetos más rebeldes. En conclusión, los expertos comparan el sueño a una especie de reacción en cadena. "Cuando hayais aprendido la manera de dormir con uno de estos diversos métodos, tendréis una jornada más feliz que os asegurará a la vez la realidad de un sano y profundo sueño".

Pero, después de todo esto, hay otra fórmula infalible, de tipo espiritual, con el valor que nosotros damos a esta palabra. Las normas anteriores proceden de los Estados Unidos, donde no todo el mundo tiene unas profundas convicciones y donde, en muchos casos, se ha sustituido el confesor por el psiquiatra. La mejor fórmula, pues, es tener tranquilidad la conciencia. Se puede garantizar el sueño en el cien por cien de los casos, salvo en momentos de enfermedad física o dolor material insufrible. Para esto están los somníferos y los sedantes. El que no se lo crea que haga la prueba. Hay garantía de fábrica y no por un año, sino por toda la vida.

Armarios metálicos SETROC con puertas de formica y toda la gama de muebles de cocina

CONTRATISTAS: soliciten presupuesto para sus obras, revalorizará la vivienda



Presupuestos: M. GUILKA. Somosierra, 19. Teléfono 21 42 44

**PERSIANAS**  
E.VOLANA, MADERA, VERDES, CURTINAS.  
**ALFREDO ANGUIANO** TELEFONO 21 42 72

**NUEVA RIOJA**

Sus años lo distinguen  
**CONAC**  
**FELIPE II**  
Con los años precisos.

El pan nuestro de cada día...

## La perenne preocupación del labriego es mirar al cielo

En verano apenas duerme, porque trabaja de sol a sol y, muchas veces con luna

Con el verano llega al campo la esperanza, la hora de recoger la mies. Todo el año fue incertidumbre para nuestros labriegos que, a cara o cruz, se jugaron el pan de sus hijos, con los ojos puestos en Dios y el cielo. Máxime ahora cuando el absentismo agrícola hacia las grandes capitales nacionales y extranjeras dejan la labor de sacar el pan nuestro de cada día en manos de ancianos y de niños, de mujeres... sobre todo en tierra, en que la máquina no puede solucionar el problema por ser terreno accidentado, o porque su adquisición cuesta mucho dinero.

—¿Cuál es el mejor aire para limpiar?  
—El gallego, que viene del Oeste, por el camino de Herrera.  
—Entonces no es gallego, sino portugués: Galicia está al Norte.  
—Pues aquí se llama gallego, contesta socarrón.  
—El solano, que viene de La Mancha; y el cierzo.  
—Nos dan de beber en una calabaza y nuestra poca experiencia hace que el agua chorree por nuestra camisa.  
—Es la costumbre. Ustedes en la capital beberán en jarra o en vaso. Pero es fácil.

Y el mozo se echa la calabaza, que pesa su buena media arroba, al pecho y gorgotea incansable: glo, glo, glo...  
Nosotros regresamos al pueblo, dejando en las eras mucho afán para tan poca gente. La mayoría andan por Alemania, Australia, Madrid o Barcelona, trabajando en las fábricas. Pero aún queda quien trabaja el pan. Eso que Dios dijo que no nos faltaría en ningún día de nuestra vida...  
**Juan-Pedro VERA CUACHO**  
Servicios Especiales EFE

**LA SIEGA**

En Castilla la Nueva está empezando ahora: en Extremadura se hizo a primeros de mayo, sobre todo en la zona Oeste de Badajoz, allá por tierras calientes de Peñalsordo y Cabeza del Buey; primero la cebada, luego el trigo, que ya en estos días de julio se halla amontonado en las hacinas dispuesto a ser trillado. Las eras comienzan a pintar el paisaje de color pajizo y brillante. Ganarse el pan segundo es ganárselo con el sudor de la frente, porque segar es un trabajo agotador. Los hombres siegan unos, trillan otros los diversos cereales en escalonamiento que marca el "tempo".

**LAS ERAS**

Están más allá del puerto por el que bajamos, y en ellas el trabajo requiere tres momentos bien diferenciados, aunque sea un solo fin el que se persigue: obtener el pan nuestro de cada día, como reza el Evangelio. Hablamos con algunos hombres dedicados a las distintas tareas. Uno "saca", otro trilla, otro limpia.

"Sacar" es llevar los carros cargados de mies desde el lugar de la siega al sitio donde han de ser trilladas éstas. Ahora ya se hace con tractores en la mayoría de los casos; se ahorra tiempo, aunque cuesta dinero. Las dichas formientas están siempre al acecho y se pueden llevar en un momento el trabajo de doce meses. Para "sacar", hay que recorrer a veces hasta diez y doce kilómetros por malos carriles. Los términos municipales son muy extensos.  
—Cuando el sueño acude. Tenemos que hacer verdaderos esfuerzos para no cerrar los ojos. Porque la "saca", para evitar el calor, se suele hacer de noche. Es muy peligroso dormirse en el camino porque podemos volcar. Aunque las vacas y mulas se saben el camino mejor que nosotros.

Más allá hay un hombre que trilla cebada. Tiene varios hijos pequeños que le ayudan en las tareas; uno, con seis años, ya sirve para ir por agua al manantial cercano, con la calabaza. Desde niño empieza a ganarse el garbanzo.

—¿Cuánto trigo tiene esta parva?  
—Esto no es trigo; es cebada. El trigo es más tardío y se siega después.  
—Bueno, pues si fuera trigo...  
—Unas 25 fanegas, más o menos.

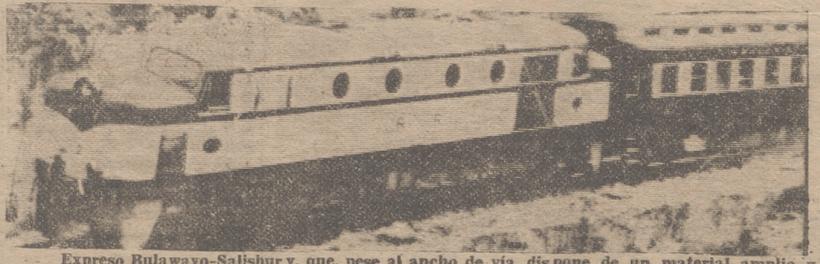
—Y, ¿cuántos panes salen de una fanega de trigo?  
—En esta tierra, 42, como éste. Y nos enseña uno que lleva en las alforjas para la merienda.  
Hay un muchacho joven que está limpiando. Le ayuda una moza que lleva en el pelo una rosa recién cortada; porque aquí abundan las rosas en todos los patios, como en Andalucía. El cereal se apila ya sin "seja" en amplio montón, que semeja una duna. Es una de las primeras del pueblo y se limpia con pala y horquilla.  
—Con una limpiadora sería más fácil y no habría que estar pendientes del aire; pero hay pocas.

**PISO**

En calle Gra. Franco, V. M. 3. Habitar en el día. Buen precio. Pago entado. Razón V. de Rey. 17. P. baja núm. 1.

## Desaparece la administración conjunta de los ferrocarriles rodesianos y zambios

El sueño fallido de Cecil Rhodes: un camino de hierro que cruzara África de Norte a Sur  
Hubiera podido ser eje para el progreso del continente



Expreso Bulawayo-Salisbury, que, pese al ancho de vía, dispone de un material amplio y moderno. — (Foto Cifra).

Los vagones de carga poseen capacidad de tráfico y una amplitud perfecta comparable con los usados en varias redes europeas, y con ventaja de ser de construcción explotación mucho más rables.

**FERROCARRILES RODESIANOS Y ZAMBIOS**

Sus tramos, arrancando África del Sur y Mozambique son los siguientes, en su pros roturador hacia el Norte: Vryburg-Mafeking (1), Mafeking-Balakewe (1), Balakewe-Bulawayo (1), Bulawayo-Salisbury (1). De Bulawayo también parte directamente la verdadera internacional hacia el Zaire cruzándolo para llegar al Congo: Bulawayo-Wanki-Kalomo, Kalomo-Broken Hill, Broken Hill-Lusaka-N'Dola-Sakanía.

Acaba de desaparecer la Administración conjunta de los ferrocarriles rodesianos y zambios. Desentace previsto. Luego de disolverse la federación política entre ambos países y Nyasalandia, hace un lustro, pero que no deja de ser sintomática, pues influenciará, de rechazo, el futuro inmediato de todos los caminos de hierro del continente.

También golpe durísimo para aquel famoso proyecto de Cecil Rhodes de una transcontinental que atravesara África de Norte a Sur; desde El Cairo a Ciudad El Cabo.

**PRIMERAS LINEAS AMERICANAS**

Egipto fue quien abrió este continente al transporte ferroviario con su Alejandría-El Cairo en 1853. Nueve años más tarde, África del Sur inauguraba su red. Y un detalle, tanto la egipcia como la sudafricana eran del mismo ancho; idéntico al europeo.

La idea de un enlace transcontinental estaba latente, aunque muchas circunstancias lo hicieran luego difícil de realizar.

Más tarde, África del Sur estrechó su vía, mientras que Egipto conserva la "standard".

**TRANSPORTE COMPLEMENTARIO**

Salvo los países africanos de la cuenca del Mediterráneo y África del Sur, que poseen redes autónomas para este medio de transporte, los restantes suelen ser complementarios de algún otro; generalmente, de grandes ríos navegables y lagos. Alcanzan estos puntos, o salvan sus obstáculos, como sucede con los ferrocarriles congoleños, tributarios del transporte fluvial. Por ejemplo, la línea Stanleyville-Portherville, destinada a salvar las cataratas de Stanley. La red de Tanzania enlaza el Océano Índico con los lagos Victoria y Tanganica.

Respecto a Nigeria, tiene red completa, pero la influencia del gran río Níger ha sido evidente, al menos en el momento de la construcción. Asimismo, los caminos de hierro zambios y rodesianos buscaron en su origen otra gran ruta fluvial: el Zambeze, aunque ya con fines distintos.

**GRAN RED AFRICANA DE "VIA ESTRECHA"**

Al comenzar el presente siglo, la idea de transcontinentales africanas fue afirmándose. El río Zambeze, difícilmente navegable en muchos tramos, fue el primero en quedar relativamente relegado. Hoy, África del Sur está unida por ferrocarril a todos sus vecinos del Norte. Y no sólo ella: la portuguesa Mozambique tiene doble enlace con Rodesia (en Bulawayo) y en la propia capital, Salisburgo, respectivamente, desde Lourenço Marques y Beira) y con Malawi (la antigua Wycavalandia), sobre el Zambeze. También la línea internacional zambio-rodesiana, que ahora abandona su Administración conjunta, empalma con los caminos de hierro angolanos que llegan al Atlántico en Puerto Lobito, y con los congoleños de Katanga.

Por tanto, medio continente africano está ya enlazado por ferrocarril.

La línea que une Angola con Mozambique, a través de Zambia y Rodesia, constituye la primera transcontinental panafricana, toda ella sobre ancho de vía de 1'067 metros.

Para muchos, este ancho, que sobrepasa sólo en siete centímetros cortos la métrica, es considerada como "vía estrecha", pero no es exacto. Sus locomotoras, coches de viajeros y

Actualmente tiene una extensión de 4.200 kilómetros. Quien convierten en 5.519 contando todas sus instalaciones. Los resultados económicos si bien fueron muy satisfactorios.

**EL SUEÑO DE CECIL RHODES**

Precisamente, esta gran red entonces en construcción, sobre la que Rhodes proyectó transcontinental panafricano (1899), entre El Cairo y Ciudad El Cabo. Dirigió la parte finalera de la misma, a través de su compañía, y solamente las anécdotas podían llenar varios libros.

Sin embargo, el proyecto iba a nacer impracticable. Entonces, los ferrocarriles egipcios usaban ancho de vía distinto; el Congreso de Berlín de 1875 puso coto a las hegemonías de la evolución africana, tanto política como económica y técnica eran incompatibles con el ancho, tal y como estaba diseñada.

Así, en la práctica, toda gran red del Sur se desarrolló independientemente, buscando la salida de productos y materias primas y el transporte de viajeros.

**MEDITERRANEO-NIGER**

El proyecto transcontinental de Rhodes no fue único. También se ha buscado otro modesto, pero con mayores posibilidades prácticas, entre países mediterráneos y la zona tropical del Oeste, a través del Sahara. De origen francés, la línea métrica en este caso llega realmente ya hasta Gambia-Hechar; y a Kenadara, pleno desierto, casi.

**DIFICULTADES TECNICAS**

La instalación de estos ferrocarriles transcontinentales por africanos ofrece dificultades desde luego. La primera, que existiendo ya otros medios de transporte, como la carretera, el camino de hierro no es imprescindible. Por otro lado, existe en África tres anchos de vía distintos: el "standard", que usan casi todos los países de la cuenca mediterránea; el de 1'067, que impera en el Sur y además, en Nigeria, y el de un metro. El enlace en estas circunstancias, perdería por ello muchas de sus ventajas, pues no podría evitar transbordos.

De todos modos, la esperanza de ver un día África surcada de líneas férreas no se abandona y es de suponer que no sólo el Mediterráneo-Niger y El Cairo-El Cabo sean en fecha más o menos lejana una realidad, sino también otra línea que desde las costas indias alcance el Atlántico por el Camerún.

**J. B. GUZMAN**  
(Servicios Especiales EFE)



**Avia**  
**SERA SU CAMION**

Avia le brinda en sus vehículos, la perfecta calidad que solo una marca de prestigio puede ofrecerle.

En la fabricación de camiones Avia se han aplicado las más avanzadas técnicas de la aeronáutica, consiguiendo un transcendental avance en el sector del transporte. Avia, la marca de camiones que prestigia la producción industrial española.



**AERONAUTICA INDUSTRIAL, S. A.**  
Fábrica de aviones, helicópteros y camiones

Concesionario para Logroño y su provincia:

**PEREZ**

REPUESTOS Y T. S. A.

MURRIETA, 36 • TELS. 21-29-05 • VARA DE REY, 43 • TELS. 22-13-99

**KIMER**

Estanterías de ángulo ranurado

**FORTIS**

Cajas de caudales de todos los tipos

Distribuidor Logroño y provincia  
Jorge Vigón, 13 Tel. 211212

**PEYMAN, S. L.**

**"LA UNION"**  
Taller reparación de balistas  
Avenida de Colón, 43.